מבוא

נספח זה כולל הסברים והוראות על אופן ההפעלה הנכון של המערכות הבאות.

- מערכת הניווט
- מערכת המולטימדיה
- מערכת הדיבורית
- מערכת היישומים

אם הרכב שלך מצויד באחת מהמערכות הבאות, קרא בקפידה נספח זה.
בעת העברת בעלות על הרכב לאדם אחר, יש לוודא שנספח זה נמסר בתוך הרכב יחד עם המדריך למשתמש.
המידע, המפרטים והאיורים שבנספח זה תקפים למועד פרסומו. חברת Fuji Heavy Industries שומרת את הזכות לשנות את המפרטים ואת העיצוב ללא הודעה מראש, וללא כל התחייבות לבצע את שינויים זהים או שווי ערך ברכבים שנמכרו בעבר.
נספח זה למדריך למשתמש תקף עבור כל הדגמים, ומתאר את כל ההתקנים, כולל אפשרויות שהותקנו על ידי היצרן. משמעות הדבר היא שהוא עלול לכלול מידע על התקנים שלא הותקנו ברכבך.
לפרטים על כל אחד מהדגמים השונים, ראה עמ׳ 14.

SUBARU STARLINK

SUBARU STARLINK היא מערכת קישוריות המובנית ברכבי סובארו נבחרים.

FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD., TOKYO, JAPAN

SUBARU הוא סימן מסחרי רשום של Fuji Heavy Industries Ltd.

© כל הזכויות שמורות 2016, Fuji Heavy Industries Ltd.

תוכן העניינים

1 מדריך הפעלה מקוצר

2 הפעלה בסיסית

3 הגדרות

4 טלפון

5 יישומים

6 שמע

7 מערכת ניווט
(מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד)

8 Siri / מערכת זיהוי הקול

9 נספח / מה לעשות אם / אינדקס

13 • סוגי מערכות... 14 • תכונות עיקריות של המוצר... 18 • סקירת הלחצנים... 20 • מסך הבית... 21 • בקרות גלגל ההגה... 31

33 • מידע בסיסי לפני הפעלת המערכת... 34 • מצלמה אחורית...44

51 • רישום טלפון/התקן Bluetooth בפעם הראשונה... 52 • רישום טלפון/התקן Bluetooth... 56 • הגדרות כלליות... 62 • הגדרות צליל... 73
• התאמה אישית של הרכב... 75

77 • חיוג בטלפון Bluetooth... 82 • קבלת שיחה בטלפון Bluetooth... 86 • ניהול שיחה בטלפון Bluetooth... 87
• פונקציית ההודעות של טלפון Bluetooth... 89

95 • SUBARU STARLINK... 99 • aha™... 102 • Apple CarPlay... 106 • Android Auto... 108

111 • הפעלה בסיסית... 112 • הפעלת הרדיו... 116 • הפעלת המדיה... 123 • שליטה מרחוק במערכת המולטימדיה... 136

147 • עדכון SUBARU Map... 148 • הפעלה בסיסית... 149 • חיפוש יעד... 159 • הנחיית מסלול... 167 • הגדרה... 174

179 • Siri... 180 • הפעלת מערכת זיהוי הקול... 183

191 • פתרון בעיות... 202 • אינדקס... 208

הקדמה

הקדמה

הסמלים להלן מופיעים במדריך זה וגם על גבי היחידה עצמה כדי להבטיח שימוש נאות ובטוח ביחידה, ללא סכנת פציעה או נזק לרכוש. לפני שאתה ממשיך בקריאת המדריך, ודא שהבנת את המשמעות של כל הסמלים.

קרא תחילה

מומלץ להמתין עד לייצוב המיקום לפני התחלת הנסיעה.

אם תתחיל לנסוע לפני השלמת המיקום, המיקום המצוין עשוי להיות שונה ממיקום הרכב בפועל.

המסכים שמופיעים במדריך זה עשויים להיות שונים מהמסכים המופיעים בפועל, בהתאם לסוג הנתונים או למועד יצירת נתוני המפה.

במהלך יצירת המפות, מבוצעים סקרי קרקע ונאסף מידע על שיפורי דרכים ועל פתיחה מחדש של דרכים כדי לספק מידע מדויק ככל האפשר. אולם, ייתכנו שינויים בכבישים, בשמות מקומות ובמתקנים. לפיכך, איננו יכולים לערוב לכך שנתוני המפה אינם מכילים שגיאות במיקומי כבישים, בתצורה ובשמות או בשמות מתקנים.

במדריך זה, פרטי מידע שיש לציית להם בשעת הפעלת היחידה וכן מידע שימושי אחר מצוינים באופן הבא.

אזהרה

- סימן זה מציין מצב שבו הפעלה שגויה, עקב התעלמות מהמידע הכתוב, עלולה להוביל למוות או לפציעה אישית חמורה.

זהירות

- סימן זה מציין מצב שבו הפעלה שגויה, עקב התעלמות מהמידע הכתוב, עלולה להוביל לפציעה אישית או לנזק לרכוש.

הערה

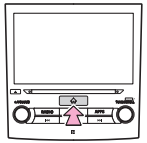
- המדריך כולל מידע שימושי עבור המשתמש.
- ודא שקראת את כל החומרים, כגון מדריכי ההפעלה וכתבי האחריות שצורפו למוצר. חברת Fuji Heavy Industries אינה אחראית לבעיות שנבעו מאי ציות להוראות אלה.
- שינויים במפרט המוצר עלולים לגרום להבדלים בין תוכן מדריך ההפעלה לבין פונקציות היחידה.

הסמלים המופיעים באיורים

סמל הבטיחות

משמעותו של סמל עם קו אלכסוני היא 'אסור', 'אל תעשה זאת' או 'אל תניח לכך לקרות'.

חצים לציון פעולות



מציין את אופן ההפעלה (דחיפה, סיבוב וכד') של מתגים והתקנים אחרים.

אמצעי זהירות בהפעלה

אזהרה

- היחידה המרכזית מחייבת הספקת מתח 12 V DC. אין להתקין את היחידה המרכזית ברכב שאינו כולל מערכת חשמל 12 V עם קוטב שלילי בעל הארקה. התקנה שונה מזו שתוכננה עבור המוצר עלולה לגרום נזק חמור ליחידה המרכזית, ומסכנת את המשתמש בהתחשמלות או בפציעה חמורה.
- גם כשאתה משתמש בהנחיית המסלול של מערכת הניווט, הקפד לנסוע תוך ציות לתקנות התעבורה בפועל. אם אתה נוסע לפי הנחיית המסלול של מערכת הניווט בלבד, ייתכן שתפר את תקנות התעבורה בפועל ותגרום לתאונת דרכים.
- להבטחת הבטיחות, על הנהג להימנע מהפעלה של מערכת הניווט במהלך הנסיעה. הפעלת מערכת הניווט במהלך הנסיעה עלולה לגרום להפעלה בשוגג של גלגל ההגה, או לגרום בדרך אחרת לתאונה. עצור את הרכב לפני הפעלת מערכת הניווט. כמו כן, אל תצפה במסך במהלך הנהיגה כיוון שפעולה זו עלולה להיות מסוכנת. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שלפניך עלול לגרום לתאונה.
- במהלך הנהיגה, אסור לנהג לבצע פעולות, כגון כוונון עוצמת הקול. חוסר תשומת לב לתנאי הכביש שלפניך עלול להוביל לתאונה. לכן, עצור את הרכב במקום בטיחותי לפני ביצוע הפעולה.
- אסור לנהג להחליף תקליטורים במהלך נהיגה. חוסר תשומת לב לתנאי הכביש שלפניך עלול להוביל לתאונה. לכן, עצור את הרכב במקום בטיחותי לפני ביצוע הפעולה.
- אסור לנהג לבצע פעולות כגון הוספת מיקום או הגדרת הזיכרון במהלך הנהיגה. חוסר תשומת לב לתנאי הכביש שלפניך עלול להוביל לתאונה. לכן, עצור את הרכב במקום בטיחותי לפני ביצוע הפעולה.
- לפני צפייה בסרטון, עצור את הרכב במקום בטוח ושלב את בלם החניה. כדי להבטיח את בטיחות הנסיעה, לא ניתן להציג סרטונים בשעת נסיעה.
- כדי להבטיח את בטיחות הנסיעה, לעולם אין להפעיל טלפון נייד במהלך נהיגה.
- אין להניח לעצמים זרים לחדור לחריץ התקליטור. הדבר עלול לגרום לשריפה או להתחשמלות.
- אין לפרק את היחידה או לבצע בה שינויים. הדבר עלול להוביל לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- אין להניח למים או לעצמים זרים לחדור לחלקים הפנימיים של היחידה. הדבר עלול לגרום לפליטת עשן, לשריפה או להתחשמלות.
- אין להשתמש ביחידה כאשר היא אינה תקינה, לדוגמה כאשר המסך אינו מואר או לא נשמע צליל. הדבר עלול להוביל לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- יש להחליף נתיכים תמיד בנתיכים בעלי קיבול זרם (אמפר) זהה. שימוש בנתיך בעל קיבול גבוה יותר מהמפרט עלול לגרום לשריפה.

⚠ זהירות

- אף על פי שניתן להשתמש ביחידה כאשר מתג ההצתה נמצא במצב ‘ACC’ או ‘ON’, התנע את המנוע לפני השימוש ביחידה כדי להגן על הסוללה.
- אין להשתמש ביחידה במקום אחר פרט לרכב. הדבר עלול להוביל להתחשמלות או לפציעה אחרת.
- בעת נהיגה, שמור על עוצמת קול נמוכה באופן מספיק כדי שתוכל לשמוע צלילים המגיעים מחוץ לרכב נהיגה ללא יכולת לשמוע צלילים המגיעים מחוץ לרכב עלולה להוביל לתאונה.
- היזהר מעוצמת הקול בעת הפעלת המכשיר. אם המכשיר משמיע צליל עוצמתי בעת הפעלתו, הדבר עלול לגרום נזק לשמיעתך.
- אין להפעיל כוח חזק על הצג. הדבר עלול לגרום לתקלה.
- אין להכניס אצבעות או ידיים לחריץ התקליטורים. הדבר עלול לגרום לפציעה.
- אין לגעת בחלקים החמים של היחידה. החלקים החמים עלולים לגרום לכוויה.
- אין להשתמש במכשיר כאשר מתרחש אירוע חריג, כגון צליל מקוטע או מעוות. הדבר עלול לגרום לשריפה.
- שימוש ביחידה בטמפרטורות גבוהות או נמוכות במיוחד עלול לגרום לפעולה משובשת או לתקלה. שים לב לכך במיוחד בקיץ, כאשר הטמפרטורה בתוך הרכב יכולה לעלות לעתים לדרגה גבוהה מאוד. לפני הפעלת המכשיר, צנן את הרכב, לדוגמה על ידי פתיחת החלון.
- אם עצם זר או מים חדרו ליחידה, היחידה עלולה לפלוט עשן או ריח מוזר. אם מתרחש אירוע חריג מסוג זה, הפסק מיד להשתמש ביחידה. מומלץ לפנות למרכז השירות של סובארו. המשך השימוש ביחידה בתנאים אלה עלול להוביל לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- בעת סופת רעמים, אין לגעת בקו האנטנה של היחידה. ברק עלול לגרום להתחשמלות.
- אין לחנות את הרכב או לעצור אותו באזורים אסורים במטרה להשתמש ביחידה.
- אם הרכב עומד תחת אור שמש ישיר, היחידה עלולה להחזיר את האור לכיוונך. סע בזהירות מרבית.
- אין להשתמש באוזניות במהלך הנהיגה. נהיגה ללא יכולת לשמוע צלילים המגיעים מחוץ לרכב עלולה להוביל לתאונת דרכים.

- היזהר מפני חדירת מתכת או מים ליחידה או חשיפתה להתנגשות חזקה. אם לא, הדבר עלול לגרום לתקלה ביחידה.
- לחצני המגע שבמסך התצוגה עלולים שלא לפעול בצורה תקינה אם הצטברו בתוכם מי עיבוי. במקרה כזה, אין לנסות להפעיל את המתגים עד שמי העיבוי נעלמים.
- אם מיץ או נוזל דומה נשפך על היחידה, יש לנגבו מיד. אם לא, הדבר עלול לגרום בה לתקלה.
- המסך רגיש לסימני טביעת אצבע ונוטה לצבור אבק. לכן, יש לנקותו באופן קבוע. בעת הניקוי, כבה את המכשיר ונגב את המסך בעדינות במטלית רכה ויבשה. כדי להסיר לכלוך, טבול מטלית רכה בחומר ניקוי טבעי וסחוט אותה היטב לפני הניגוב. אין להשתמש בסחבת רצפה רטובה, בחומרים ממסים אורגניים (בנזין, אתנול, טינר וכד׳), בחומצות או בבסיס אלקלי. שימוש בחומרים אלה עלול לגרום לעיוות המסך. בנוסף, אין לחבוט במסך או לשפשף אותו בעזרת עצמים קשיחים.

הערה

- Fuji Heavy Industries אינה אחראית לנזק כלשהו לרוכש או לגורמי צד שלישי, שייגרם עקב שימוש בנתוני המפה.
- לא נספק החלפה או החזר כלשהם בגין טעויות אפשריות בתצוגות או בתוכן של נתוני המפה (לדוגמה, שגיאות כתיב, השמטות או מיקומים שגויים).
- Fuji Heavy Industries אינה ערבה לכך, שהפונקציות הכלולות בנתוני המפה יתאימו למטרות הספציפיות של הרוכש.
- פונקציות שאינן ניתנות להפעלה במהלך הנסיעה מוצגות בצבעים דהויים כאשר הרכב נמצא בנסיעה ופעולתן אינה אפשרית. נגיעה במתג שאינו פעיל במסך מובילה להופעה של הודעת איסור פעולה על גבי המסך.
- בעת רעידות חזקות, לדוגמה בעת נסיעה בכביש משובש, היחידה עלולה שלא להצליח לקרוא עוד את הנתונים מהתקליטור והיא לא תפעל באופן תקין. לאחר הפחתת הרעידות, המכשיר יחזור לפעולתו התקינה לאחר זמן מה.
- בטמפרטורה נמוכה, מיד לאחר הפעלת החימום עלול להצטבר טל (טיפות מים) על עדשה של קורא התקליטורים CD (מי עיבוי). במקרה זה, אין להשתמש ביחידה למשך כשעה, עד שמי העיבוי נעלמים והיחידה חוזרת לפעולה תקינה.
  אם היחידה אינה חוזרת לפעולתה התקינה גם לאחר שעות אחדות, מומלץ לפנות למרכז שירות של סובארו.
- במהלך השימוש הראשון ביחידה לאחר הרכישה, או לאחר הסרת הסוללה לפרק זמן ממושך, ייתכן שהמיקום הנוכחי לא יוצג כראוי. המתן זמן מה עד שמיקום ה-GPS יתקן את המיקום המוצג.

הערה

- התקן זה הוא ציוד המיוצר בהנדסה מדויקת. מסיבה זו, הנתונים שנשמרו עלולים להימחק כתוצאה מחשמל סטטי, רעשים חשמליים, רעידות או השפעות אחרות. כדי להגן על ההתקן מפני אובדן נתונים, אנו ממליצים לך לשמור על עותק נפרד של הנתונים ששמרת לאחר הרכישה.
- שימוש בציוד חשמלי, שיוצר רעש חשמלי חזק, בקרבת המערכת עלול לפגוע במסך או לגרום להפרעות בו. במקרים מסוג זה, שמור על מרחק בין הציוד החשמלי למערכת או הימנע מהשימוש בו.
- ייתכן שהתצוגה תהיה בהירה יותר בטמפרטורות נמוכות, או מיד לאחר התנעת המנוע. עם זאת, הדבר אופייני לרכיבי ה-LED ואינו מעיד על תקלה. התצוגה חוזרת לרמת הבהירות המקורית שלה כאשר חלל הפנים של הרכב מתחמם.
- כאשר מביטים במסך דרך חומר מקוטב, כגון משקפי שמש מקוטבות, המסך עלול להיראות כהה וקשה לצפייה. במקרה זה, הבט במסך מזוויות שונות, התאם את הגדרות המסך במסך ההגדרות הכלליות או הסר את משקפי השמש.
- אם התצוגה חשופה לאור שמש מזווית לא מיטבית, המסך עלול להיות קשה לצפייה.
- מסך ה-LCD עלול שלא לפעול באופן תקין אם הוא כוסה בסרט מגן. אין להדביק על המסך סרט מגן.
- לוח המגע עלול לא לפעול באופן תקין או לא להגיב, אם הוא מופעל באמצעות עצמים פרט לאצבעות (ציפורניים, כפפות, עטים וכד').
- הקפד לא לגעת בלוח המגע בעת טעינה או הוצאה של תקליטורי CD. לוח המגע מגיב למגע יד שנעשה בשוגג.

הערה

- אם המערכת מופעלת באופן בלתי צפוי, לדוגמה כאשר נבחר אזור אחר מזה שנגעת בו, או אם המסך אינו מגיב למגע, ייתכן שאצבע נוספת או חלק מהיד נוגעים במסך.
- ניתן להבחין בקלות בשריטות על משטח הלוח של המערכת, ולכן יש לטפל בו בזהירות.

הוראות בטיחות (מערכת 6.5/8 אינץ׳ בלבד)

כדי להשתמש ביחידה באופן הבטוח ביותר, ציית לכל עצות הבטיחות שמופיעות להלן.

אין להשתמש בפונקציות של מערכת זו במידה המסיחה את הדעת מהנהיגה ומפריעה לבטיחות הנסיעה. במהלך הנהיגה, ההפעלה הבטיחותית של הרכב חייבת לעמוד בראש סדר העדיפויות של הנהג. בעת הנהיגה, הקפד לציית לכל תקנות התנועה.

לפני תחילת השימוש הממשי במערכת, הכר את המערכת במלואה ולמד כיצד להשתמש בה. קרא את המדריך במלואו כדי לוודא שהבנת כיצד פועלת המערכת. אל תאפשר לאחרים להשתמש במערכת לפני שהם קראו והבינו את ההוראות שבמדריך זה.

כדי לשמור על בטיחותך, פונקציות מסוימות אינן פעילות במהלך הנהיגה. המערכת מעמעמת לחצני מסך שאינם זמינים.

אזהרה

- מסיבות בטיחותיות, אסור לנהג להפעיל את המערכת בעת נהיגה. תשומת לב לא מספיקה לכביש עלולה לגרום לתאונה.

הוראות בטיחות (מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד)

כדי להשתמש ביחידה באופן הבטוח ביותר, ציית לכל עצות הבטיחות שמופיעות להלן.

מערכת זו נועדה לסייע בהגעה ליעד, ובשימוש נכון מסוגלת לעשות זאת. הנהג הוא האחראי הבלעדי להפעלה בטוחה של הרכב ולביטחון הנוסעים.

אין להשתמש בפונקציות של מערכת זו במידה המסיחה את הדעת מהנהיגה ומפריעה לבטיחות הנסיעה. במהלך הנהיגה, ההפעלה הבטיחותית של הרכב חייבת לעמוד בראש סדר העדיפויות של הנהג. בעת הנהיגה, הקפד לציית לכל תקנות התנועה.

לפני תחילת השימוש הממשי במערכת, הכר את המערכת במלואה ולמד כיצד להשתמש בה. קרא את המדריך במלואו כדי לוודא שהבנת כיצד פועלת המערכת. אל תאפשר לאחרים להשתמש במערכת לפני שהם קראו והבינו את ההוראות שבמדריך זה.

כדי לשמור על בטיחותך, פונקציות מסוימות אינן פעילות במהלך הנהיגה. המערכת מעמעמת לחצני מסך שאינם זמינים. ניתן לבחור את היעד ואת המסלול רק כשהרכב אינו בתנועה.

אזהרה

- מסיבות בטיחותיות, אסור לנהג להפעיל את המערכת בעת נהיגה. תשומת לב לא מספיקה לכביש עלולה לגרום לתאונה.
- במהלך הנהיגה, הקפד לציית לתקנות התעבורה ולשמור על מודעות לתנאי הדרך. אם תמרור על הכביש השתנה, ייתכן שהמידע העומד לרשות הנחיית המסלול לא יהיה מעודכן (לדוגמה, כיוון הנסיעה ברחוב חד-סטרי).

במהלך הנהיגה, הקשב ככל האפשר להוראות הקוליות והתבונן בקצרה על המסך רק כשניתן לעשות זאת באופן בטוח. אולם, אל תסתמך על ההנחיה הקולית באופן מוחלט. השתמש בה רק כעזר. אם המערכת אינה יכולה לקבוע כראוי את המיקום הנוכחי, ייתכן שתתקבל הנחיה קולית שגויה, הנחיה קולית מאוחרת או הנחיה שאינה קולית.

לעתים, ייתכן שהנתונים במערכת יהיו חלקיים. תנאי הדרך, לרבות הגבלות נהיגה (ללא פנייה שמאלה, סגירת כבישים וכד׳), משתנים לעתים תכופות. לפיכך, לפני ביצוע הוראות כלשהן המתקבלות מהמערכת, התבונן כדי לברר אם ניתן לבצע את ההוראה באופן בטוח וחוקי.

מערכת זו אינה יכולה להתריע על סוגיות כגון הבטיחות של אזור, מצב הרחובות והזמינות של שירותי חירום. אם אינך בטוח לגבי הבטיחות של אזור, אל תיסע לתוכו. מערכת זו אינה מהווה בשום פנים ואופן תחליף לשיקול הדעת האישי של הנהג.

השתמש במערכת זו רק במקומות, שבהם חוקי להשתמש בה. במדינות מסוימות ייתכנו חוקים, האוסרים שימוש במסכי וידיאו וניווט ליד הנהג.

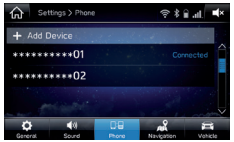
כיצד לקרוא מדריך זה

הגדרות Bluetooth®

רישום טלפון / התקן Bluetooth

1 ניתן לרשום עד 5 טלפוני/התקני Bluetooth.
ניתן לרשום בו-זמנית טלפונים (HFP) והתקנים (AVP) תואמי Bluetooth.

2
1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 55)
2. לחץ על **Add Device** (הוסף התקן).



3 ● אם מופיעה הודעה, פעל על פי ההנחיות המוצגות על המסך.

3. כאשר המערכת מציגה מסך זה, חפש את השם שמופיע בו במסך של טלפון/התקן ה-Bluetooth.

- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את הרישום.
- למידע מפורט על הפעלת טלפון/התקן ה-Bluetooth, עיין במדריך שצורף לו.

4. הירשם באמצעות טלפון/התקן ה-Bluetooth שברשותך

- לא דרוש קוד PIN עבור טלפוני/התקני Bluetooth תואמי שייך מאובטח פשוט, או SSP (Secure Simple Pairing). בהתאם לסוג של טלפון/התקן ה-Bluetooth שברצונך לחבר, ייתכן שתופיע במסך של טלפון/התקן ה-Bluetooth הודעה לאישור הרישום. הגב להודעת האישור והפעל את טלפון/התקן ה-Bluetooth בהתאם לה.
- מערכת 8 אינץ' עם Navi / מערכת 8 אינץ' בלבד: רישום התקנים תואמי NFC מושלם כשמחזיקים אותם ליד מערכת השמע.

מספר	שם	תיאור
1	תיאור כללי של אופן ההפעלה	הסבר הפעולה בקווים כללים.
2	פעולות עיקריות	תיאור שלביה השונים של פעולה.
3	מידע משלים	מתאר מידע משלים הקשור לפעולה העיקרית.

- כאשר עליך לבחור בלחצן בלוח, המערכת מציגה את שמות הלחצנים כ-OOO.
- כאשר עליך לבחור בלחצן מגע במסך, המערכת מציגה את שמות הלחצנים בצורת **OOO**.

1 מדריך הפעלה מקוצר

חלק מהפונקציות אינן ניתנות להפעלה במהלך הנהיגה.

סוגי מערכות 14

תכונות עיקריות של המוצר 18

הפעלה בסיסית 20

סקירת הלחצנים 20
מסך הבית 21
המסך 'Phone' (טלפון) 22
המסך 'Map' (מפה) (מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד) .. 24
המסך 'Radio' (רדיו) 26
המסך 'Media' (מדיה) 27
המסך 'Apps' (יישומים) 28
המסך 'Settings' (הגדרות) 29

בקרות גלגל ההגה 31

בקרות גלגל ההגה .....

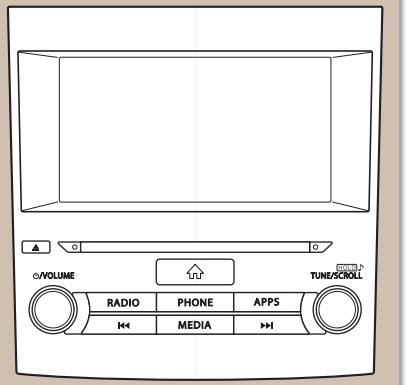
סוגי מערכות

מדריך זה מתאר את שלוש שיטות ההפעלה הבאות.

שים לב לכך, שכל התיאורים המובאים במדריך מבוססים על מערכת ה-8 אינץ׳ עם ניווט.

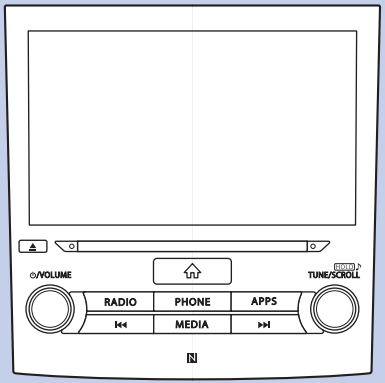
מערכת 6.5 אינץ׳

מסך מגע 6.5 אינץ׳
מערכת מולטימדיה



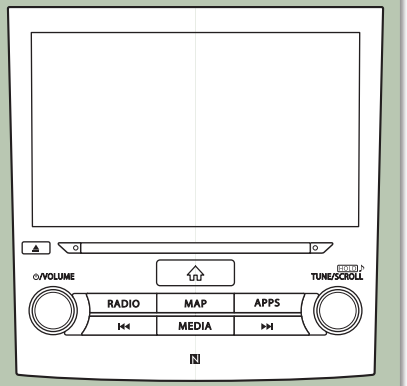
מערכת 8 אינץ׳

מסך מגע 8 אינץ׳
מערכת מולטימדיה



מערכת 8 אינץ׳ עם Navi

מסך מגע 8 אינץ׳
מערכת מולטימדיה
עם מערכת ניווט

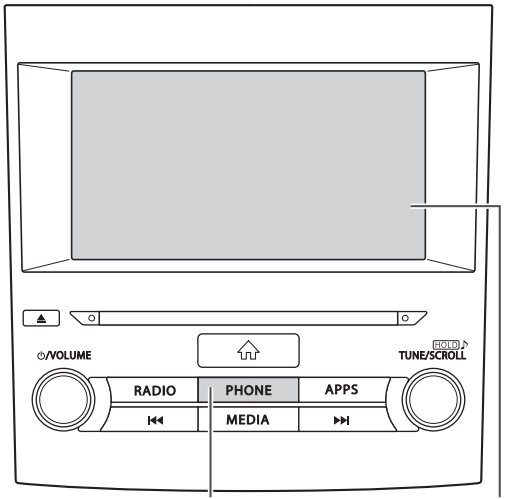


האיורים הבאים מותאמים לכלי רכב בעלי הגה שמאלי.

המיקומים והצורה של הלחצנים יהיו שונים ברכבים בעלי הגה ימני.

מערכת 6.5 אינץ'

תכונות: – **מסך מגע 6.5 אינץ'**
– **לחצן PHONE**



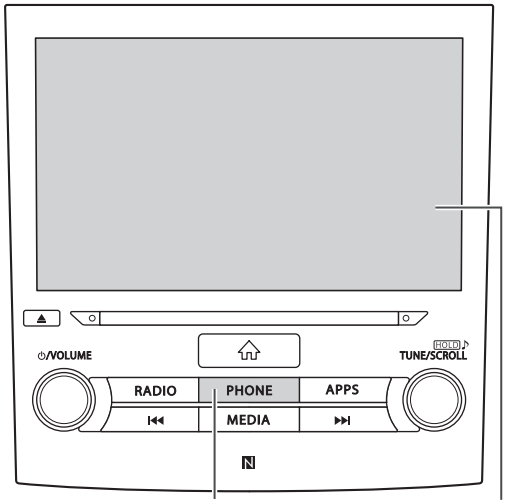
מסך מגע 6.5 אינץ'
לחצן PHONE

» פונקציות עיקריות

פונקציה	עמוד
שיוך (Bluetooth 2.1)	22
יישומים	28
Apple CarPlay	106
Android Auto	108
רדיו AM/FM	26
DAB	116
הפעלת מדיה	CD: 123 USB: 125 iPod: 127 שמע Bluetooth: 130 XUA: 133
טלפון	22
מערכת זיהוי קול	183
בקרות גלגל ההגה	31
מצלמה אחורית	44

מערכת 8 אינץ׳

תכונות:
– מסך מגע 8 אינץ׳
– לחצן PHONE



מסך מגע 8 אינץ׳

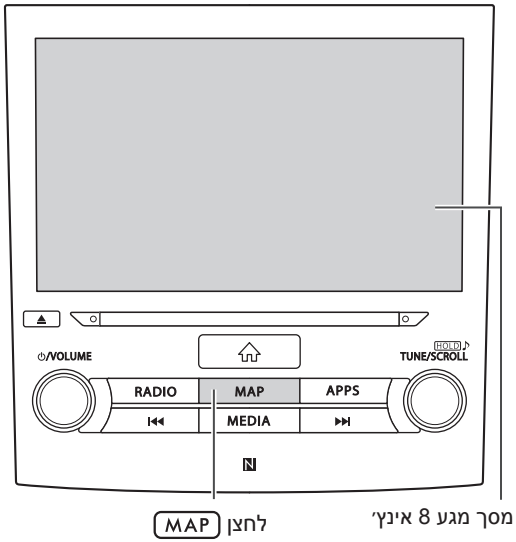
לחצן PHONE

פונקציות עיקריות

פונקציה	עמוד
שיוך (Bluetooth 3.0)	22
יישומים	28
Apple CarPlay	106
Android Auto	108
רדיו AM/FM	26
DAB	116
הפעלת מדיה	CD: 123 USB: 125 iPod: 127 שמע Bluetooth: 130 AUX: 133
טלפון	22
מערכת זיהוי קול	183
NFC	56
בקרות גלגל ההגה	31
מצלמה אחורית	44

מערכת 8 אינץ׳ עם Navi

תכונות:
– מסך מגע 8 אינץ׳
– לחצן MAP

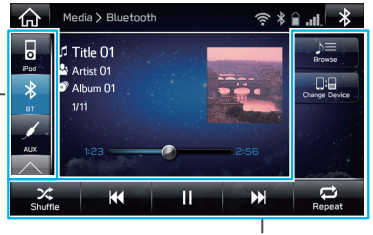


» פונקציות עיקריות

פונקציה	עמוד
שיוך (Bluetooth 3.0)	22
מערכת ניווט	24
יישומים	28
Apple CarPlay	106
Android Auto	108
רדיו AM/FM	26
DAB	116
הפעלת מדיה	CD: 123 USB: 125 iPod: 127 שמע Bluetooth: 130 AUX: 133
טלפון	22
מערכת זיהוי קול	183
NFC	56
בקרות גלגל ההגה	31
מצלמה אחורית	44

תכונות עיקריות של המוצר

מסך הפעלה מתוקנן
פריסה של כל פונקציות

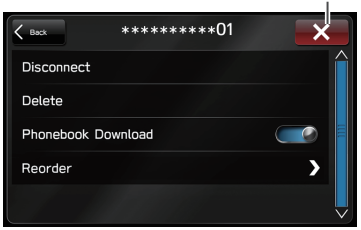


לחצני הפעלה וכד׳ לחצני החלפת מצב וכד׳

לחצני החלפת מצב משמאל ולחצני הפעלה מימין ולמטה מונעים אובדן התמצאות של המשתמש ללא קשר לפונקציות שבהן הוא משתמש.

שימוש במסכים מוקפצים

סגור מסך מוקפץ כדי לחזור למסך המקורי



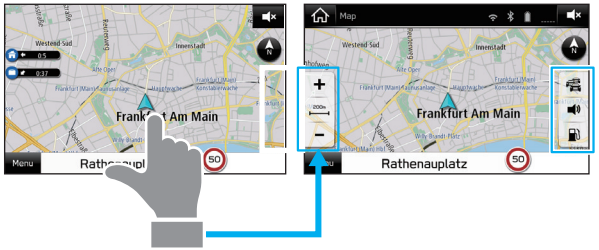
המערכת משתמשת במסכים מוקפצים במקום החלפת מסכים, ובכך מונעת איבוד של המסך הנוכחי על ידי המשתמש.

אימוץ ממשק משתמש גרפי אינטואיטיבי וקל לשימוש דמוי טלפון חכם

תצוגת מסך מפה קלה לצפייה*

עמ׳ 150

המפות נראות רחבות יותר על ידי מזעור לחצנים המוצגים באופן קבוע.



מסך מגע להצגת לחצנים המוסתרים באופן אוטומטי.

פונקציית חיפוש יעד מקורב*

עמ׳ 160

התחל חיפוש באמצעות מגוון מילים (לדוגמה, כתובות, שמות מתקנים, שמות צמתים).

מציג חיזוי חיפוש

- המערכת תנבא את תוצאות החיפוש, והתאמות יוצגו גם אם ידועים רק חלקי מילים
- ניתן לחפש גם באמצעות מספר מילות מפתח.

*: מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד

פריסה מותאמת אישית של מסך הבית

עמ׳ 42

ניתן להוסיף למסך הבית פונקציות ופעולות שהשימוש בהן תכוף.

דוגמה: לחיוג למספרי טלפון ספציפיים, להאזנה לתחנות רדיו ספציפיות וכד׳

ניתן לשנות את מיקום הלחצנים באופן חופשי.

שיוך המערכת לטלפון/התקן Bluetooth

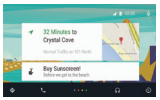
עמ׳ 22

ניתן להשתמש בפונקציות שונות (לדוגמה, דיבורית ויישומים) על ידי חיבור אלחוטי של המערכת לטלפוני/התקני Bluetooth.

Apple CarPlay / Android Auto

תמיכה ב-Apple CarPlay וב-Android Auto מאפשרת גישה לפונקציות שונות (לדוגמה, מפות, שיחות טלפון ומוסיקה).

עמ׳ 106



עמ׳ 108

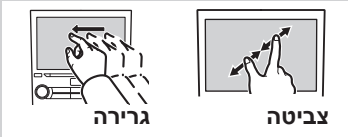
הפעלה בסיסית

סקירת הלחצנים

מסך מגע

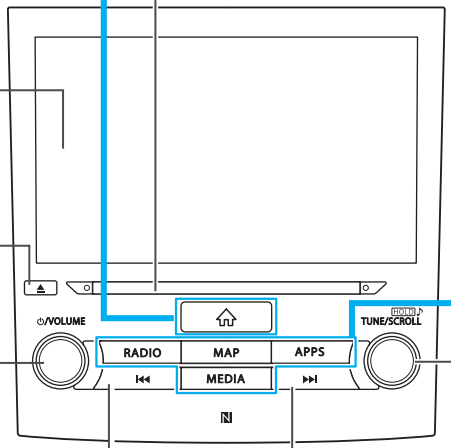
הפעלת המכשיר מתבצעת על ידי נגיעה ישירה של האצבע במסך המגע.

עמ' 36



מציג את מסך הבית

הכנס תקליטור לחריץ זה. נגן התקליטורים מופעל באופן אוטומטי. עמ' 35



לחץ כדי להוציא תקליטור. עמ' 35

סובב את הכפתור כדי לכוון את עוצמת הקול.

לחץ על הכפתור כדי להפעיל/לכבות את השתקת הקול.

לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.

לחץ על הלחצן כדי לחפש את תחנת הרדיו הבאה או הקודמת, או כדי להיכנס לרצועה/קבוץ הרצויים.
לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן כדי לחפש ברציפות תחנת רדיו, או להרצה קדימה/אחורה של קבצים או רצועות.

רדיו עמ' 116, 120
תקליטור עמ' 123
USB עמ' 125 iPod עמ' 127
שמע Bluetooth עמ' 130

קיצור דרך לכל אחד מהמסכים

'Radio' (רדיו)	עמ' 26
'Map' (מפה) *1 עמ' 24	'Phone' (טלפון) *2 עמ' 22
'יישומים'	עמ' 28
'Media' (מדיה)	עמ' 27

מסך הפעלת שמע:

סובב את הכפתור כדי לבחור תחנת רדיו או כדי לדלג לרצועה/קובץ הבאים או הקודמים.

לחץ לחיצה ארוכה על הכפתור כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. עמ' 73

מסך תצוגת רשימה:

סובב את הכפתור כדי להזיז את הסמן.

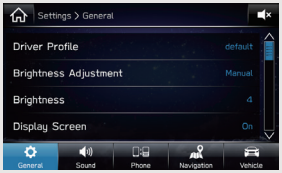
לחץ על הכפתור כדי לבחור את הפריט שנבחר באמצעות הסמן.

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

*2: מערכת 6.5/8 אינץ' בלבד

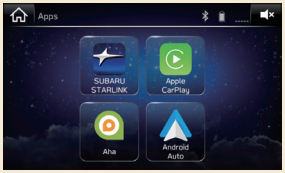
מסך הבית

המסך ‘Settings’ (הגדרות)



עמ’ 29

המסך ‘Apps’ (יישומים)



עמ’ 28

המסך ‘Radio’ (רדיו)

עמ’ 26

ניתן להוסיף למסך הבית פונקציות ופעולות שהשימוש בהן תכוף. עמ’ 42

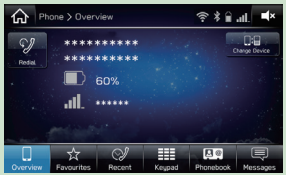
ניתן לשנות את מיקום הלחצנים באופן חופשי. עמ’ 43

לאחר חיבור iPhone או התקן Android ליציאת ה-USB, יוצג סמל CarPlay או Android Auto.

המסך ‘Map’ (מפה)
(מערכת 8 אינץ’ עם Navi בלבד)

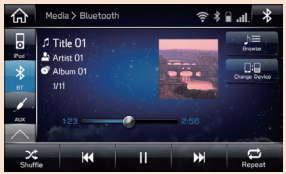
עמ’ 24

המסך ‘Phone’ (טלפון)



עמ’ 22

המסך ‘Media’ (מדיה)



עמ’ 27

המסך 'Phone' (טלפון)

חייג או שלח הודעת טקסט לאיש קשר השמור בספר הטלפונים בטלפון המחובר ב-Bluetooth
עמ' 85, 93

בדיקת הודעות או מענה להן / ביצוע שיחות מרשימת ההודעות שהתקבלו עמ' 91, 92, 93

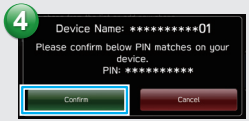
הזן ישירות מספר כדי לבצע שיחה עמ' 85

חייג או שלח הודעת טקסט למועדף רשום עמ' 84, 93

חייג או שלח הודעת טקסט לאיש קשר אחרון עמ' 84, 93

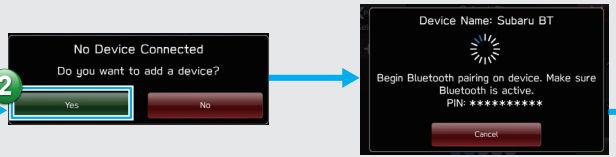
סדר פעולות: שיוך המערכת לטלפון/התקן Bluetooth

» רשום את טלפון/התקן ה-Bluetooth.



אם לא ניתן לבצע התאמה, בדוק אם טלפון/התקן ה-Bluetooth תואם למערכת.

» הפעל את טלפון/התקן ה-Bluetooth.



3 הפעל את פונקציית ה-Bluetooth בטלפון/התקן ה-Bluetooth ולחץ על 'Subaru BT'. החזק התקנים תואמי NFC* ליד מערכת השמע.

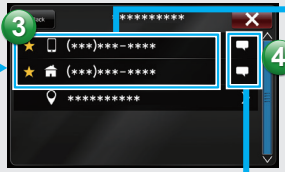
*: מערכת 8 אינץ' עם Navi / מערכת 8 אינץ' בלבד

» הצג את המסך 'Phone' (טלפון).

הכן את טלפון/התקן ה-Bluetooth להתאמה.

– סדר פעולות: ביצוע שיחות / שליחת הודעות מספר הטלפונים –

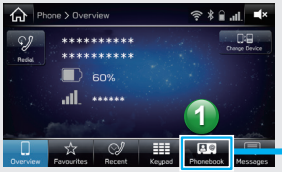
» בחר מספר לביצוע שיחה / שליחת הודעה.



בצע שיחה

שלח הודעה

» בחר נמען שיחה מספר הטלפונים.



אם אין אפשרות ללחוץ על הלחצן, ייתכן שפונקציית הורדת ספר הטלפונים לטלפון ה-Bluetooth כבויה. עמ' 60

» המסך במהלך השיחה מוצג.

העבר שיחה לטלפון Bluetooth

סיים שיחה

עבור לשיחה עם המשתתף השני

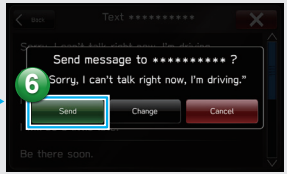
השתק את הקול של הטלפון החכם המחובר

התחל שיחת ועידה משולשת

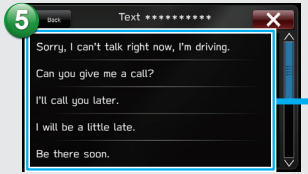
העבר שיחה להמתנה

תצוגת המסך וההפעלה במהלך השיחה עשויים להיות שונים, או לא להתאפשר, בהתאם לטלפון ה-Bluetooth בשימוש.

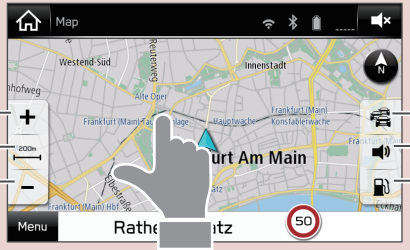
» שלח הודעה.



» בחר הודעה.



המסך ’Map’ (מפה) (מערכת 8 אינץ’ עם Navi בלבד)



הפעלה/כיבוי של דיווחי תנועה

הפעלה/כיבוי של ההנחיה הקולית

חיפוש תחנות דלק קרובות

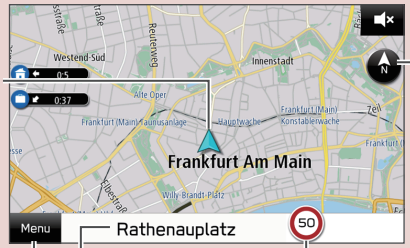
זום הגדלה

מחוון קנ"מ

זום הקטנה

מסך מגע להצגת לחצנים המוסתרים באופן אוטומטי. עמ’ 150

מפת המיקום הנוכחי



המיקום הנוכחי של הרכב (בכיוון הנסיעה)

לחצן תפריט עמ’ 149

גבול מהירות

הרחוב הנוכחי

גע בשם הרחוב הנוכחי כדי להציג פרטים על המיקום הנוכחי, המאפשרים רישום של המיקום.

ניתן לשנות את כיוון המפה בין תצוגה דו-ממדית (צפון מעלה), תצוגה דו-ממדית (כיוון נסיעה מעלה) או תצוגה תלת-ממדית. עמ’ 152

מסך תלת-ממדי

תצוגה דו-ממדית (כיוון נסיעה מעלה)

תצוגה דו-ממדית (צפון מעלה)

שם הרחוב הבא

מסך הנחיית המסלול

מיקום נוכחי

הנחיית מסלול

המרחק עד לפנייה הבאה וחץ המציין את כיוון הפנייה

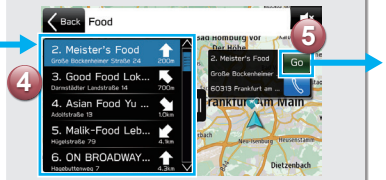
הזמן שנותר / המרחק שנותר / זמן ההגעה המשוער

חיפוש יעד עמ’ 159

הנחיית מסלול עמ’ 167

– סדר פעולות: הנחיית מסלול –

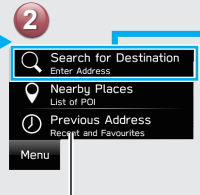
» בחר את מיקומך.



יעדים התואמים למילות החיפוש יוצגו ברשימה.

» חפש יעד.

התחל חיפוש באמצעות מגוון מילים (לדוגמה, כתובות, שמות מתקנים וכד').

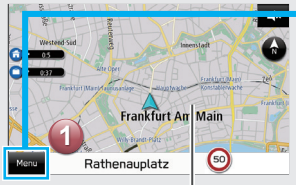


חפש גם לפי נקודות עניין, או לפי יעדים שהוגדרו בעבר.

עמ' 162, 163

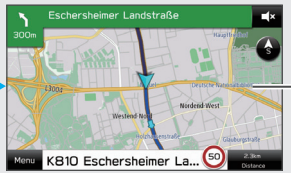
תוצאות חיפוש חזויות יוצגו באופן אוטומטי במהלך ההקלדה.

» הצג את תפריט חיפוש היעד.



ניתן להגדיר יעדים גם ישירות ממסך המפה. עמ' 160

» הנחיית המסלול תחל.



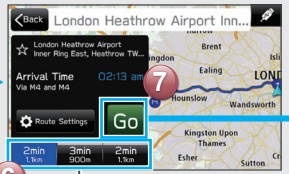
מסלול הנסיעה יוצג, וההנחיה הקולית תחל.

מסך צומת

תצוגת המסך תשתנה באופן אוטומטי כדי להציג את נתיבי הנסיעה בצמתים של כבישים מהירים וכד'.

עמ' 168

» בחר את המסלול.



חיפוש יתבצע, והתוצאות יוצגו עבור המסלול המהיר ביותר, הקצר ביותר והחסכוני ביותר.

עמ' 165

חזרה הביתה

אם תרשום כתובת כבית, תוכל להגדיר אותה במהירות כיעד.

רשום כתובת כבית עמ' 30
הגדרת הבית כיעד עמ' 159

המסך 'Radio' (רדיו)

לחץ כדי להציג רשימה של תחנות הניתנות לקליטה. עמ' 118, 122

לחץ כדי לחפש תחנות ידי הזנת תדרים.

לחץ כדי להגדיר תחנות לפי סדר איכות הקליטה ברשימת התחנות השמורות.

לחץ כדי להציג את מסך הגדרות הרדיו. עמ' 70

שנה את מצב הרדיו

תחנות שמורות

– סדר פעולות: שמירת תחנת רדיו –

» בחר את תחום תדרי הרדיו.

1

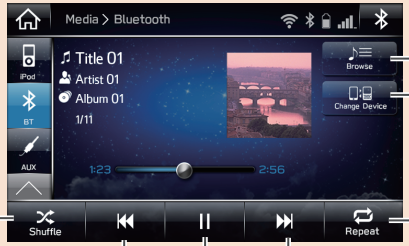
» בחר את תחנת הרדיו.

» רשום את תחנת הרדיו.

ניתן לרשום תחנות/שירותים/רכיבים כפריטים שמורים. עמ' 118, 121

לחץ לחיצה ארוכה על אחד מלחצני המסך.

המסך 'Media' (מדיה)



הפעלת רצועות, תוכניות וכד' במגוון מצבי הפעלה

שנה להתקן שמע Bluetooth אחר / רשום התקן חדש

חזור / אל תחזור על הרצועה המופעלת כעת

שנה רצועות; לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה

השהה/הפעל

שנה רצועות; לחץ לחיצה ארוכה להרצה אחורה

הפעל/כבה את ההפעלה האקראית

שנה מקור מדיה

מדיה נתמכת

תקליטור עמ' 140

USB/iPod עמ' 143

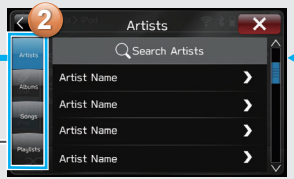
שמע Bluetooth עמ' 53

כדי להשתמש בקובצי וידיאו השמורים בהתקן הזיכרון ה-USB

ניתן להציג קובצי וידיאו השמורים בהתקן זיכרון USB. במהלך נהיגה לא יוצג וידיאו. המערכת משמיעה צלילים בלבד. עמ' 126, 146

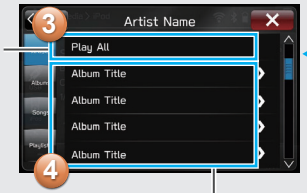
– סדר פעולות: שימוש במצבי הפעלה –

» הצג את רשימת מצבי ההפעלה.



» בחר את מצב ההפעלה.

בהתאם למקור השמע, מספר פריטים מקטגוריות אלה יוצגו ברשימה.

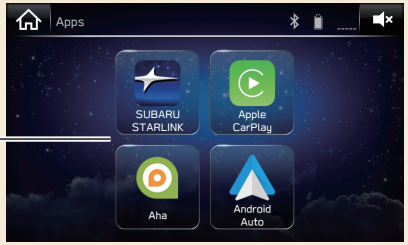


» הפעל רצועה.

הפעל את כל הרצועות מהקטגוריה שנבחרה.

הפעל את הרצועה שנבחרה.

המסך ’Apps’ (יישומים)



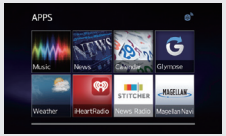
רשימת יישומים ניתנים לשימוש

aha™*[1]

aha™ הוא יישום מבוסס ענן, המתחבר למערכת ומאפשר לך לגשת באופן בטוח וקל לתוכן האינטרנט המועדף עליך. עמ’ 102

*1: אם יש

SUBARU STARLINK*[2]



הפונקציה SUBARU STARLINK מאפשרת למערכת להתחבר לטלפון חכם. עמ’ 99

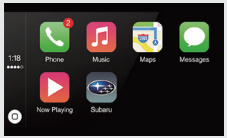
*2: אם יש

שימוש ביישומים

כדי להשתמש ביישום במערכת זו, היישום חייב להיות מותקן בטלפון החכם שברשותך. עמ’ 96

Apple CarPlay אינה דורשת התקנת יישום.

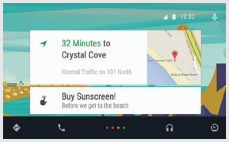
Apple CarPlay



ניתן להשתמש ב-CarPlay כדי להציג מפות iPhone, כדי להשמיע מוסיקה וכדי לבצע שיחות על ידי חיבור iPhone למערכת. כמו כן, ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

עמ’ 106

Android Auto



ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג מפות Android, כדי להשמיע מוסיקה וכדי לבצע שיחות על ידי חיבור התקן ה-Android למערכת.
כמו כן, ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים. עמ’ 108

המסך 'Settings' (הגדרות)

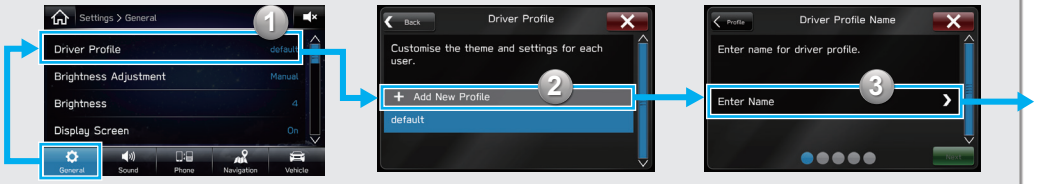
*: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

– סדר פעולות: צור פרופיל נהג –

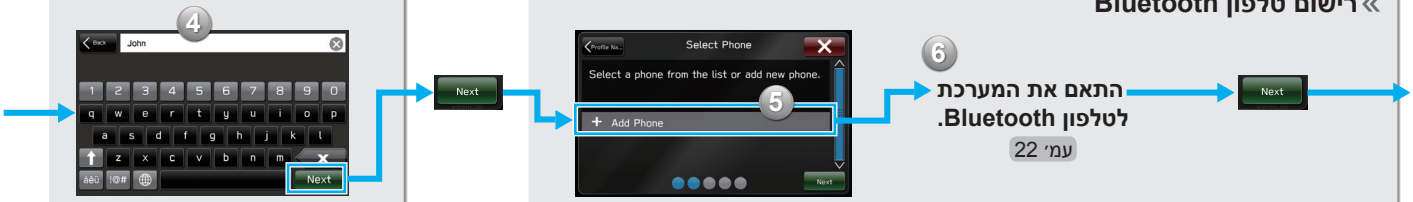
צור פרופיל נהג

צור פרופיל נהג, ורשום את הטלפון הנייד שלך, את כתובתך וכד' תוכל לשמור ולשלוף מידע רשום בכל עת.

» הוסף פרופיל חדש.



» רישום טלפון Bluetooth

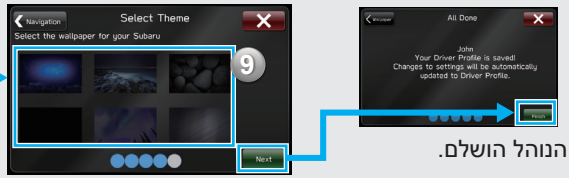


התאם את המערכת לטלפון Bluetooth.

עמ' 22

הזן שם.

» רשום טפט.



הנוהל הושלם.

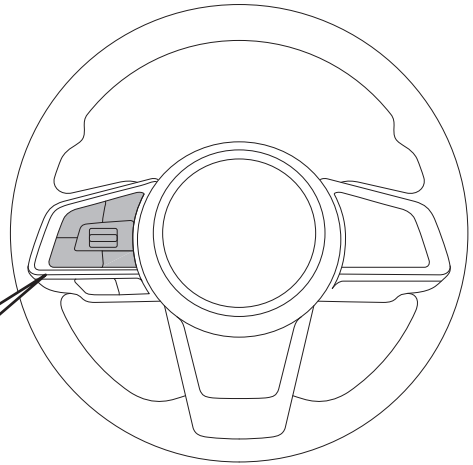
» רשום את כתובת הבית/משרד שלך*.

חפש ורשום את כתובת הבית/המשרד שלך.

*: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

בקרות גלגל ההגה

בקרות גלגל ההגה

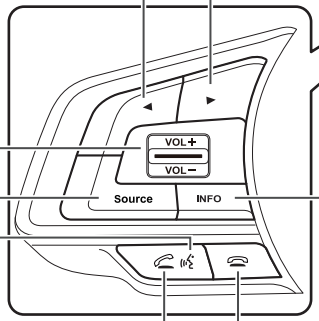


ניתן לשלוט על חלקים מסוימים של מערכת השמע באמצעות הבקרות שבגלגל ההגה.
עמ׳ 136

רדיו
לחץ: מעבר לתחנה השמורה הבאה/הקודמת
לחץ לחיצה ארוכה: חיפוש תחנה רציף מעלה/מטה

מדיה
לחץ: בחירת רצועה/קובץ
לחץ לחיצה ארוכה: הרצה מהירה קדימה/אחורה

לחץ: הגברה/הפחתה של עוצמת הקול
לחץ לחיצה ארוכה: הגברה/הפחתה רציפה של עוצמת הקול



הפעל את תצוגת המד המשולב.
עיין במדריך תפעול הרכב.

החלפת מצבי שמע

לחץ על המתג כדי להפעיל את מערכת זיהוי הקול / Siri
עמ׳ 180 עמ׳ 183

לחץ על לחצן הטלפון כדי לענות לשיחה או לסיים שיחה בלי להסיר את הידיים מגלגל ההגה. עמ׳ 80

הערות

2 הפעלה בסיסית

מידע בסיסי לפני הפעלת המערכת 34

מסך פתיחה 34
מסך פתיחה 34
טעינה והוצאה של תקליטור 35
טעינת תקליטור 35
הוצאת תקליטור 35
חיבור וניתוק של התקן זיכרון USB / התקן נייד 36
חיבור התקן 36
מחוות מסך המגע 36
הפעלת מסך המגע 38
הזנה של אותיות ומספרים / הפעלת מסך רשימה 39
הזנה של אותיות ומספרים 39
הפעלת מסך רשימה 40
כוונון מסך 41
כוונון בהירות 41
החלפה בין מצב יום ולילה 41
תצוגת מצב 41
הפעלת מסך הבית 42
הוספת סמלי קיצורי דרך למסך הבית 42
העברה ומחיקה של סמלי קיצורי דרך 43

מצלמה אחורית 44

מצלמה אחורית 44
כיצד להשתמש במצלמה האחורית? 46
שדה הראייה על המסך 46
קו עזר 48

מידע בסיסי לפני הפעלת המערכת

מסך פתיחה

מסך פתיחה

אזהרה

- אם עצרת את הרכב כאשר המנוע פועל, הפעל תמיד את בלם החניה לשם הבטיחות.

1. כאשר מתג ההצתה נמצא במצב ACC או ON, מסך הפתיחה מופיע והמערכת מתחילה לפעול.

- לאחר שניות אחדות מופיע מסך CAUTION (זהירות).

2. לחץ על **I Agree** (אני מסכים).

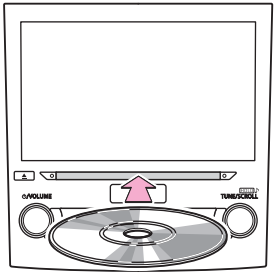
טעינה והוצאה של תקליטור

טעינת תקליטור

⚠ זהירות

- אין לנסות לפרק או לשמן את רכיבי נגן התקליטורים. אין להכניס לחריץ עצמים פרט לתקליטורים.

1. הכנס תקליטור לחריץ התקליטור.



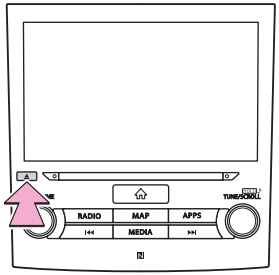
- לאחר ההכנסה, התקליטור נטען באופן אוטומטי.

הערה

- תקליטור תואם: ←עמ׳ 140
- בעת הכנסה של תקליטור, יש להכניס את התקליטור בזהירות כאשר התווית פונה כלפי מעלה.

הוצאת תקליטור

1. לחץ על ⏏ והוצא את התקליטור.



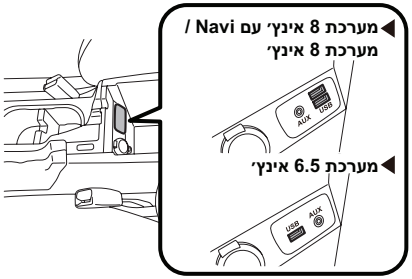
הערה

- ניתן להוציא תקליטורים גם כשמתג ההתנעה כבוי.

חיבור וניתוק של התקן זיכרון USB / התקן נייד

חיבור התקן

1. חבר התקן.



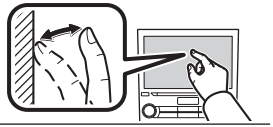
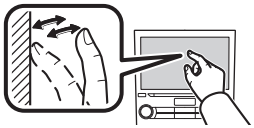
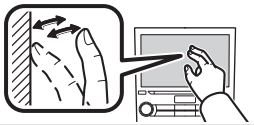
- אם ההתקן עדיין אינו פועל, הפעל אותו.

הערה

- התקן זיכרון USB תואם: ←עמ׳ 143
- התקן iPod תואם: ←עמ׳ 143
- יחידה זו אינה תומכת במפצלי USB הקיימים בשוק.
- בעת חיבור של התקנים מסוימים, כגון טלפון נייד, מתחילה טעינה תלוי במכשיר.

מחוות מסך המגע

הפעלת המכשיר מתבצעת על ידי נגיעה ישירה של אצבעך במסך המגע.

שיטת הפעלה	תיאור כללי	שימוש עיקרי
	**גע** גע ושחרר במהירות פעם אחת.	בחירה ושינוי של הגדרות שונות
	**נגיעה כפולה באצבע אחת***[1] גע ושחרר במהירות פעמיים באצבע אחת.	הגדלת קנה״מ של מסך המפה
	**נגיעה כפולה בשתי אצבעות***[1] גע ושחרר במהירות פעמיים בשתי אצבעות.	הקטנת קנה״מ של מסך המפה

שיטת הפעלה	תיאור כללי	שימוש עיקרי
	גרירה*2 גע באצבעך במסך והזז את המסך למיקום המבוקש.	• גלילה ברשימות • גלילת מסך המפה*1
	החלקה*2 החלק את אצבעך כדי להזיז את המסך במהירות.	• גלילה ברשימות • גלילת מסך המפה*1

שיטת הפעלה	תיאור כללי	שימוש עיקרי
	צביטה*1 הרחק שתי אצבעות כדי להגדיל את המפה. קרב שתי אצבעות כדי להקטין את המפה.	שינוי קנה״מ של מסך המפה

*1: מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד

*2: הפעולות לעיל עלולות שלא להיות זמינות בכל המסכים.

הערה

● פעולות החלקה עלולות שלא לפעול היטב במקומות גבוהים.

הפעלת מסך המגע

הפעלת המערכת מתבצעת בעיקר באמצעות הלחצנים במסך. (המכונים לחצני מסך במדריך זה)

- כאשר נוגעים בלחצן מסך, נשמע צפצוף. ניתן להפעיל/לכבות את צליל הצפצוף. (←עמ׳ 73)

⚠ זהירות

- כדי למנוע נזק למסך, גע קלות באצבעך בלחצני המסך.
- אין לגעת במסך בעצמים אחרים פרט לאצבעך.
- נקה טביעות אצבע באמצעות מטלית ניקוי. אין לנקות את המסך בחומרי ניקוי כימיים, מכיוון שהם עלולים לפגוע במסך המגע.

הערה

- אם המערכת אינה מגיבה למגע בלחצני המסך, הסר את אצבעך מהמסך וגע בו שנית.
- לא ניתן להפעיל לחצני מסך מעומעמים.
- כאשר המסך קר, תמונת התצוגה עלולה להתכהות ותמונות נעות עלולות להתעוות קלות.
- בתנאי קור קיצוניים, ייתכן שהמפה לא תוצג ושהנתונים שהזין המשתמש יימחקו. בנוסף, לחצני המסך עלולים להיות קשים יותר להפעלה.

הערה

- כאשר ✕ מוצג על המסך, לחץ על ✕ כדי לסגור מסך מוקפץ.

הזנה של אותיות ומספרים / הפעלת מסך רשימה

הזנה של אותיות ומספרים

ניתן להזין באמצעות המסך כשמחפשים לפי כתובת, שם וכד׳, או כשמזינים נתונים, אותיות וספרות.

מספר	מידע/פונקציה
1	שדה קלט • שדה הקלט מכיל טקסט, שנועד לסייע למשתמש להשלים משימות. • ניתן להזיז את מיקום הסמן על ידי לחיצה על המיקום הרצוי בשדה הקלט.
2	לחץ כדי לנקות את שדה הקלט.
3	הצג התאמות לפי אותיות הקלט. ניתן לבחור את הפריט הרצוי.
4	לחץ כדי למחוק תו בודד.
5	לחץ כדי להיכנס לפריט.
6	לחץ כדי לשנות סוגי מקלדת.
7	לחץ כדי להזין סמלים.
8	לחץ כדי להזין תווים באותיות קטנות או רישיות.

הערה

● המראה של המקלדת עשוי להשתנות ושיטת ההזנה עלולה להיות מוגבלת, בהתאם לנסיבות שבהן מוצגת תוכנת המקלדת.

הפעלת מסך רשימה

ניתן לגלול את מסך הרשימה על ידי מחוות החלקה.

לפרטים על ההפעלה: ←עמ׳ 36

ניתן לגלול את מסך הרשימה גם באמצעות הכפתור **׳כוונון/גלילה׳**, ולחיצה על הכפתור תיכנס אליו.

מספר	מידע/פונקציה
1	לחץ כדי לדלג לעמוד הבא או הקודם.
2	מציין את מיקום המסך המוצג. ניתן לגלול מהר יותר על ידי גרירת מחוון המיקום.
3	רשימות מסוימות כוללות לחצני דילוג תווים, המאפשרים למשתמש לדלג ישירות לרשומות ברשימה שמתחילות באותה האות כמו לחצן דילוג התווים. בכל פעם שלוחצים על לחצן המסך של אותו התו, המערכת מציגה את הרשימה שמתחילה בתו העוקב.

כוונון מסך

כוונון בהירות

ניתן לכוונן את בהירות המסך. (←עמ׳ 62)

החלפה בין מצב יום ולילה

בהתאם למצב של מתג הפנסים, המסך משתנה למצב יום או לילה.

הערה

- מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד: ניתן לשנות את מצב המסך ללא קשר למיקום מתג הפנסים הראשיים. (←עמ׳ 174)

תצוגת מצב

המסך מציג את מצב חיבור ה-Bluetooth וכד׳.

מספר	שם	תנאים
1	היררכיית מסכים	מציגה את הקשר המסך.
2	מחוון CD:	סמל זה מופיע אם הוכנס תקליטור ליחידה.
3 *	עוצמת הקליטה של ה-Wi-Fi®	כשפונקציית ה-Wi-Fi® כבויה לא יוצג אף פריט.

מספר	שם	תנאים
4	מחוון חיבור Bluetooth	סמל זה מוצג לאחר שנוצר חיבור Bluetooth.
5	רמת הטעינה שנותרה בסוללה	מלא ← → נמוך רמת הטעינה שמוצגת אינה תואמת תמיד לרמה שמוצגת בהתקן ה-Bluetooth.
6	עוצמת קליטה	מצוין ← → גרוע רמת הקליטה אינה תמיד תואמת לרמה שמוצגת בטלפון הנייד. בהתאם לטלפון שברשותך, **המערכת עלולה שלא להציג את רמת הקליטה.**
7	מקור שמע פעיל	לחץ כדי להציג מידע על מקור השמע הפעיל, את תדר הרדיו, את שם האמן, את הרצועה המושמעת כעת וכד'.

*: מערכת 8 אינץ' עם Navi / מערכת 8 אינץ' בלבד

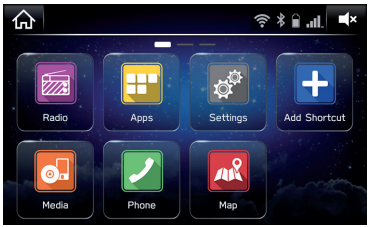
הפעלת מסך הבית

הוספת סמלי קיצורי דרך למסך הבית

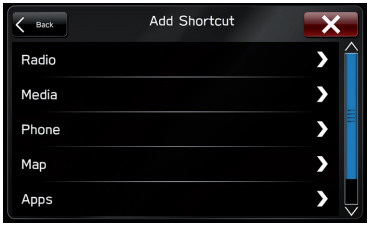
ניתן להוסיף למסך הבית סמלי קיצורי דרך לפונקציות שונות כשפונקציית קיצור הדרך במסך הבית מופעלת. (←עמ' 62)

1. לחץ על ⌂.

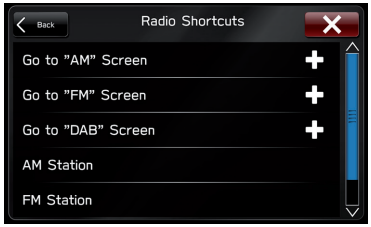
2. לחץ על **Add Shortcut** (הוסף קיצור דרך).



3. בחר את הפונקציה הרצויה.



4. בחר את פונקציית קיצור הדרך הרצויה.



- בהתאם לפונקציה, בחר פריטים אחרים והזן את המידע הדרוש.

5. בדוק שסמל קיצור הדרך מוצג במסך הבית.

הערה

- מסך הבית כולל 3 דפים, וניתן להוסיף סמלי קיצורי דרך לכל אחד מהדפים. ניתן לשנות את הדף על ידי החלקה.

העברה ומחיקה של סמלי קיצורי דרך

המשתמשים יכולים לארגן מחדש את לחצני מסך הבית כשפונקציית קיצור הדרך במסך הבית מופעלת. (←עמ' 62)

1. לחץ לחיצה ארוכה על סמל קיצור הדרך.

◀ במהלך העברת סמלי קיצורי דרך

2. גרור את הלחצן למיקום הרצוי.

- אם מספר הלחצנים מאפשר מספר דפים, המשתמש יכול להעביר לחצנים לדף אחר על ידי גרירתם עד קצה המסך המתאים.

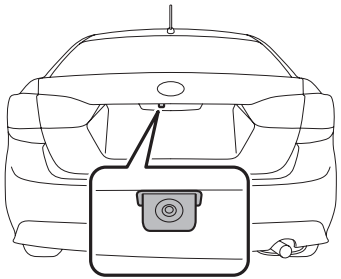
◀ במהלך מחיקת סמלי קיצורי דרך

2. גרור את הלחצן אל תחתית המסך.

מצלמה אחורית

מצלמה אחורית

מצלמה אחורית מחוברת למכסה תא המטען או לדלת תא המטען. כשמתג ההתנעה במצב ′ON′ וידית ההילוכים (בדגמים בעלי תיבה ידנית) או בורר ההילוכים (בדגמים בעלי תיבה רציפה) במצב ′R′, המצלמה האחורית תציג באופן אוטומטי את תמונת האזור שמאחורי הרכב באחת מהתצוגות הבאות.



אזהרה

- כיוון שהמצלמה האחורית משתמשת בעדשה רחבה זווית, התמונה על הצג שונה מהתצוגה בפועל מבחינת מרחק.
- כיוון ששדה הראייה על הצג מוגבל, עליך להתבונן תמיד לאחור באמצעות העיניים והמראות ולנסוע אחורה במהירות איטית. נסיעה לאחור על ידי בדיקת תמונת המצלמה האחורית בלבד עלולה לגרום לתאונה.
- אל תפרק ואל תשנה את המצלמה, את המתג או את החיווט. אם נפלט עשן או שאתה מריח ריח מוזר, הפסק להשתמש מיד במצלמה האחורית. פנה למרכז השירות של סובארו לצורך ביקורת. שימוש ממושך במערכת עלול לגרום לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.

⚠ זהירות

- אם אתה שוטף את הרכב במכונת שטיפה בלחץ גבוה, אל תאפשר מגע ישיר בין המים למצלמה. חדירת מים למצלמה עלולה לגרום להתעבות על החלק הפנימי של עדשת המצלמה, לנזק ולתקלה במצלמה.
- המצלמה היא התקן מדויק, ולכן אסור לחשוף אותה לחבטות חזקות. חשיפה כאמור עלולה לגרום לתקלה, לשריפה או להתחשמלות.
- אם בוץ או שלג נדבקים למצלמה או קופאים עליה, חובה לנהוג במשנה זהירות במהלך הסרתם. שפוך מים או מים פושרים על המצלמה כדי להסיר בוץ וקרח, ונגב אותה במטלית רכה ויבשה.
- אל תנסה להמיס שלג או קרח מהמצלמה באמצעות חום. ניסיון כאמור עלול לגרום נזק למצלמה.
- במהלך החלפת הנתיך, הקפד להשתמש בנתיך בדירוג המצוין. שימוש בנתיך בעל דירוג שונה עלול לגרום לתקלה.
- שימוש ממושך במצלמה האחורית כשהמנוע אינו פועל עלול לרוקן לחלוטין את הסוללה.

הערה

- אל תנגב את המצלמה באלכוהול, בבנזין או במדלל צבע. ניקוי כאמור עלול לגרום לשינוי צבע. כדי להסיר זיהום, נגב את המצלמה במטלית שהוטבלה בדטרגנט טבעי מדולל ולאחר מכן נגב אותה במטלית רכה ויבשה.
- במהלך טיפול וקס לרכב, היזהר לא למרוח וקס על המצלמה. במקרה של מגע בין הווקס למצלמה, לחלח מטלית נקייה בדטרגנט טבעי מדולל כדי להסיר את הווקס.
- עדשת המצלמה מכוסה בציפוי קשה, שנועד למנוע שריטות. אולם, היזהר לא לשרוט את עדשת המצלמה במהלך שטיפת הרכב או ניקוי עדשת המצלמה. אל תשתמש במברשת ישירות על עדשת המצלמה. איכות התמונה של המצלמה האחורית עלולה להיפגע.
- אור חזק על עדשת המצלמה עלול לגרום להתפתחות קווים אנכיים סביב מקור האור. זו אינה תקלה.
- בתאורת פלורסצנט, התצוגה עלולה להבהב. אולם, לא מדובר על תקלה.
- תמונת המצלמה האחורית עשויה להיות שונה במעט מהצבע האמיתי של העצמים.

כיצד להשתמש במצלמה האחורית?

כשידית/בורר ההילוכים במצב ′R′, המצלמה האחורית מציגה באופן אוטומטי את תמונת האזור שמאחורי הרכב. כשמעבירים את הידית למצב אחר, תוצג התמונה שלפני העברתה למצב ′R′.

1. העבר את מתג ההתנעה למצב ′ON′.
2. העבר את ידית/בורר ההילוכים למצב ′R′.

הערה

- מערכת 8 אינץ′ עם Navi בלבד: כשמערכת הניווט מופעלת, תמונת המצלמה האחורית לא תוצג. אולם, לתמונת המצלמה האחורית תינתן עדיפות על פני **תצוגות מסך אחרות**.
- תמונת המצלמה האחורית הפוכה אופקית, בדומה למראה האחורית או למראת הצד של הרכב.
- ייתכן קושי לראות את תמונת המצלמה האחורית במקרים הבאים. לא מדובר על תקלה במצלמה.
  - הרכב שוהה במקום חשוך (בלילה, בתוך מנהרה וכד′).
  - הרכב שוהה במקום חם או קר ביותר.
  - עצם (לדוגמה, טיפות גשם, שלג, לכלוך וכד′), המפריע לשדה הראייה של המצלמה האחורית, נדבק אל עדשת המצלמה.
  - תאורה חזקה ישירות על עדשת המצלמה (לעתים יופיעו קווים אנכיים על המסך).
  - הרכב משמש לגרירה או מותקן וו גרירה.

הגדרת זמן התצוגה של תמונת המצלמה

ניתן להגדיר את משך הצגת תמונת המצלמה כשמעבירים את ידית/בורר ההילוכים ממצב ′R′ למצב ′D′. (←עמ′ 62)

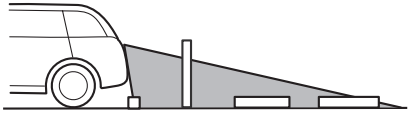
שדה הראייה על המסך

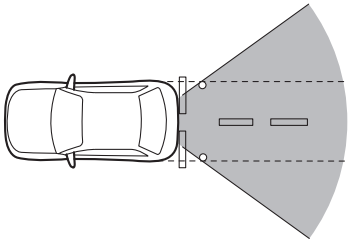
⚠ זהירות

- שדה הראייה במצלמה האחורית מוגבל. במהלך נסיעה לאחור, הקפד להתבונן תמיד באמצעות העיניים והתקדם לאט.

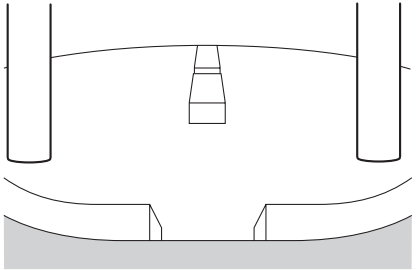
ניתן להבחין באזור שמאחורי הקצה האחורי של הפגוש. לא ניתן להבחין באזורים הנמצאים משני קצות הפגוש, ובאזורים הנמצאים ממש מתחת לפגוש. כמו כן, התמונה מהמצלמה האחורית נראית קצרה יותר מהמרחק בפועל.

◀ שדה ראייה



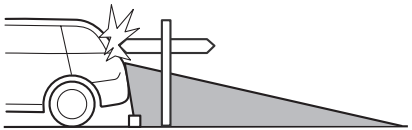


◀ תמונת המצלמה

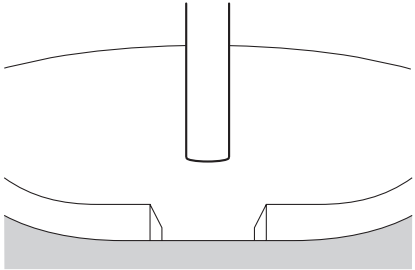


לא ניתן להבחין באזור שמעל למצלמה. במסך לא ניתן להבחין בהיטל רחב של עצם על החלק העליון של המצלמה (לדוגמה, שלט מאחורי הרכב).

◀ שדה ראייה

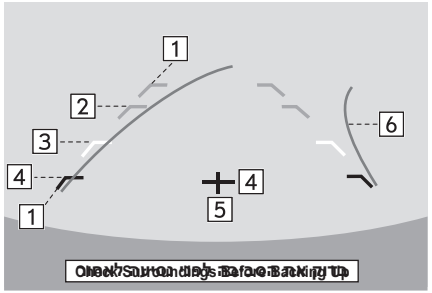


◀ תמונת המצלמה



קו עזר

קו העזר (סמן מרחק, הנחיות דינמיות וקו רוחב רכב) נועד לסייע לך להבין מתמונת המסך את המרחק ואת המסלול בפועל.



מספר	מידע
1	קו רוחב רכב (קו אנכי אלכסוני)
2	כ-90 ס״מ (35 אינץ׳) או יותר מהפגוש (קו אופקי ירוק)
3	כ-70 עד 90 ס״מ (28 עד 35 אינץ׳) או יותר מהפגוש (קו אופקי צהוב)
4	כ-50 ס״מ (20 אינץ׳) או פחות מהפגוש (קו אופקי אדום)
5	קו האמצע של רכב
6	הנחיות דינמיות

- כשידית/בורר ההילוכים במצב ׳R׳, מסך התצוגה יציג את קווי העזר יחד עם התמונה האחורית.

⚠ זהירות

- במהלך נסיעה לאחור, בדוק תמיד את החלק האחורי באמצעות העיניים בלי להסתמך על קווי העזרה.
- המיקום והמסלול בפועל עשויים להיות שונים מהחיווי של קווי העזר.
- ההבדלים עשויים לנבוע ממספר הנוסעים או מהמטען שהועמס על הרכב.
- כשהרכב על מדרון, או נוטה ביחס לכביש, החיווי שונה מהמיקום בפועל.
- הקפד לציית להודעת האזהרה המוצגת 'Check Surroundings Before Backing Up' (בדוק את הסביבה לפני נסיעה לאחור).

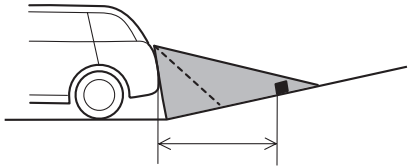
הערה

- אם תעבור למצב 'R' רגע לאחר הפעלת מתג ההתנעה, ייתכן שהודעת האזהרה 'Check Surroundings Before Backing Up' (בדוק את הסביבה לפני נסיעה לאחור) לא תוצג. המתן מספר שניות או יותר לאחר הפעלת מתג ההתנעה לפני המעבר למצב 'R'. כעת הודעת האזהרה תוצג.

ההבדל בין תמונת המסך לכביש בפועל

סמני המרחק מציגים את המרחק בכביש ישר כשהרכב אינו מועמס. מרחק זה עשוי להיות שונה מהמרחק בפועל – בהתאם לתנאי ההעמסה או הדרך.

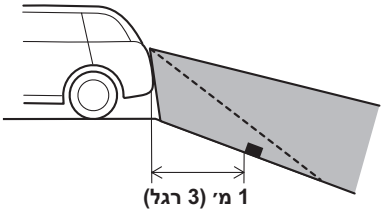
◀במקרה של עלייה בחלק האחורי



1 מ' (3 רגל)

- המרחק על המסך נראה גדול מהמרחק בפועל.

◀במקרה של מדרון בחלק האחורי

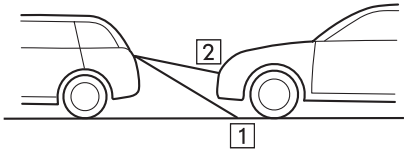


- המרחק על המסך נראה קצר מהמרחק בפועל.

הערה

- כשהרכב עמוס במטען, המרחק מאחור המוצג על המסך נראה גדול מהמרחק בפועל, בדומה לעלייה.

תכונת סמן המרחק



מספר	מידע
1	קו 1 מ׳ (3 רגל)
2	קו 3 מ׳ (10 רגל)

- סמן המרחק מראה את המרחק על הכביש. אם יש רכב או עצם אחר מאחור, לא ניתן להציג את המרחק כראוי.

3 הגדרות

חלק מהפונקציות אינן ניתנות להפעלה במהלך הנהיגה.

הגדרות Bluetooth® 52

רישום טלפון/התקן Bluetooth בפעם הראשונה 52
פרופילים 53
הגדרות Bluetooth 55
רישום טלפון/התקן Bluetooth 56
חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth 58
מחיקת טלפוני/התקני Bluetooth 60
הגדרת הורדת ספר טלפונים 60
הגדרת עדיפות החיבור האוטומטי 61

הגדרות אחרות 62

הגדרות כלליות 62
מסך GENERAL SETTINGS (הגדרות כלליות) 62
הגדרת פרופיל נהג 65
הגדרת חיבור Wi-Fi®
(מערכת 8 אינץ׳ עם Navi / מערכת 8 אינץ׳ בלבד) 68
הגדרת הרדיו (אם יש) 70
עדכון המערכת 72

הגדרות צליל 73
מסך הגדרות הצליל 74
התאמה אישית של הרכב 75
המסך VEHICLE SETTINGS (הגדרות הרכב) 76

הגדרות Bluetooth®

רישום טלפון/התקן Bluetooth בפעם הראשונה

השם והסמלילים של Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים של חברת Bluetooth SIG, Inc.

כדי להשתמש במערכת הדיבורית או במערכת שמע ה-Bluetooth, יש לבצע רישום של טלפון/התקן Bluetooth במערכת.

לאחר רישום הטלפון/התקן התומך ב-Bluetooth, ניתן להשתמש במערכת הדיבורית ובמערכת השמע ב-Bluetooth.

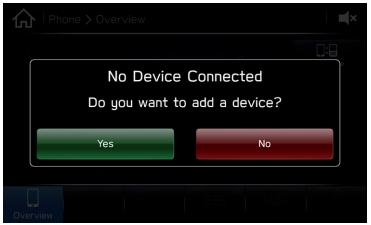
לפרטים על רישום טלפון/התקן Bluetooth: ←עמ׳ 56

1. הפעל את הגדרת החיבור ל-Bluetooth בטלפון/התקן שברשותך התומך ב-Bluetooth.

- פונקציה זו אינה זמינה כשהגדרת חיבור ה-Bluetooth של טלפון/התקן ה-Bluetooth מוגדרת למצב כבוי.

2. הצג את מסך הטלפון (←עמ׳ 78), או את מסך הפעלת השמע ב-Bluetooth (←עמ׳ 130).

3. לחץ על **Yes** (כן) כדי לרשום טלפון/התקן Bluetooth.



4. בצע את השלבים המתוארים בסעיף ׳רישום טלפון/התקן Bluetooth׳, מ׳שלב 3׳ עד ׳שלב 7׳. (←עמ׳ 56)

פרופילים

המערכת תומכת בשירותים הבאים.

התקן Bluetooth	מפרט	פונקציה	דרישות	המלצות
טלפון/התקן Bluetooth	מפרט Bluetooth	רישום טלפון/התקן Bluetooth	גרס׳ 1.1	מערכת 8 אינץ׳ עם Navi / מערכת 8 אינץ׳: גרס׳ 3.0 +EDR מערכת 6.5 אינץ׳: גרס׳ 2.1 + EDR

התקן Bluetooth	פרופיל	פונקציה	דרישות	המלצות
טלפון Bluetooth	HFP (פרופיל דיבורית)	מערכת דיבורית	גרס׳ 1.0	גרס׳ 1.6
	PBAP (פרופיל גישה לספר טלפונים)	העברת אנשי הקשר	גרס׳ 1.0	גרס׳ 1.1.1
	MAP (פרופיל גישה להודעה)	פונקציית ההודעות בטלפון Bluetooth	–	גרס׳ 1.0
	PAN (פרופיל רשת תקשורת אישית)	פונקציית היישומים	–	PAN 1.0
	DUN (פרופיל רשת חיוג)	פונקציית היישומים	–	DUN 1.1
	SPP (פרופיל יציאה טורית)	פונקציית היישומים	–	גרס׳ 1.1

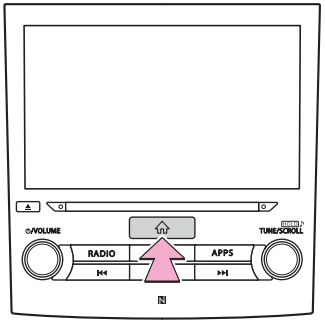
התקן Bluetooth	פרופיל	פונקציה	דרישות	המלצות
התקן Bluetooth	A2DP (פרופיל הפצת שמע מתקדם)	מערכת שמע Bluetooth	גרס׳ 1.0	גרס׳ 1.2
	AVRCP (פרופיל שלט רחוק עבור שמע/וידיאו)		גרס׳ 1.0	גרס׳ 1.4

הערה

- אם מכשיר הטלפון שלך אינו תומך ב-HFP, לא ניתן לרשום את טלפון ה-Bluetooth או להשתמש בפרופילים PBAP, MAP או SPP בנפרד זה מזה.
- אם חובר טלפון/התקן Bluetooth בעל גרסה ישנה יותר מזו שהומלצה או מגרסה שאינה תואמת, ייתכן שפונקציית החיבור לטלפון/התקן ה-Bluetooth לא תפעל כיאות.

הגדרות Bluetooth

1. לחץ על [⌂].

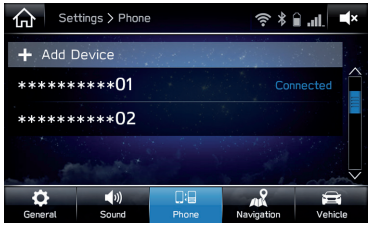


2. לחץ על **Settings** (הגדרות).

3. לחץ על **Phone** (טלפון).

◀במהלך רישום טלפון/התקן Bluetooth

4. לחץ על **Add Device** (הוסף התקן).

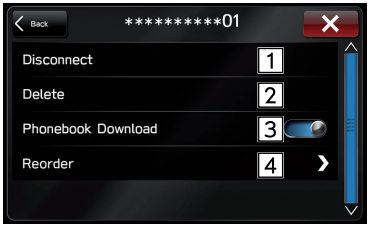


● לפרטים על רישום טלפון/התקן Bluetooth: ←עמ׳ 56

◀במהלך הגדרת טלפון/התקן Bluetooth

4. בחר את טלפון/התקן ה-Bluetooth הרצוי.

5. בחר בפריט שברצונך להגדיר.



מספר	פונקציה	עמוד
1	חיבור או ניתוק טלפוני/התקני Bluetooth	58
2	מחיקת טלפוני/התקני Bluetooth	60
3	הגדרת הורדת ספר טלפונים	60
4	הגדרת עדיפות החיבור האוטומטי	61

הערה

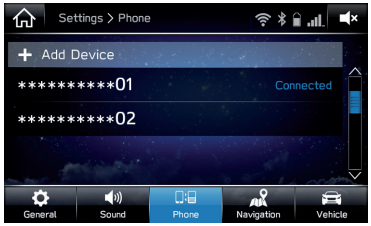
● ניתן להציג את מסך הגדרות הטלפון גם על ידי לחיצה על **Change Device** (שנה התקן) במסך סקירת הטלפון (←עמ׳ 78) או במסך הפעלת השמע ב-Bluetooth (←עמ׳ 130).

רישום טלפון/התקן Bluetooth

ניתן לרשום עד 5 טלפוני/התקני Bluetooth.

ניתן לרשום בו-זמנית טלפונים (HFP) והתקנים (AVP) תואמי Bluetooth.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ׳ 55)
2. לחץ על **Add Device** (הוסף התקן).



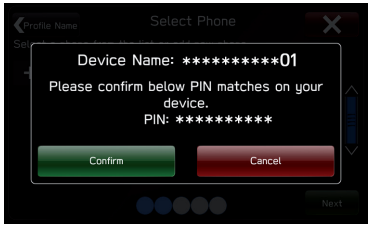
- אם מופיעה הודעה, פעל על פי ההנחיות המוצגות על המסך.

3. כאשר המערכת מציגה מסך זה, חפש את השם שמופיע בו במסך של טלפון/התקן ה-Bluetooth.

- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את הרישום.
- למידע מפורט על הפעלת טלפון/התקן ה-Bluetooth, עיין במדריך שצורף לו.

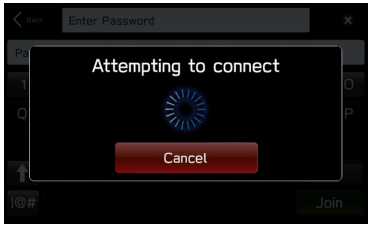
4. הירשם באמצעות טלפון/התקן ה-Bluetooth שברשותך
- לא דרוש קוד PIN עבור טלפוני/התקני Bluetooth תואמי שיוך מאובטח פשוט, או SSP (Secure Simple Pairing). בהתאם לסוג של טלפון/התקן ה-Bluetooth שברצונך לחבר, ייתכן שתופיע במסך של טלפון/התקן ה-Bluetooth הודעה לאישור הרישום. הגב להודעת האישור והפעל את טלפון/התקן ה-Bluetooth בהתאם לה.
- מערכת 8 אינץ׳ עם Navi / מערכת 8 אינץ׳ בלבד: רישום התקנים תואמי NFC מושלם כשמחזיקים אותם ליד מערכת השמע.

5. לחץ על **Confirm** (אשר).



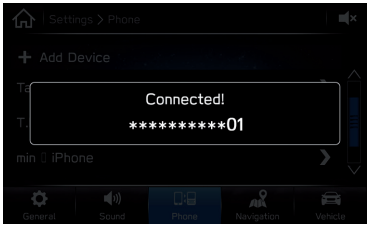
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את הרישום.

6. ודא שהמסך המוקפץ הבא מוצג.



- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את הרישום.
- אם מוצגת הודעת אישור השואלת אם ברצונך להעביר את הנתונים של אנשי הקשר מהטלפון למערכת, לחץ על הלחצן המתאים.

7. ודא שלאחר השלמת החיבור מופיע המסך המוקפץ הבא.



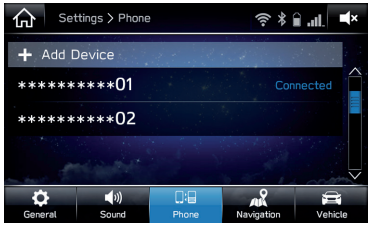
- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל בהתאם להנחיות שמוצגות במסך כדי לנסות שוב.

חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth

ניתן לרשום עד 5 טלפונים (HFP) או התקנים (AVP) התומכים ב-Bluetooth.

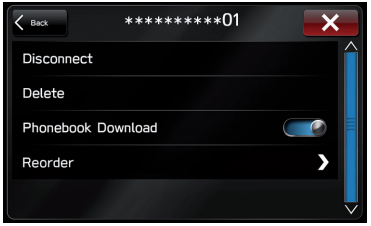
אם יותר מטלפון/התקן Bluetooth אחד רשום במערכת, בחר לאיזה טלפון/התקן Bluetooth ברצונך להתחבר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ׳ 55)
2. בחר טלפון/התקן Bluetooth לחיבור או לניתוק.



- ההודעה ׳Connected׳ (מחובר) תוצג ליד טלפון/התקן ה-Bluetooth המחובר כעת.
- אם טלפון/התקן ה-Bluetooth אינו מופיע ברשימה, לחץ על **Add Device** (הוסף התקן) כדי לרשום אותו. (←עמ׳ 56)

3. לחץ על **Connect** (התחבר) או **Disconnect** (התנתק).



4. לאחר השלמת החיבור, ודא שההודעה ׳Connected׳ (מחובר) מוצגת ליד טלפון/התקן ה-Bluetooth.
   - אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל בהתאם להנחיות שמוצגות במסך כדי לנסות שוב.

הערה

- החיבור לטלפון/התקן ה-Bluetooth עלול לארוך זמן מה אם מבצעים אותו במהלך נגינת שמע באמצעות Bluetooth.
- בהתאם לסוג טלפון/התקן ה-Bluetooth שחובר, ייתכן צורך לבצע פעולות נוספות בטלפון/התקן ה-Bluetooth.

מצב חיבור אוטומטי

השאר את טלפון/התקן ה-Bluetooth במיקום המאפשר ליצור את החיבור.

- כאשר מתג ההצתה נמצא במצב 'ACC' או 'ON', המערכת מחפשת אחר טלפוני/התקני Bluetooth רשומים הנמצאים בקרבתה.
- המערכת תתחבר לטלפון/התקן ה-Bluetooth הרשום האחרון שחובר, אם הוא נמצא בקרבתה.

חיבור ידני

כשהחיבור האוטו' נכשל, יש לחבר טלפוני/התקני Bluetooth באופן ידני.

1. לחץ על ⌂, ולאחר מכן לחץ על **Settings** (הגדרות).
2. לחץ על **Phone** (טלפון).
3. בצע את השלבים המתוארים בסעיף 'חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth', מ'שלב 2'. (←עמ' 58)

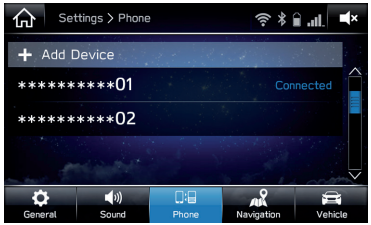
חיבור מחדש של טלפון/התקן ה-Bluetooth

אם טלפון/התקן Bluetooth מתנתק עקב קליטה גרועה של רשת ה-Bluetooth כאשר מתג ההצתה נמצא במצב 'ACC' או 'ON', המערכת מתחברת מחדש לטלפון/התקן ה-Bluetooth באופן אוטומטי.

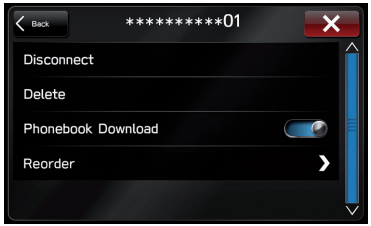
- הדבר אינו מתרחש אם טלפון/התקן ה-Bluetooth מנותק בכוונה, לדוגמה כאשר מכבים אותו. חבר שוב את טלפון/התקן ה-Bluetooth באופן ידני.

מחיקת טלפוני/התקני Bluetooth

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ׳ 55)
2. בחר את טלפון/התקן ה-Bluetooth הרצוי.



3. לחץ על **Delete** (מחק).

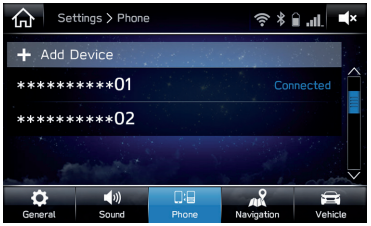


4. לחץ על **delete** (מחק) כשהודעת האישור מופיעה.

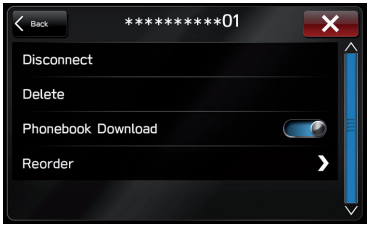
הגדרת הורדת ספר טלפונים

כשפונקציה זו מופעלת, נתוני ספר הטלפונים של הטלפון המחובר יורדו באופן אוטומטי.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ׳ 55)
2. בחר את טלפון ה-Bluetooth שברצונך להגדיר.



3. לחץ כדי להפעיל/לכבות את הפונקציה ׳Phonebook Download׳ (הורדת ספר טלפונים).



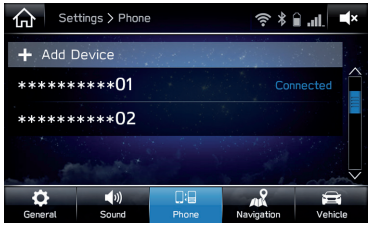
הערה

- ייתכן שגרסת הפרופיל של טלפון ה-Bluetooth שחובר אינה תואמת להעברה של נתוני ספר טלפונים. לפרטים, פנה למרכז השירות של סובארו.

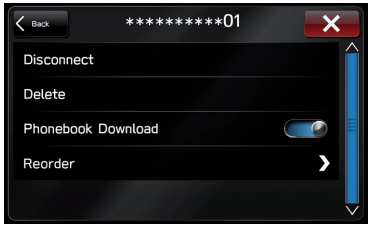
הגדרת עדיפות החיבור האוטומטי

ניתן לשנות את עדיפות החיבור האוטומטי של טלפוני/התקני ה-Bluetooth הרשומים.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ׳ 55)
2. בחר את טלפון/התקן ה-Bluetooth שברצונך להגדיר.



3. לחץ על **Reorder** (סדר מחדש).

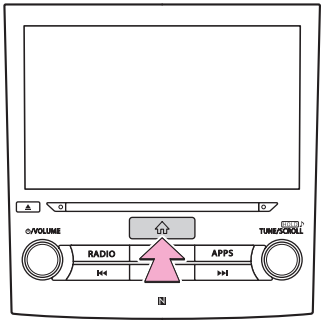


4. לחץ על ☰ ליד טלפון/התקן ה-Bluetooth הרצוי, ולאחר מכן גרור אותו אל המיקום הרצוי.

הגדרות אחרות

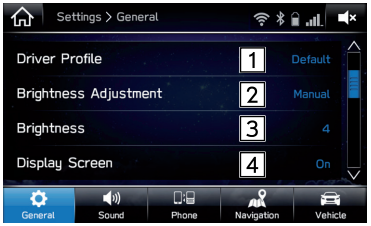
הגדרות כלליות

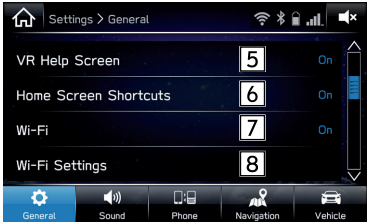
1. לחץ על ⌂.



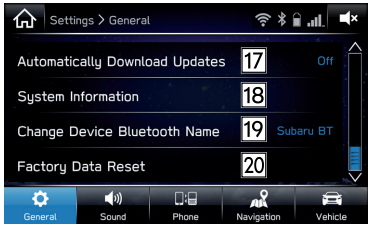
2. לחץ על **Settings** (הגדרות).
3. לחץ על **General** (הגדרות כלליות).
4. בחר בפריטים שברצונך להגדיר.

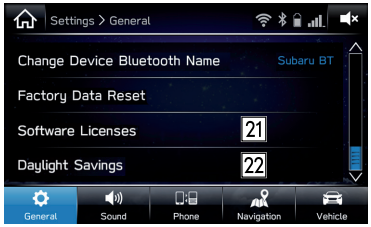
מסך GENERAL SETTINGS (הגדרות כלליות)





מספר	פונקציה	עמוד
1	לחץ כדי להגדיר את פרופיל הנהג.	65
2	לחץ כדי להחליף בין כוונון אוטו׳/ידני של בהירות המסך.	–
3	לחץ כדי לכוונן את בהירות המסך באופן ידני. פונקציה זו זמינה כשהפונקציה ׳Brightness Adjustment׳ (כוונון בהירות) מוגדרת למצב ׳Manual׳ (ידני).	–
4	לחץ כדי להפעיל/לכבות את המסך.	–
5	לחץ כדי להפעיל/לכבות את הנחיות זיהוי הקול.	–
6	לחץ כדי להפעיל/לכבות את פונקציית קיצורי הדרך במסך הבית.	42
7 *1	לחץ כדי להפעיל/לכבות את פונקציית ה-Wi-Fi®.	–
8 *1	לחץ כדי לקבוע את הגדרות חיבור ה-Wi-Fi®.	68
9 *2	לחץ כדי לקבוע את הגדרות הרדיו.	70





מספר	פונקציה	עמוד
10	קבע אם לעבור באופן אוטומטי למסך ה-USB כשמחובר התקן USB.	–
11	לחץ כדי לקבוע אם להתחיל באופן אוטומטי הפעלה של קבצים כש-iPod או התקן זיכרון USB המכילים קובצי שמע או וידיאו מחוברים.	–
12	לחץ כדי לשנות את השפה. כשבוחרים **Synchronised Language Settings** (הגדרות שפה מסונכרנות), הגדרת השפה במערכת תסונכרן להגדרת השפה שבלוח המחוונים.	–
13 *2	לחץ כדי לשנות את יחידת המידה למרחק. לאחר הלחיצה על **Units synchronised** (יחידות מסונכרנות), הגדרת יחידת המידה במערכת תסונכרן עם הגדרת יחידת המידה בלוח המחוונים.	–
14	לחץ כדי להגדיר את משך הצגת תמונת המצלמה כשמעבירים את ידית/בורר ההילוכים ממצב 'R' למצב 'D'.	–
15	לחץ כדי לעדכן גרסאות תוכנת מערכת.	72

מספר	פונקציה	עמוד
16	לחץ כדי להפעיל/לכבות את גרסת תוכנת המערכת החדשה הזמינה.	72
17	לחץ כדי להפעיל/לכבות הורדה אוטומטית של עדכונים.	72
18	לחץ כדי להציג את מידע המערכת.	–
19	לחץ כדי לשנות שם מערכת Bluetooth.	–
20	לחץ כדי לאפס את כל פריטי ההגדרות. מערכת המולטימדיה תופעל מחדש באופן אוטומטי לאחר איפוס לנתוני היצרן. כדי להשלים את תהליך האיפוס, סובב את מתג ההתנעה למצב 'OFF'/'LOCK' לאחר הפעלת מערכת המולטימדיה ולאחר מכן סובב למצב 'ACC' או 'ON' לאחר כ-3 דקות.	–
21	לחץ כדי להציג את רישיון התוכנה.	–
22	במצב ON (מופעל), ניתן לקדם את השעון בשעה אחת.	–

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi / מערכת 8 אינץ' בלבד

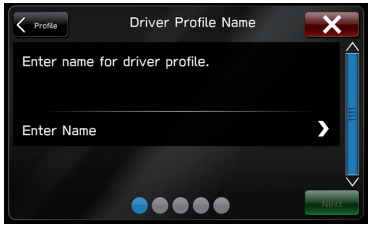
*2: אם יש

הגדרת פרופיל נהג

הוספת פרופיל חדש

1. הצג את מסך ההגדרות הכלליות. (←עמ׳ 62)
2. לחץ על **Driver Profile** (פרופיל נהג).
3. לחץ על **Add New Profile** (הוסף פרופיל חדש).

4. לחץ על **Enter Name** (הזן שם).



5. הזן שם ולחץ על **Next** (הבא).

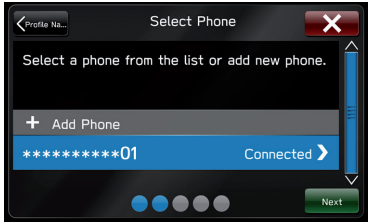
6. לחץ על **Next** (הבא).

7. לחץ על **Add Phone** (הוסף טלפון) כדי לרשום טלפון/התקן Bluetooth.

- כדי לדלג על הרישום, לחץ על **Next** (הבא) לפני הרישום ולאחר מכן לחץ על **Skip** (דלג).

8. בצע את השלבים המתוארים בסעיף 'רישום טלפון/התקן Bluetooth', מ'שלב 3' עד 'שלב 7' (←עמ' 56)

9. לחץ על **Next** (הבא).



◀ **מערכת 6.5/8 אינץ'**

10. המשך לצעד 15.

◀ **מערכת 8 אינץ' עם Navi**

10. לחץ על **Home Address** (כתובת בית).

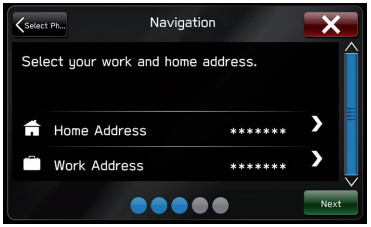
- כדי לדלג על הרישום, לחץ על **Next** (הבא) לפני הרישום.

11. הזן כתובת, ולאחר מכן לחץ על **Search** (חפש).

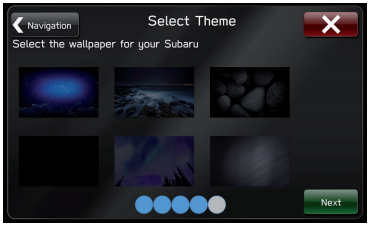
12. ובחר את הפריט הרצוי מהרשימה, ולאחר מכן לחץ על **Save** (שמור).

13. לחץ על **Work Address** (כתובת עבודה), והירשם באותה הדרך המשמשת לרישום כתובת מגורים.

14. לחץ על **Next** (הבא).

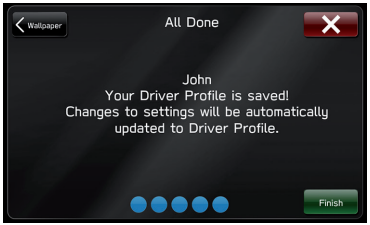


15. בחר את הטפט הרצוי, ולאחר מכן לחץ על **Next** (הבא).



- כדי לדלג על הרישום, לחץ על **Next** (הבא) לפני הרישום.

16. לחץ על **Finish** (סיום).



לאחר ההגדרה, תוכל לשנות את כתובת הבית או העבודה, את הגדרות הטלפון וכד'.

- שינוי כתובת בית/עבודה: ←עמ' 157
- שינוי טלפון/התקן Bluetooth: ←עמ' 55
- עריכת פרופיל נהג: ←עמ' 67

הערה

- ניתן לרשום עד ארבעה פרופילי נהגים.

עריכת פרופיל נהג

1. הצג את מסך ההגדרות הכלליות. (←עמ' 62)

2. לחץ על **Driver Profile** (פרופיל נהג).

3. בחר את הפרופיל הרצוי.

4. בחר בפריט שברצונך להגדיר.

מספר	פונקציה
1	לחץ כדי לשנות את פרופיל הנהג.
2	לחץ כדי למחוק את פרופיל הנהג.
3	לחץ כדי לערוך את פרופיל הנהג. בצע את השלבים המתוארים בסעיף 'הוספת פרופיל חדש', מ'שלב 4'. (←עמ' 65)
4	לחץ כדי לסדר מחדש את פרופיל הנהג.

הגדרת חיבור Wi-Fi® (מערכת 8 אינץ׳ עם Navi / מערכת 8 אינץ׳ בלבד)

חיבור או ניתוק רשת Wi-Fi®

1. הצג את מסך ההגדרות הכלליות. (←עמ׳ 62)
2. לחץ על **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
3. בחר את הרשת הרצויה.

- **Add new network** (הוסף רשת חדשה): לחץ כדי להוסיף רשת Wi-Fi® (←עמ׳ 69)
- כשבוחרים רשת עם 🔒 ומסך הזנת הסיסמה מוצג, הזן את הסיסמה ולחץ על **Join** (הצטרף).

4. לחץ על **Connect** (התחבר) או על **Disconnect** (התנתק).

- **Forget This Network** (שכח רשת זו): לחץ כדי למחוק את הפריט.

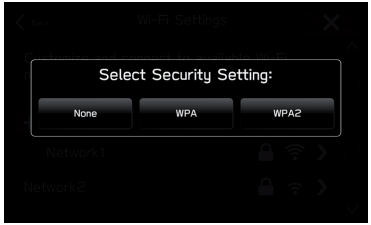
5. ודא שהודעת האישור מופיעה לאחר השלמת החיבור.

- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל בהתאם להנחיות שמוצגות במסך כדי לנסות שוב.

הוספת רשת Wi-Fi®

ניתן להוסיף רשתות זמינות שאינן מוצגות על ידי חיפוש.

1. הצג את מסך ההגדרות הכלליות. (←עמ׳ 62)
2. לחץ על **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
3. לחץ על **Add new network** (הוסף רשת חדשה).
4. הזן את שם הרשת, ולאחר מכן לחץ על **Join** (הצטרף).
5. בחר את סוג האבטחה.



6. הזן את הסיסמה, ולאחר מכן לחץ על **Join** (הצטרף).
7. ודא שהודעת האישור מופיעה לאחר השלמת החיבור.

אזהרה

- השתמש בהתקני Wi-Fi® רק כשבטוח וחוקי לעשות זאת.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. בני אדם בעלי קוצב לב מושתל, התקן קיצוב דו-חדרי (CRT) או דפיברילטור מושתל צריכים לשמור על מרחק סביר בינם לבין אנטנות Wi-Fi®. גלי הרדיו עלולים להשפיע על הפעולה של מכשירים מסוג זה.
- לפני השימוש בהתקני Wi-Fi®, משתמשים בהתקנים רפואיים חשמליים, שאינם קוצב לב מושתל, התקן קיצוב דו-חדרי (CRT) או דפיברילטור מושתל, צריכים לפנות ליצרן של ההתקן כדי לקבל מידע על פעולת ההתקן תחת השפעה של גלי רדיו.

גלי רדיו משפיעים בצורה לא צפויה על הפעולה של התקנים רפואיים מסוגים אלה.

הערה

- תקני תקשורת:
  - 802.11b
  - 802.11g
  - 802.11n (2.4 גה״צ / 5 גה״צ*)
  - 802.11a*
  - 802.11ac*

*: בהתאם למדינה, ייתכן שמפרט זה לא יהיה זמין.

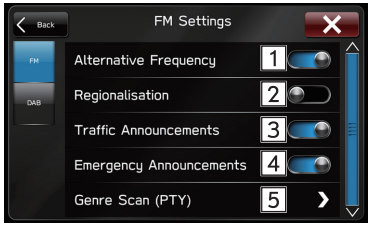
- אבטחה:
  - WPA™
  - WPA2™
- WPA ו-WPA2 הם סימנים רשומים של Wi-Fi Alliance®.

הגדרת הרדיו (אם יש)

1. הצג את מסך ההגדרות הכלליות. (←עמ׳ 62)
2. לחץ על **Advanced Radio Settings** (הגדרות רדיו מתקדמות).

◀ **במהלך הגדרת רדיו FM**

3. לחץ על **FM** (FM).
4. בחר בפריט שברצונך להגדיר.

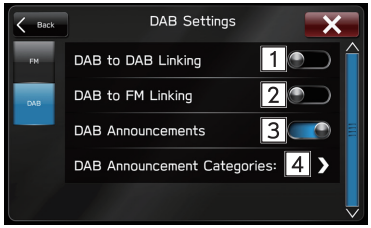


מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להפעיל את פונקציית התדר החלופי (AF).
2	לחץ כדי להפעיל/לכבות REG (חלוקה לאזורים). למעבר אל תחנה משדרת באותה רשת תוכנית מקומית.
3	לחץ כדי להפעיל/לכבות את פונקציית דיווחי תנועה (TA).
4	לחץ כדי להפעיל/לכבות את תכונת הודעת החירום.
5	לחץ כדי להגדיר את הסוגה PTY.

◀ במהלך הגדרת DAB

3. לחץ על **DAB** (DAB).

4. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.



מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להפעיל/לכבות קישור DAB ל-DAB. כשאיכות הקליטה של תחנת שירות ה-DAB המכוונת פוחתת, ובהעדר תחנה המשדרת בו-זמנית ב-FM, חפש תחנת שירות DAB בעלת זיהוי שירות זהה ועבור לתחנת שירות ה-DAB שאיכות הקליטה שלה היא הטובה ביותר.
2	לחץ כדי להפעיל/לכבות קישור DAB ל-FM. כשאיכות הקליטה של תחנת שירות ה-DAB המכוונת פוחתת מעבר לסף מסוים, עבור זמנית לתחנת שידור המשדרת בו-זמנית ב-FM. ‘קישור FM’ יופיע על המסך לאחר קליטת תחנת FM.
3	לחץ כדי להפעיל/לכבות את תכונת טקסט ה-DAB.
4	לחץ כדי להגדיר קטגוריות הודעת DAB.

הערה

● ניתן להציג את מסך הגדרות הרדיו גם על ידי לחיצה על **Settings** (הגדרות) במסך הפעלת רדיו FM (←עמ’116) או במסך הפעלת ה-DAB (←עמ’ 120).

עדכון המערכת

פנה למרכז השירות כדי לעדכן*1 את תוכנת המערכת. גם הלקוח יכול לעדכן את תוכנת המערכת באמצעות התקן Wi-Fi*2, או באמצעות היישום Aha*3 בטלפון החכם (תלוי במהירות התקשורת וההעברה של הטלפון החכם). תהליך העדכון כרוך בהורדה של עדכון התוכנה ובהתקנתו. שים לב לכך, שתפקוד המערכת יוגבל במהלך ההתקנה.

*1: לפרטים ספציפיים על תוכן העדכון, פנה למרכז השירות.

*2: מערכת 8 אינץ' עם Navi / מערכת 8 אינץ' בלבד

*3: אם יש

הורדת עדכון

1. התחבר לרשת Wi-Fi (←עמ' 68), או הפעל את היישום Aha בטלפון החכם (←עמ' 102).

2. הצג את מסך ההגדרות הכלליות. (←עמ' 62)

3. לחץ על **Check for Updates** (חפש עדכונים).

- אם הפונקציה **Automatically Check for Updates** (חפש עדכונים באופן אוטומטי) מופעלת במסך ההגדרות הכללי, בדיקת עדכונים תבוצע באופן אוטומטי לפני ההמשך לשלב הבא.
- אם הפונקציה **Automatically Download Updates** (הורד עדכונים באופן אוטומטי) מופעלת במסך ההגדרות הכללי, עדכון התוכנה יורד באופן אוטומטי לפני ההמשך אל 'UPDATE INSTALLATION' (התקנת עדכון).

4. לחץ על **Download Now** (הורד כעת) כדי להתחיל בהורדה (אם יש עדכון זמין).

- **Later** (מאוחר יותר): לחץ כדי לעצור את תהליך העדכון.
- התקדמות מצב ההורדה תוצג בפינה הימנית העליונה של המסך.

התקנת עדכון

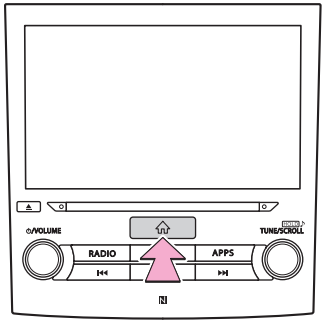
⚠ זהירות

- החנה את הרכב במקום בטוח במהלך התקנת העדכון.
- פונקציות המערכת הבאות יוגבלו במהלך התקנת העדכון.
  - שימוש בפונקציות מערכת כלליות לא יתאפשר.
  - רק תמונת המצלמה האחורית תוצג. או שהתמונה תיעלם זמנית.

1. השלם את התהליך 'UPDATE DOWNLOAD' (הורדת עדכון).
2. לחץ על **Install Now** (התקן כעת) כדי להתחיל בהתקנה.
   - **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לעצור את תהליך ההתקנה.
   - תהליך ההתקנה יימשך מספר דקות.
3. לאחר השלמת ההתקנה, לחץ על **I Agree** (אני מסכים) בהודעת האישור כדי להשלים את תהליך העדכון.
   - המערכת תופעל מחדש באופן אוטומטי לאחר הלחיצה על מתג זה.

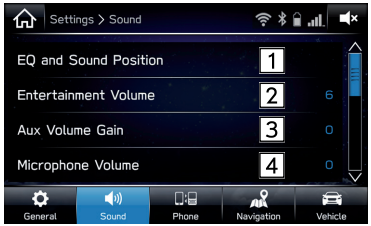
הגדרות צליל

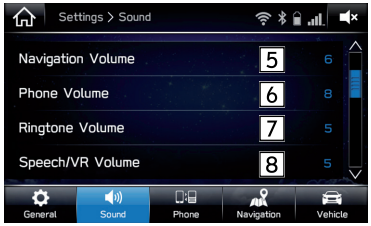
1. לחץ על ⌂.

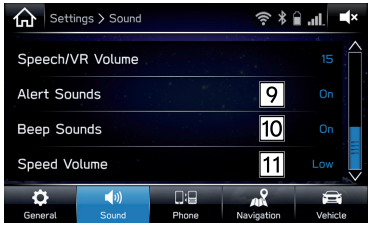


2. לחץ על **Settings** (הגדרות).
3. לחץ על **Sound** (צליל).
4. בחר בפריטים שברצונך להגדיר.

מסך הגדרות הצליל







מספר	פונקציה
1	לחץ כדי לקבוע הגדרות צליל (←עמ׳ 114)
2	לחץ כדי להגדיר את עוצמת השמע.
3	לחץ כדי להגדיר את עוצמת ה-AUX.
4	לחץ כדי לכוונן את רגישות המיקרופון. פעולה זו תכוונן את קול הדובר במהלך תקשורת דיבורית.
5 *1	לחץ כדי להגדיר את עוצמת הנחיית הניווט.
6	לחץ כדי לכוונן את ברירת המחדל של עוצמת הקול של המשתתף השני בשיחה.
7	לחץ כדי לכוונן את עוצמת הצלצול.
8	לחץ כדי להגדיר את עוצמת הקול של הנחיות זיהוי הקול.
9 *2	לחץ כדי להפעיל/לכבות את צליל ההתרעה לאחר עדכון דיווחי תנועה או מזג אוויר.
10	לחץ כדי להפעיל/לכבות צפצופים.

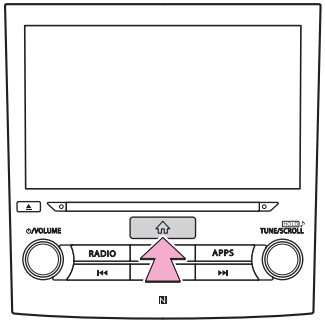
מספר	פונקציה
11	לחץ כדי להגדיר את עוצמת הקול למהירות. המערכת מכוונת את עוצמת הקול ואיכות הצליל המיטביות בהתאם למהירות הרכב, כדי לפצות על רעש הנסיעה.

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

*2: אם יש

התאמה אישית של הרכב

1. לחץ על ⌂.



2. לחץ על **Settings** (הגדרות).

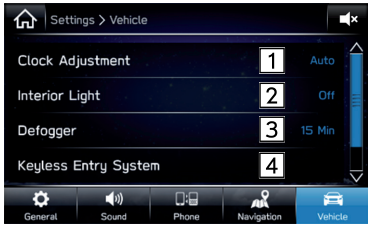
3. לחץ על **Vehicle** (רכב).

4. בחר בפריט שברצונך להגדיר.

הערה

- כשמסך ההגדרה מוצג במד המשולב או בצג הרב-תכליתי, לא ניתן להתאים אישית את הרכב במסך הגדרות הרכב.

מסך הגדרות הרכב



מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להגדיר את השעה שתוצג בצג הרב-תכליתי. 'Auto' (אוטו'): השעה תתוקן באופן אוטומטי לפי המידע הבא. **◀מערכת 8 אינץ' עם Navi** מידע זמן GPS **◀מערכת 6.5/8 אינץ'** מידע זמן מהטלפון הנייד המחובר 'Manual' (ידני): השעה תכוון באופן ידני. לאחר בחירת 'Manual' (ידני), הגדר את השעה באמצעות הצג הרב-תכליתי. לפרטים על שיטת הכיוון, עיין במדריך תפעול הרכב.
2	לחץ כדי להגדיר ולהתאים אישית את זמן ההשהיה של כיבוי התאורה הפנימית.
3	לחץ כדי להגדיר ולהתאים אישית את הפעלת מפשיר השמשה האחורית.
4	לחץ כדי לקבוע את ההגדרות, שישמשו בהפעלת פונקציית הכניסה ללא מפתח.
5	לחץ כדי להפעיל/לכבות את מחליף הנתיבים בלחיצה אחת.

4 טלפון

חלק מהפונקציות אינן ניתנות להפעלה במהלך הנהיגה.

הפעלת הטלפון (מערכת דיבורית לטלפונים ניידים) 78

מסך טלפון 78
מידע בסיסי 79
רישום/חיבור של טלפון Bluetooth 80
שימוש במתג הטלפון/המיקרופון 80
מערכת הזיהוי הקול 81
אודות אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר 81
בעת מכירה או גריטה של הרכב 82
ביצוע שיחה בטלפון Bluetooth 82
לפי המספר האחרון 83
באמצעות רשימת המועדפים 84
מרשימת השיחות האחרונות 84
באמצעות לוח המקשים 85
באמצעות רשימת אנשי ה ר 85
ל ת יחה h B 86
שי נ ות 86

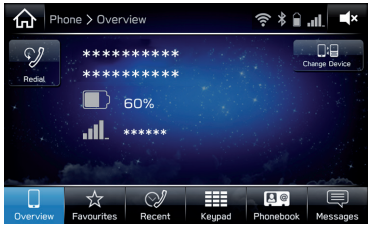
ניהול שיחה בטלפון Bluetooth 87
שליחת צלילים 87
שיחה ממתינה 88
פונקציית ההודעות של טלפון Bluetooth 89
קבלת הודעה 90
בדיקת הודעות 91
מענה להודעה (מענה מהיר)* 92
שליחת הודעה קצרה חדשה 93
חיוג אל שולח ההודעה 93

הפעלת הטלפון (מערכת דיבורית לטלפונים ניידים)

מסך הטלפון

ניתן לגשת למסך הטלפון בשיטות הבאות:

- לחץ על [⌂], ולאחר מכן לחץ על **Phone** (טלפון).
- מערכת 6.5/8 אינץ׳ בלבד: לחץ על [PHONE].



פונקציה		עמוד
הפעלת הטלפון	רישום טלפון/התקן Bluetooth	52
	ביצוע שיחה בטלפון Bluetooth	82
	קבלת שיחה בטלפון Bluetooth	86
	ניהול שיחה בטלפון Bluetooth	87
פונקציית ההודעות	שימוש בפונקציית ההודעות של טלפון Bluetooth	89
הגדרת טלפון	הגדרת טלפון/התקן ה-Bluetooth	55

מידע בסיסי

מערכת הדיבורית מאפשרת לבצע ולקבל שיחות מבלי להסיר את הידיים מגלגל ההגה.

המערכת תומכת ב-Bluetooth. Bluetooth היא מערכת נתונים אלחוטית המאפשרת להשתמש בטלפונים ניידים מבלי לחברם באמצעות כבל או להניחם בתושבת.

להלן הסבר מפורט על נוהל ההפעלה של הטלפון.

אזהרה

- אין להשתמש במכשיר טלפון נייד או לחבר טלפון Bluetooth במהלך הנהיגה.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Bluetooth. בני אדם בעלי קוצב לב מושתל, התקן קיצוב דו-חדרי (CRT) או דפיברילטור מושתל צריכים לשמור על מרחק סביר בינם לבין אנטנות Bluetooth. גלי הרדיו עלולים להשפיע על הפעולה של מכשירים מסוג זה.
- לפני השימוש בטלפוני Bluetooth, משתמשים בהתקנים רפואיים חשמליים, שאינם קוצב לב מושתל, התקן קיצוב דו-חדרי (CRT) או דפיברילטור מושתל, צריכים לפנות ליצרן של ההתקן כדי לקבל מידע על פעולת ההתקן תחת השפעה של גלי רדיו. גלי רדיו משפיעים בצורה לא צפויה על הפעולה של התקנים רפואיים מסוגים אלה.

זהירות

- אל תשאיר את הטלפון הנייד שלך ברכב. הטמפרטורה בתוך הרכב יכולה לעלות לדרגה שעלולה לגרום נזק לטלפון.

הערה

- אם הטלפון הנייד שברשותך אינו תומך בטכנולוגיית Bluetooth®, המערכת לא תוכל לפעול. בהתאם לסוג מכשיר הטלפון, פונקציות מסוימות עלולות שלא להיות זמינות.
- ייתכן שהמערכת לא תפעל בתנאים הבאים:
  - הטלפון הנייד כבוי.
  - המיקום הנוכחי נמצא מחוץ לאזור הכיסוי.
  - הטלפון הנייד אינו מחובר.
  - רמת טעינת הסוללה של מכשיר הטלפון נמוכה.
- בעת שימוש בו-זמני בפונקציית הדיבורית ובפונקציות Bluetooth אחרות, עלולות להתרחש הבעיות הבאות:
  - חיבור ה-Bluetooth עלול להתנתק.
  - בעת השמעה של קול באמצעות פונקציית ה-Bluetooth, עלול להישמע רעש.
- הקול של הצד השני יישמע מהרמקולים הקדמיים. מערכת המולטימדיה תושתק במהלך שיחות טלפון או במהלך שימוש בפקודות קוליות של מערכת הדיבורית.
- במהלך השיחה, עליך ועל המשתתף השני בשיחה לשוחח לסירוגין. אם שני הצדדים מדברים בו-זמנית, הצד השני עלול שלא לשמוע את מה שאמרת. (זו אינה תקלה)
- שמור על עוצמת הקול נמוכה של השיחה. אחרת, ייתכן שהקול של הצד השני יהיה ניתן לשמיעה מחוץ לרכב והדבר עלול להגביר את ההד של הקול. במהלך שיחה בטלפון, דבר באופן ברור לעבר המיקרופון.

הערה

● הצד השני עלול שלא לשמוע אותך בבהירות במקרים הבאים:
- נסיעה בכביש משובש. (רעש תנועה מוגזם)
- נהיגה במהירויות גבוהות.
- נסיעה עם חלון פתוח.
- כאשר אוויר נושב מהמאוורר ישירות בכיוון המיקרופון.
- המאוורר של מערכת מיזוג האוויר רועש מדי.
- כשהטלפון ו/או הרשת שבשימוש משפיעים בצורה שלילית על איכות הצליל.

רישום/חיבור של טלפון Bluetooth

כדי להשתמש במערכת הדיבורית המיועדת עבור טלפונים ניידים, יש לבצע רישום של הטלפון הנייד במערכת. (←עמ׳ 52)

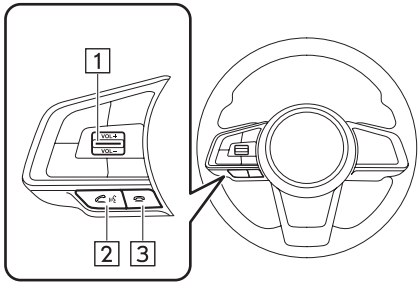
תצוגת מצב של טלפון Bluetooth

המצב של טלפון ה-Bluetooth מופיע בחלקו הימני העליון של המסך. (←עמ׳ 41)

שימוש במתג הטלפון/המיקרופון

◀מתג הגה

ניתן ללחוץ על מתג הטלפון כדי לענות לשיחה או לסיים שיחה בלי להסיר את הידיים מגלגל ההגה.



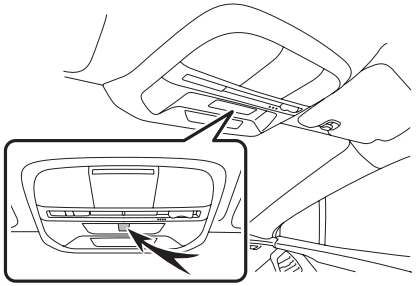
1 מתג בקרת עוצמת הקול
- לחץ על המתג כלפי מעלה כדי להגביר את עוצמת הקול.
- לחץ על המתג כלפי מטה כדי להחליש את עוצמת הקול.

2 מתג הרמת שפופרת

3 מתג הנחת שפופרת

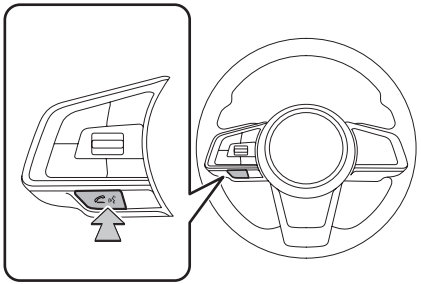
◀מיקרופון

המיקרופון מופעל במהלך השיחה בטלפון.



מערכת הזיהוי הקולי

לחץ על מתג זה כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.



- ניתן להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי ואת רשימת הפקודות שלה. (←עמ׳ 183)

אודות אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר

- המערכת שומרת את הנתונים הבאים עבור כל טלפון שנרשם. כשמחברים טלפון אחר, לא ניתן לקרוא את הנתונים הרשומים הבאים:
  - נתונים של אנשי קשר
  - נתוני יומן שיחות
  - נתוני המועדפים
  - כל הגדרות הטלפון

הערה

- בעת מחיקת רישום של מכשיר טלפון, נמחקים גם הנתונים שצוינו לעיל.

בעת מכירה או גריטה של הרכב

נתונים אישיים רבים נרשמים במהלך השימוש במערכת הדיבורית. בעת מכירה או גריטה של הרכב, אפס את כל פריטי ההגדרה. (←עמ׳ 62)

- ניתן לאפס את הנתונים הבאים במערכת:
  - נתונים של אנשי קשר
  - נתוני יומן שיחות
  - נתוני המועדפים
  - כל הגדרות הטלפון

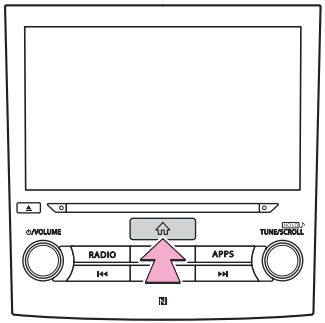
הערה

- לאחר האיפוס, הנתונים וההגדרות יימחקו. שים לב במיוחד בעת איפוס הנתונים.

ביצוע שיחה בטלפון Bluetooth

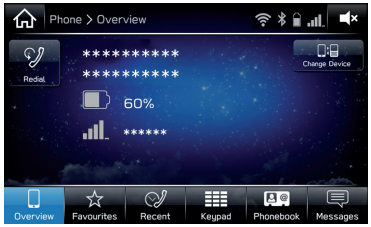
לאחר רישום של טלפון Bluetooth, ניתן לבצע שיחה באמצעות מערכת הדיבורית. להלן מתוארות שיטות אחדות שבהן ניתן לבצע שיחות.

1. לחץ על ⌂.



2. לחץ על **Phone** (טלפון).

3. בחר את הלחצן הרצוי לחיוג.



- מערכת 6.5/8 אינץ׳ בלבד: ניתן להציג את מסך הטלפון על ידי לחיצה על PHONE.

עמוד	כיצד ליצור רשימת חיוג
83	לפי המספר האחרון
84	באמצעות רשימת המועדפים
84	מרשימת השיחות האחרונות
85	באמצעות לוח המקשים*1
85	באמצעות רשימת אנשי הקשר
93	בהודעת SMS/MMS
160, 162, 164	לפי שיחת נקודת עניין*2
183	באמצעות מערכת הזיהוי הקולי

*1: לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך הנהיגה.

*2: מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד

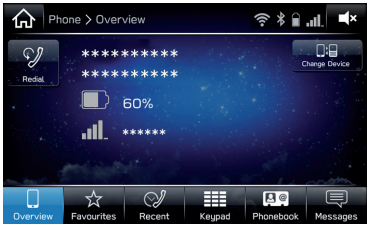
לפי המספר האחרון

ניתן לבצע שיחות באמצעות הפריט האחרון ביומן השיחות.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ׳ 82)

2. לחץ על **Overview** (סקירה).

3. לחץ על **Redial** (חיוג חוזר).

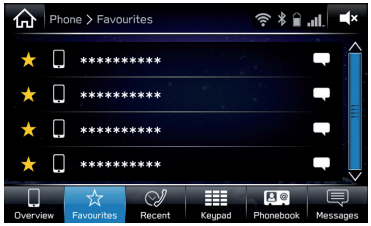


4. ודא שהמסך ׳Calling׳ (מחייג) מוצג.

באמצעות רשימת המועדפים

ניתן לבצע שיחות לאנשי קשר שנרשמו על ידי בחירתם מרשימת אנשי הקשר.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ׳ 82)
2. לחץ על **Favourites** (מועדפים), ולאחר מכן בחר את איש הקשר הרצוי.



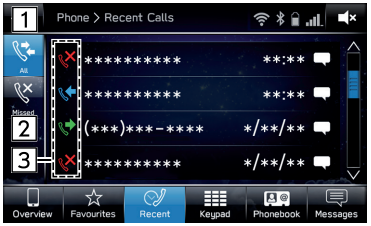
3. ודא שהמסך ׳Calling׳ (מחייג) מוצג.

הערה

- כדי להשתמש בפונקציה זו, יש לרשום את אנשי הקשר ברשימת המועדפים. (←עמ׳ 85)

מרשימת השיחות האחרונות

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ׳ 82)
2. לחץ על **Recent** (אחרונים), ולאחר מכן בחר את איש הקשר הרצוי.



מספר	מידע/פונקציה
1	לחץ כדי להציג את כל הפריטים האחרונים של היסטוריית השיחות.
2	לחץ כדי להציג שיחות שלא נענו.
3	מציג את סמלי סוג השיחה. : שיחה שלא נענתה : שיחה נכנסת : שיחה יוצאת

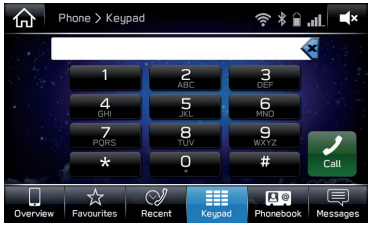
3. ודא שהמסך ׳Calling׳ (מחייג) מוצג.

הערה

- בעת קבלת שיחה ממספר טלפון שרשום ברשימת אנשי הקשר, המערכת מציגה את השם של איש הקשר.
- בהתאם לסוג הטלפון הנייד שברשותך, ייתכן שלא ניתן יהיה לבצע שיחות בינלאומיות.

באמצעות לוח המקשים

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ׳ 82)
2. לחץ על **Keypad** (לוח מקשים), ולאחר מכן הזן את מספר הטלפון.



3. לחץ על **Call** (חיוג).
4. ודא שהמסך ׳Calling׳ (מחייג) מוצג.

הערה

- בהתאם לסוג טלפון ה-Bluetooth שחובר, ייתכן צורך לבצע פעולות נוספות בטלפון.

באמצעות רשימת אנשי הקשר

ניתן לבצע שיחות בעזרת נתונים של איש קשר שהועברו מטלפון נייד רשום.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ׳ 82)
2. לחץ על **Phonebook** (ספר טלפונים), ולאחר מכן בחר את איש הקשר הרצוי.

- ניתן לחפש איש קשר על ידי הזנת שם איש הקשר.

3. בחר במספר המבוקש.

- מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד: מסך החיפוש יוצג לאחר בחירת הכתובת. (←עמ׳ 160)

- המספרים עשויים לכלול בית, עבודה ונייד כקטגוריות, בהתאם לנתוני ספר הטלפונים של הטלפון הנייד המחובר.
- כשבוחרים ☆, ☆ משתנה ל-★ (צהוב).
  - המספר רשום ברשימת המועדפים. (←עמ' 84)
- בכל לחיצה על הסמל, הוא ישתנה מ-☆ ל-★ (צהוב).

4. ודא שהמסך 'Calling' (מחייג) מוצג.

הערה

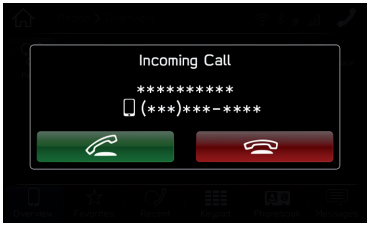
- כשהאפשרות 'Phonebook Download' (הורדת ספר טלפונים) מופעלת, אנשי קשר יועברו באופן אוטומטי. (←עמ' 60)

קבלת שיחה בטלפון Bluetooth

שיחות נכנסות

כשמתקבלת שיחה, מסך השיחה הנכנסת יופיע בלוויית צליל.

1. לחץ על ☎ או לחץ על המתג ☎ בגלגל ההגה כדי לשוחח בטלפון.



כדי לדחות שיחה: לחץ על ☎ או על המתג ☎ בגלגל ההגה.

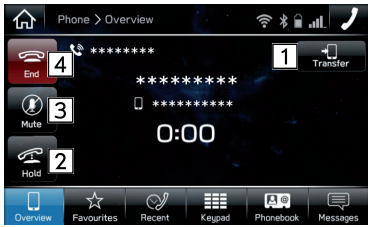
כדי לכוונן את עוצמת הקול של שיחה נכנסת: סובב את הכפתור '⏻/VOLUME', או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול שבגלגל ההגה.

הערה

- במהלך שיחות טלפון בינלאומיות, ייתכן שהשם או מספר הטלפון של המשתתף השני בשיחה לא יוצגו כראוי, בהתאם לסוג הטלפון הנייד שברשותך.
- ניתן להגדיר את עוצמת הצלצול גם ממסך הגדרות הצליל.(←עמ' 73)

ניהול שיחה בטלפון Bluetooth

מסך זה מוצג במהלך שיחה בטלפון. המסך מאפשר לבצע את הפעולות שמתוארות להלן.



מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להעביר את השיחה. לחץ על **Transfer** (העבר) כדי להחליף בין שיחה בדיבורית לשיחה בטלפון הנייד. לחץ על **Transfer Back** (החזר) כדי להחליף בין שיחה בטלפון הנייד לשיחה בדיבורית.
2	לחץ כדי להעביר שיחה להמתנה.
3	לחץ כדי להשתיק את קולך בפני הצד השני.
4	לחץ כדי לנתק את שיחת הטלפון.

הערה

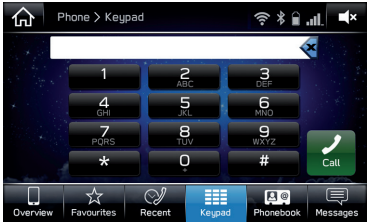
- ניתן לעבור בין שיחת טלפון נייד לשיחת דיבורית ישירות באמצעות הטלפון הנייד.
- שיטות העברה והפעלה עשויות להיות שונות, בהתאם לסוג הטלפון הנייד שברשותך.
- כדי להפעיל את הטלפון הנייד, עיין במדריך שצורף אליו.
- סובב את הכפתור '⏻/VOLUME', או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול שבגלגל ההגה כדי לכוונן את עוצמת הקול של המשתתף השני בשיחה.

שליחת צלילים

באמצעות לוח המקשים

לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך הנהיגה.

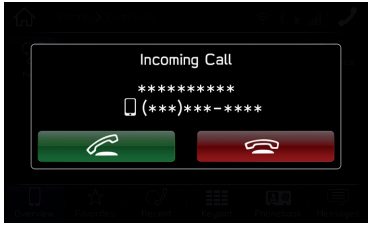
1. לחץ על **Keypad** (לוח מקשים).
2. הזן את המספר המבוקש.



שיחה ממתינה

כשצד שלישי מנסה להתקשר אליך במהלך שיחתך הנוכחית, מסך השיחה הנכנסת יופיע בלוויית צליל.

1. לחץ על או על המתג בגלגל ההגה כדי להתחיל לשוחח עם הצד השלישי.



כדי לדחות שיחה: לחץ על או על המתג בגלגל ההגה.

- השיחה הראשונה תועבר להמתנה.

2. ודא שמסך השיחה הממתינה מוצג.

- **Swap** (החלף): לחץ כדי להחליף משתתפים בשיחה. בכל לחיצה על **Swap** (החלף), המשתתף בשיחה שהועבר להמתנה יוחלף.
- **Merge** (מזג): לחץ כדי לשנות לשיחת ועידה.
- לחץ על או על המתג בגלגל ההגה כדי לסיים את השיחה הנוכחית ולחזור לשיחה עם הצד שנמצא בהמתנה.

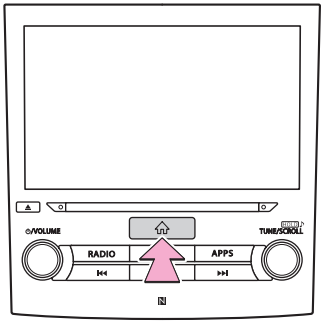
פונקציית ההודעות של טלפון Bluetooth

ניתן להפנות הודעות שהתקבלו מטלפון ה-Bluetooth שחובר כדי לבדוק אותן ולהשיב עליהן באמצעות המערכת.

בהתאם לסוג טלפון ה-Bluetooth שחובר, ייתכן שלא יהיה ניתן להעביר הודעות שהתקבלו אל תיבת ההודעות הנכנסות.

אם הטלפון אינו תומך בפונקציית ההודעות, לא ניתן להשתמש בפונקציה זו.

1. לחץ על ⌂.

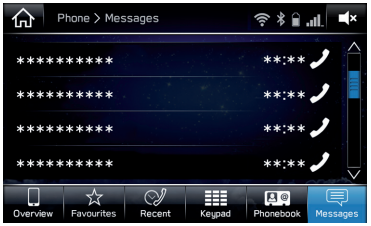


2. לחץ על **Phone** (טלפון).

3. לחץ על **Messages** (הודעות).

- הודעת אישור תוצג כשהפונקציה 'Phonebook Download' (הורדת ספר טלפונים) מוגדרת למצב כבוי (←עמ' 60), לחץ על **Yes** (כן).
- מערכת 6.5/8 אינץ' בלבד: ניתן להציג את מסך הטלפון על ידי לחיצה על PHONE.

4. ודא שמסך Message inbox (תיבת הודעות נכנסות) מוצג.



פונקציה	עמוד
קבלת הודעה	90
בדיקת הודעות	91
מענה להודעה (מענה מהיר)	92
שליחת הודעה קצרה חדשה	93
חיוג אל שולח ההודעה	93

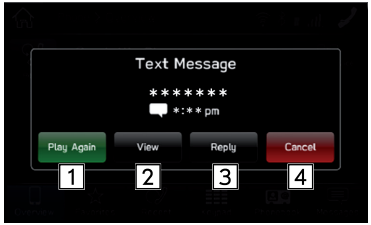
קבלת הודעה

בעת קבלת SMS/MMS, מסך ההודעה הנכנסת יופיע בלוויית צליל והמערכת תהיה מוכנה להפעלה באמצעות המסך.

1. לחץ על **Listen** (האזן) כדי להקריא הודעות בקול.

- **Ignore** (התעלם): לחץ כדי למנוע את פתיחת ההודעה.

2. לאחר בדיקת ההודעה, יוצג המסך הבא.



מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להקריא שוב הודעות בקול.
2	לחץ כדי לבדוק את ההודעה.
3 *	לחץ כדי לענות להודעה. (←עמ׳ 92)
4	לחץ כדי לבטל פונקציה זו.

*: בהתאם לטלפון ה-®Bluetooth המחובר למערכת השמע, פונקציה זו אינה זמינה.

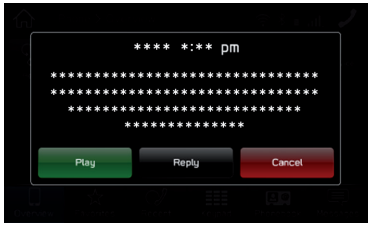
הערה

- בהתאם לטלפון הנייד שמשמש לקבלת ההודעות, או למצב הרישום שלו במערכת, ייתכן שפריטי מידע אחדים לא יוצגו.
- לאחר קבלת מספר הודעות טקסט, יוצג מסך מוקפץ. לחץ על **Messages** (הודעות) כדי לשמור את ההודעות בתיבת הדואר הנכנס להודעות.

בדיקת הודעות

1. הצג את מסך תיבת ההודעות הנכנסות. (←עמ׳ 89)
2. בחר בהודעה המבוקשת מהרשימה.
3. לחץ על **View** (הצג).

4. בדוק את ההודעה.



- **Play** (הפעל): לחץ כדי להקריא הודעות בקול.
- **Reply** (ענה)*: לחץ כדי לענות להודעה. (←עמ׳ 92)
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל פונקציה זו.

*: בהתאם לטלפון ה-®Bluetooth המחובר למערכת השמע, פונקציה זו אינה זמינה.

הערה

- בהתאם לסוג טלפון ה-Bluetooth שחובר, ייתכן צורך לבצע פעולות נוספות בטלפון.
- ניתן להציג רק הודעות שהתקבלו בטלפון ה-Bluetooth המחובר.
- הטקסט של ההודעה אינו מוצג במהלך הנסיעה.
- סובב את הכפתור ‘⏻/VOLUME’, או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול שבגלגל ההגה כדי לכוונן את עוצמת הקול של הקראת ההודעה.

מענה להודעה (מענה מהיר)*

*: בהתאם לטלפון ה-®Bluetooth המחובר למערכת השמע, פונקציה זו אינה זמינה.

1. הצג את מסך תיבת ההודעות הנכנסות. (←עמ׳ 89)
2. בחר בהודעה המבוקשת מהרשימה.
3. לחץ על **Reply** (ענה).

4. בחר בהודעה המבוקשת.

5. לחץ על **Send** (שלח).

- **Change** (שנה): לחץ כדי לשנות את ההודעה.
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את שליחת ההודעה.

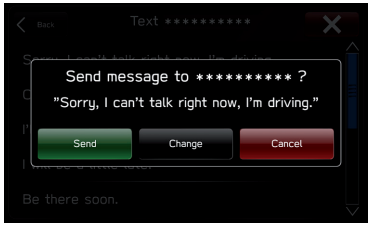
הערה

- נשמרו כבר 10 הודעות.

שליחת הודעה קצרה חדשה

1. הצג את מסך רשימת המועדפים (←עמ׳ 84), את מסך רשימת השיחות האחרונות (←עמ׳ 84) או את מסך פרטי איש הקשר (←עמ׳ 85).
2. לחץ על ליד המספר הרצוי.
3. בחר בהודעה המבוקשת.

4. לחץ על **Send** (שלח).



- **Change** (שנה): לחץ כדי לשנות את ההודעה.
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את שליחת ההודעה.

חיוג אל שולח ההודעה

ניתן לבצע שיחות למספר הטלפון של שולח הודעת SMS/MMS.

1. הצג את מסך תיבת ההודעות הנכנסות. (←עמ׳ 89)
2. לחץ על ליד השולח הרצוי.
3. ודא שהמסך ׳Calling׳ (מחייג) מוצג.

הערות

5 יישומים

חלק מהפונקציות אינן ניתנות להפעלה במהלך הנהיגה.

לפני שימוש ביישומים 96

לפני שימוש ביישומים 96
ההגדרות הדרושות לשימוש ביישומים 97
תוכן מקוון מבוסס יישומים 97

SUBARU STARLINK (אם יש) 99

SUBARU STARLINK 99
הצגת מידע SUBARU STARLINK 99
הודעה משפטית 100

aha™ by HARMAN (אם יש) 102

aha™ by HARMAN 102
סקירה 102

Apple CarPlay 106

Apple CarPlay 106
סקירה 106

Android Auto 108

Android Auto 108
סקיר 108

לפני שימוש ביישומים

לפני שימוש ביישומים

אמצעי הזהירות שחשוב להכיר במהלך השימוש ביישומים מוצגים להלן.

בפרק זה, נתייחס להתקני iPhone או Android כאל טלפונים חכמים.

אזהרה

- אל תחבר את הטלפון החכם ואל תפעיל אותו במהלך הנהיגה.
- הקפד להחנות את הרכב במקום בטוח לפני חיבור הטלפון החכם או הפעלתו.

זהירות

- אל תשאיר את הטלפון החכם ברכב. טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לטלפון החכם.
- אין ללחוץ על הטלפון החכם או להפעיל עליו לחץ לא הכרחי בשעה שהוא מחובר, כיוון שהדבר עלול לגרום נזק לטלפון החכם או למחבר שלו.
- אם אתה מחבר את הטלפון החכם בכבל USB, אל תחדיר חפצים זרים ליציאת ה-USB. פעולה זו עלולה לגרום נזק לטלפון החכם או למחבר שלו.

הערה

- בהתאם ליישום, פונקציות מסוימות אינן זמינות במהלך הנהיגה מטעמי בטיחות.
- להפקת מרב הקליטה, הביצועים והדיוק של הטלפון החכם, ודא שהוא מונח קרוב ככל האפשר למערכת, מקובע ומאובטח במהלך הנהיגה.
- בחיבור הטלפון החכם ל-USB, השתמש בכבלים המקוריים שסופקו עם הטלפון החכם או בכבלי צד שלישי שווי ערך (מאושרים).
- כשמתג ההתנעה במצב 'ACC' או 'ON', הסוללה של הטלפון החכם המחובר תיטען.
- אם אתה מחבר את הטלפון החכם ל-USB, ייתכן שהוא לא יזוהה כשמתג ההתנעה במצב 'ACC' או במצב 'ON'. במקרה זה, נתק את הטלפון החכם וחבר אותו שוב.
- דיוק המידע המוצג או ביצועי קליטת האות תלויים בטלפון החכם או בהתקן המחובר ובחיבור האלחוטי שלו.
- להפעלת הטלפון החכם, עיין במדריך ההפעלה שצורף אליו.
- פעל על פי נוהלי ההפעלה הספציפיים ליישום הטלפון החכם.
- כשמחברים את ההתקן ב-Bluetooth, ייתכן שמהירות התקשורת תהיה איטית יותר לעומת חיבור ב-USB.

ההגדרות הדרושות לשימוש ביישומים

כדי להשתמש ביישום במערכת זו, היישום חייב להיות מותקן בטלפון החכם שברשותך.

- חפש והורד את היישום בחנות היישומים של הטלפון החכם.
  - iPhone: App Store דרך iTunes
  - התקן Android: חנות Google Play
- צור חשבון והיכנס ליישום בטלפון החכם.

הערה

- השתמש בגרסה האחרונה של היישום.
- Apple CarPlay אינה דורשת התקנת יישום. לפרטים על הפעלת Apple CarPlay, עיין בסעיף 'Apple CarPlay'. (←עמ' 106)

תוכן מקוון מבוסס יישומים

דרישות לשימוש בשירותי התוכן המקוון של היישום במערכת זו.

- הגרסה האחרונה של המערכת תואמת ליישומי תוכן מקוונים עבור טלפונים חכמים, ותוכל להוריד אותה לטלפון החכם שברשותך.
- חשבון קיים אצל ספק שירות תוכן אלחוטי.
- תוכנית נתונים לטלפון חכם: אם תוכנית הנתונים לטלפון החכם שברשותך אינה מספקת שימוש בלתי מוגבל בנתונים, עשויים לחול חיובים נוספים מהמפעיל על גישה לתוכן מקוון מבוסס יישומים דרך רשתות LTE אלחוטיות של 3G, 4G, Wi-Fi או 4G.
- חיבור לאינטרנט דרך רשתות אלחוטיות מסוג 3G, 4G, Wi-Fi או 4G LTE.

הערה

- שינויים במפרט המוצר עלולים לגרום להבדלים בין תוכן המדריך לבין פונקציות המוצר.
- הקפד לא לחרוג ממגבלות השימוש בנתונים עבור הטלפון החכם שברשותך. חריגה תגרור חיובים נוספים של המפעיל עבור שימוש בנתונים.

הערה

- הגבלות:
  - הגישה לתוכן מקוון מבוסס יישומים תהיה תלויה בזמינות כיסוי רשת סלולרית ו/או Wi-Fi אלחוטית, המאפשרת לטלפון החכם להתחבר לאינטרנט.
  - זמינות השירות עשויה להיות מוגבלת גיאוגרפית בהתאם לאזור. למידע נוסף, היוועץ בספק שירותי התוכן המקוון האלחוטי.
  - יכולתו של מוצר זה לגשת לתוכן מקוון נתונה עשויה להשתנות ללא הודעה מוקדמת, ולהיות מושפעת על ידי כל אחד מהגורמים הבאים: בעיות תאימות לגרסאות קושחה עתידיות של הטלפון החכם; בעיות תאימות לגרסאות עתידיות של יישומי התוכן המקוון לטלפון החכם; שינויים או הפסקת התמיכה ביישומי התוכן המקוון או בשירות על ידי הספק.
- ייתכן שיישומים מסוימים, המשתמשים באותות המתקבלים מלווייני GPS ומקווי תקשורת אלחוטית, לא יפעלו כראוי במיקומים הבאים.
  - במנהרות
  - בחניונים תת-קרקעיים
  - מחוץ לטווח התקשורת האלחוטית (לדוגמה, באזורים כפריים מסוימים)
  - במקום שרשת התקשורת האלחוטית בו עמוסה, או במקום שהתקשורת בו מוגבלת
- בהתאם לנסיבות ולסביבה, האות עלול להיות חלש או לא להיקלט. במקרים אלה, עלולה להתרחש שגיאה.

הערה

- המנוי האלחוטי אמור לשלם את החיוב עבור התקשורת והשיחות בטלפון החכם.
- אם תאבד את הנתונים השמורים בטלפון חכם או בהתקן אחר במהלך השימוש בו עם המערכת, לא יינתן פיצוי עבור הנתונים שאבדו.
- Fuji Heavy Industries אינה ערבה לתוכן המסופק על ידי היישום.
- ייתכן שהיישום לא יפעל עקב גורמים שונים בטלפונים חכמים, ביישומי טלפונים חכמים או בתחנות. Fuji Heavy Industries לא תישא בכל אחריות לכך.

SUBARU STARLINK (אם יש)

SUBARU STARLINK

הפונקציה SUBARU STARLINK מאפשרת למערכת להתחבר לטלפון חכם ב-Bluetooth או ב-USB.

לאחר חיבור התקני iPhone או Android ליישום ה-SUBARU STARLINK המותקן, תוכל לשלוט על התוכן ב-SUBARU STARLINK דרך המערכת.

כדי להשתמש ביישום SUBARU STARLINK, חבר iPhone ליציאת ה-USB או ב-Bluetooth או חבר התקן Android ב-Bluetooth.

מערכת 8 אינץ' בלבד: יש להתאים את הטלפון החכם ב-Bluetooth (←עמ' 58), להפעיל את פונקציית ההורדה של ספר הטלפונים (←עמ' 60) ולכוון את השעה כך שתהיה זהה בטלפון החכם ובמערכת.

כשאתה משתמש ביישום, קרא את אמצעי הזהירות המובאים בסעיף 'לפני שימוש ביישומים'. (←עמ' 96)

הצגת מידע SUBARU STARLINK

1. הפעל את היישום SUBARU STARLINK בטלפון החכם.
2. חבר את ה-iPhone ליציאת ה-USB, או חבר את התקן ה-iPhone או ה-Android ב-Bluetooth.
   - לפרטים על חיבור iPhone ליציאת ה-USB: ←עמ' 36
   - לפרטים על רישום או חיבור התקן iPhone או Android: ←עמ' 52
3. בחר **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) במסך 'Apps' (יישומים). (←עמ' 28)

הערה

- במקרים מסוימים, ייתכן ש-**SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) לא יופיע מיד לאחר העברת מתג ההתנעה למצב 'ACC' או 'ON'. אם כן, המתן.

התקנים נתמכים

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

- iPhone: iOS 7.1.2 ומעלה
- Android: Android 4.0 ומעלה

הודעה משפטית

iPhone◀

שימוש בפונקציות נחשב להסכמה לתנאי השימוש ביישומים אלה, נוסף לתנאים ולתניות הבאים.

משיקולי בטיחות, ייתכן שתופעל הגבלה חלקית במהלך הנהיגה. הנהג אמור לעצור תמיד במקום בטוח לפני הפעלת התקן ברכב. הפעלת iPhone במהלך נהיגה עלולה לגרום להפרת את חוקי התעבורה.

החברה לא תישא באחריות כלשהי הקשורה לפגם או לתנאי האות בסביבת התקשורת המסופקת על ידי ספקים במהלך שימוש בשירותים המשתמשים בפונקציות תקשורת של iPhone. נוסף לכך, דמי התקשורת ייקבעו על ידי תוכנית הספק שלך ויחולו על הצד בחוזה.

התקן זה אמנם כולל פונקציות תואמות ליישומי iPhone, אך החברה לא תישא בשום אופן באחריות כלשהי הקשורה לניהול שירותים או יישומים המסופקים על ידי גורמי צד שלישי.

במהלך שימוש בשירותים המשתמשים במידע מיקום וכד׳, מידע המיקום נשלח לחברה מה-iPhone המחובר לשם הספקת השירותים המשתמשים במידע שנרכש על ידי החברה. המידע ינוהל בקפדנות על ידי החברה, ולא ישמש לאף מטרה אחרת. נוסף לכך, תנאי השימוש ביישומים התואמים עשויים להירכש על ידי החברה למטרות תחזוקה.

◀ התקני Android

שימוש בפונקציות נחשב להסכמה לתנאי השימוש ביישומים אלה, נוסף לתנאים ולתניות הבאים.

משיקולי בטיחות, ייתכן שתופעל הגבלה חלקית במהלך הנהיגה. הנהג אמור לעצור תמיד במקום בטוח לפני הפעלת התקן ברכב. הפעלת טלפון Android חכם במהלך נהיגה עלולה לגרום להפרת את חוקי התעבורה.

החברה לא תישא באחריות כלשהי הקשורה לפגם או לתנאי האות בסביבת התקשורת המסופקת על ידי ספקים במהלך שימוש בשירותים המשתמשים בפונקציות תקשורת של טלפוני Android חכמים. נוסף לכך, דמי התקשורת ייקבעו על ידי תוכנית הספק שלך ויחולו על הצד בחוזה.

התקן זה אמנם כולל פונקציות התואמות ליישומים של טלפוני Android חכמים, אך החברה לא תישא בשום אופן באחריות כלשהי הקשורה לניהול שירותים או יישומים המסופקים על ידי גורמי צד שלישי.

במהלך שימוש בשירותים המשתמשים במידע מיקום וכד׳, מידע המיקום נשלח לחברה מטלפון ה-Android החכם המחובר לשם הספקת השירותים המשתמשים במידע שנרכש על ידי החברה. המידע ינוהל בקפדנות על ידי החברה, ולא ישמש לאף מטרה אחרת. נוסף לכך, תנאי השימוש ביישומים התואמים עשויים להירכש על ידי החברה למטרות תחזוקה.

aha™ by HARMAN (אם יש)

aha™ by HARMAN

היישום aha הוא יישום מבוסס ענן, המתחבר למערכת ומאפשר לך לגשת באופן בטוח וקל לתוכן האינטרנט המועדף עליך. היישום כולל עשרות אלפי תחנות של רדיו אינטרנט, מוסיקה מותאמת אישית, ספרי שמע, Facebook, Twitter, חיפוש מסעדות ומלונות, מזג אוויר ועוד. למידע נוסף על aha, התחבר לאתר של aha (http://www.aharadio.com).

לאחר חיבור התקני iPhone או Android ליישום ה-aha המותקן, תוכל לשלוט על התוכן ביישום, להציגו ולהאזין לו דרך המערכת.

כדי להשתמש ביישום aha, חבר iPhone ליציאת ה-USB או חבר התקן Android ב-Bluetooth.

כשאתה משתמש ביישום, קרא את אמצעי הזהירות המובאים בסעיף ‘לפני שימוש ביישומים’. (←עמ’ 96)

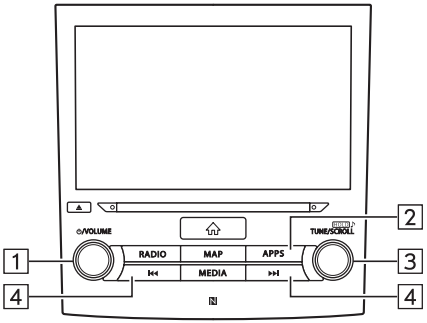
עם פונקציית ניווט: תוכל גם להציג מידע נקודות עניין מהיישום aha על מסך המפה ולנסוע אל נקודות עניין אלה.

סקירה

ניתן לגשת למסך ההפעלה של aha™ by HARMAN בשיטות הבאות:

- הפעל את היישום aha בטלפון החכם.
- חבר את ה-iPhone ליציאת ה-USB, או חבר את התקן ה-Android ב-Bluetooth.
  - לפרטים על חיבור iPhone: ←עמ’ 36
  לפרטים על רישום או חיבור התקן Android: ←עמ’ 52
- בחר **Aha** (Aha) במסך ‘Apps’ (יישומים). (←עמ’ 28)

◀לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	לחץ כדי להציג את המסך 'Apps' (יישומים).
3	סובב כדי להציג את פריט התוכן הבא/הקודם. לחץ כדי לבחור פריט.
4	לחץ כדי להציג את פריט התוכן הבא/הקודם.

◀מסך בקרה

<מסך עליון>

<מסך רשימת תחנות>

מספר	פונקציה
1	מציג את שם התחנה.
2	מציג את תמונת העטיפה.
3	לחץ כדי להציג את מסך רשימת התחנות.
4	לחץ כדי להציג את מסך רשימת הרצועות.

מספר	פונקציה
5	לחצני הפעלה בחלק העליון של המסך • ניתן לשנות פריטי תוכן, ואם פריטי התוכן מכילים מידע ניתן לבצע שיחות ולהגדיר* פריטי תוכן ליעדים וכד׳
6	לחץ כדי לטעון מידע מסוג ׳Dislike׳ (לא אוהב) אל שרת היישומים. כדי לבטל מידע מסוג זה שכבר נטען לשרת, לחץ שוב על לחצן זה.
7	לחץ כדי לטעון מידע מסוג ׳Like׳ (אוהב) אל שרת היישומים. כדי לבטל מידע מסוג זה שכבר נטען לשרת, לחץ שוב על לחצן זה.
8	לחץ כדי להציג רשימה של תחנות שמורות.
9	לחץ כדי להציג רשימה של התחנות המוצעות.
10	לחץ כדי להציג רשימה של תחנות באמצעות מידע המיקום.

*: מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד

הערה

- כשאתה עובר למצבים אחרים בזמן שהיישום aha מופעל ולאחר מכן מפעיל/מכבה את המערכת בזמן שהתקן הטלפון החכם עדיין מחובר, מסך הבית יוצג.
- 35 הרשומות המובילות ברשימת התחנות השמורות בטלפון החכם יוצגו. כשרשימת התחנות השמורות כוללת מעל 35 רשומות, שנה את סדר הרשומות ברשימה בטלפון החכם. תוכל לשנות את עדיפות התחנות השמורות ביישום aha (לאחר ההתנתקות ממערכת זו) כדי לשנות את רשימת התחנות המוצגת על המסך. כדי לשנות רשימה זו, ראה ׳Edit Presets׳ (ערוך תחנות שמורות) ביישום aha המותקן בטלפון החכם שברשותך.
- אם ב-iPhone שמורים מספר קובצי שמע, ייתכן שיחלוף זמן מה עד להתחלת ההשמעה.
- ההשמעה עלולה להיות מקוטעת כשעוברים להזרמת שמע Bluetooth מהיישום aha המותקן בטלפון החכם.
- הפעולות הבאות אינן זמינות במערכת זו. בצע פעולות אלה בטלפון החכם.
  - הוספה / סידור מחדש / מחיקה של תחנות
  - היכנס ל-Twitter/Facebook (אם אינך מחובר, התחנה תדרוש זאת. יש לבצע פעולה זו כשההתקן מנותק מהמערכת).
- המחוות הבאות במסך המגע אינן זמינות עבור פונקציית ה-aha.
  - נגיעה כפולה באצבע אחת
  - נגיעה כפולה בשתי אצבעות
- מערכת המולטימדיה תכבה כשהיישום aha סגור ב-iPhone ו/או בהתקן ה-Android.

התקנים התומכים ב-aha

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

- iPhone: iOS 7.0 ומעלה
- Android: Android 2.2 ומעלה

הערה

- שים לב לכך, שהאחריות אינה חלה אם מחברים iPhone שאינו נתמך.
- הפונקציות הזמינות עשויות להשתנות בהתאם לסוג התקן ה-Android.

Apple CarPlay

Apple CarPlay

ניתן להשתמש ב-CarPlay כדי להציג מפות iPhone, כדי להשמיע מוסיקה וכדי לבצע שיחות על ידי חיבור iPhone למערכת. כמו כן, ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

- לפרטים על השירותים או על הפעולות, התחבר לאתר Apple CarPlay (https://ssl.apple.com/ios/carplay).

כדי להשתמש ביישום Apple CarPlay, חבר את ה-iPhone ליציאת ה-USB.

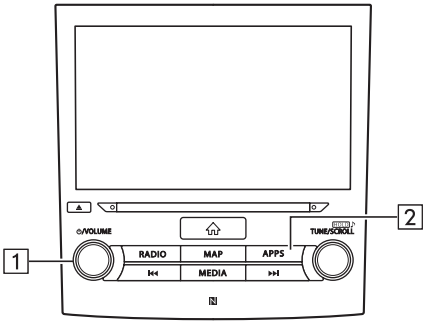
כשאתה משתמש ביישום, קרא את אמצעי הזהירות המובאים בסעיף **'לפני שימוש ביישומים'**. (←עמ' 96)

סקירה

ניתן לגשת למסך ההפעלה של Apple CarPlay בשיטות הבאות:

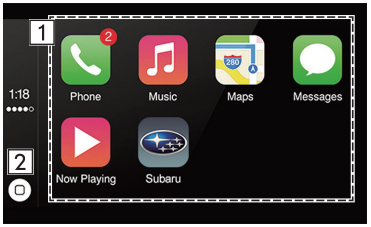
- חבר את ה-iPhone ליציאת ה-USB.
  - לפרטים על חיבור iPhone ליציאת ה-USB: ←עמ' 36
- בחר **Apple CarPlay** (Apple CarPlay) במסך 'Apps' (יישומים). (←עמ' 28)

◀ לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	לחץ כדי להציג את המסך 'Apps' (יישומים).

◀ מסך בקרה



*: המסך המוצג יהיה שונה בהתאם ל-iPhone המחובר.

מספר	פונקציה
1	מציג את לחצני היישום. לחץ כדי להפעיל את היישום.
2	לחץ כדי להציג את מסך הבית של Apple CarPlay.

התקנים נתמכים

ההתקנים הבאים התואמים ל-iPhone iOS 7.0 ומעלה נתמכים.

- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone SE
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5

Android Auto

Android Auto

ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג מפות Android, כדי להשמיע מוסיקה וכדי לבצע שיחות על ידי חיבור התקן ה-Android למערכת. כמו כן, ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

- לפרטים על השירותים או על הפעולות, התחבר לאתר Android Auto בכתובת https://www.android.com/auto/ ו-https://support.google.com/androidauto/.

כדי להשתמש ביישום Android Auto, חבר את התקן ה-Android ליציאת ה-USB.

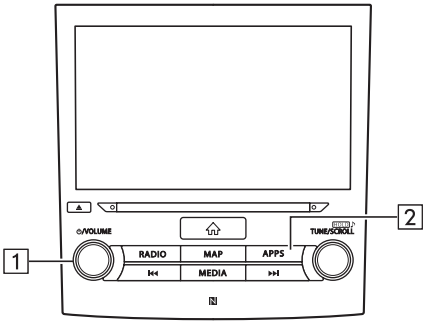
כשאתה משתמש ביישום, קרא את אמצעי הזהירות המובאים בסעיף **'לפני שימוש ביישומים'**. (←עמ' 96)

סקירה

ניתן לגשת למסך ההפעלה של Android Auto בשיטות הבאות:

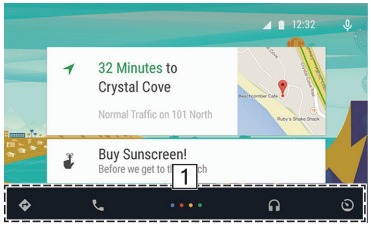
- חבר את התקן ה-Android ליציאת ה-USB.
  - לפרטים על חיבור התקן ה-Android ליציאת ה-USB: ←עמ' 36
- בחר **Android Auto** (Android אוטו') במסך 'Apps' (יישומים). (←עמ' 28)

◀ לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	לחץ כדי להציג את המסך 'Apps' (יישומים).

◀ מסך בקרה



מספר	פונקציה
1	מציג את לחצני היישום/מידע. לחץ כדי להפעיל את היישום, או לחץ כדי להציג מידע.

התקנים נתמכים

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

- Android: 5.0 ומעלה

הערות

6 שמע

חלק מהפונקציות אינן ניתנות להפעלה במהלך הנהיגה.

הפעלה בסיסית 112

מידע בסיסי 112
הפעלת המערכת וכיבויה 112
בחירת מקור שמע 113
הגדרות צליל 114
מערכת הזיהוי הקולי 115

הפעלת הרדיו 116

רדיו AM/FM 116
סקירה 116
שמירה של תחנה 118
בחירה בתחנה מהרשימה 118
מערכת נתוני רדיו 118
DAB 120
סקירה 120
שמירת שירות/רכיב 121
בחירת שירות/רכיב מהרשימה 122
מערכת נתוני רדיו 122

הפעלת המדיה 123

תקליטור 123
סקירה 123
התקן USB 125
סקירה 125
iPod 127
סקירה 127
שמע Bluetooth 130
סקירה 130
חיבור התקן Bluetooth 133
כניסת AUX 133
סקירה 133

שליטה מרחוק במערכת המולטימדיה 136

בקרות גלגל ההגה 136

עצות להפעלת מערכת המולטימדיה 138

מידע על ההפעלה 138
רדיו 138
נגן תקליטורים ותקליטורי CD 140
התקן זיכרון USB 143
iPod 143
פרטי קובץ 144

הפעלה בסיסית

מידע בסיסי

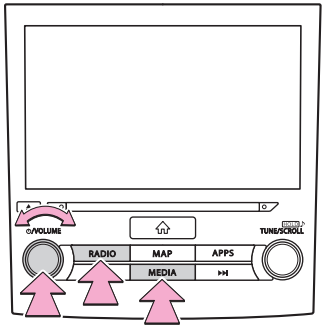
פרק זה מתאר כמה פונקציות בסיסיות של מערכת המולטימדיה. חלק מהמידע עלול שלא לחול על המערכת שלך.

מערכת המולטימדיה פועלת כאשר מתג ההצתה נמצא במצב ACC או ON.

⚠ זהירות

- כדי למנוע התרוקנות של הסוללה, אין להשאיר את מערכת המולטימדיה פועלת מעבר לזמן החיוני כאשר המנוע אינו פועל.

הפעלת המערכת וכיבויה

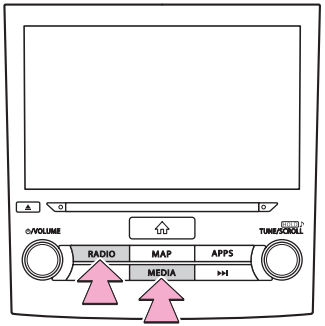


הכפתור ⏻/VOLUME: לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה. המערכת מופעלת במצב האחרון שהיה בשימוש. סובב את הכפתור כדי לכוונן את עוצמת הקול.

RADIO, MEDIA: לחץ כדי להציג לחצני מסך עבור מערכת המולטימדיה.

בחירת מקור השמע

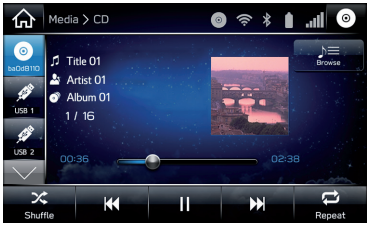
1. לחץ על RADIO או על MEDIA.



2. בחר את מקור השמע הרצוי.

◀המסך 'Radio' (רדיו)

◀המסך 'Media' (מדיה)



- ניתן לשנות את מקור השמע גם על ידי לחיצה על RADIO או על MEDIA.

הגדרות צליל

ניתן לכוונן את איכות הצליל הבאה.

TONE (צליל):

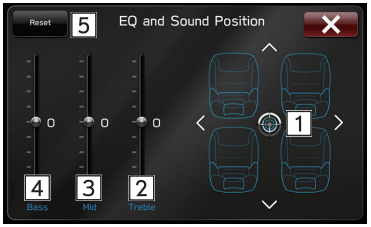
איכות הצליל של תוכנית שמע תלויה במידה רבה בשילוב של הצלילים הגבוהים (׳טרבל׳), הצלילים הבינוניים (׳מיד׳) והצלילים הנמוכים (׳בס׳). למעשה, סוגים שונים של מוזיקה ותוכניות קוליות נשמעים טוב יותר בשילובים שונים של הצלילים הגבוהים (׳טרבל׳), הצלילים הבינוניים (׳מיד׳) והצלילים הנמוכים (׳בס׳).

BALANCE (איזון ימין/שמאל):

איזון טוב של ערוץ הסטריאו הימני והשמאלי ושל עוצמת הקול של הרמקולים הקדמיים והאחוריים חשוב גם הוא.

זכור כי בעת האזנה להקלטה או לשידור סטריאופוניים, שינוי של איזון ימין/שמאל יגביר את עוצמת הקול של קבוצת צלילים 1 תוך הפחתה של עוצמת הקול של קבוצה אחרת.

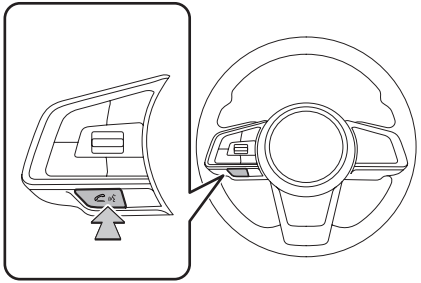
1. לחץ על ⌂.
2. לחץ על **Settings** (הגדרות).
3. לחץ על **Sound** (צליל).
4. לחץ על **EQ and Sound Position** (איקווליזר ומצב צליל).
5. בחר את הפריט הרצוי.



מספר	פונקציה
1	לחץ על הסמל כדי לכוונן את איזון הצליל.
2	בחר את הגררות כדי לכוונן צלילים גבוהים.
3	בחר את הגררות כדי לכוונן צלילים בינוניים.
4	בחר את הגררות כדי לכוונן צלילים נמוכים.
5	לחץ כדי לאפס את כל פריטי ההגדרות.

מערכת הזיהוי הקולי

1. לחץ על מתג זה כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.



- ניתן להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי ואת רשימת הפקודות שלה. (←עמ׳ 183)

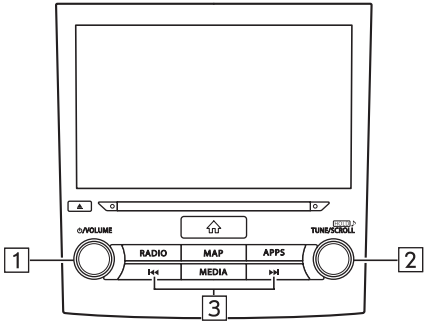
הפעלת הרדיו

רדיו AM/FM

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת רדיו ה-FM/AM על ידי לחיצה על **FM** (FM) או על **AM** (AM) במסך 'Radio' (רדיו). (←עמ' 113)

◀ **לוח בקרה**



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	סובב כדי לעלות או לרדת שלב בסולם התדרים. לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ' 74)
3	לחץ כדי לחפש תחנות זמינות מעלה/מטה. לחץ לחיצה ארוכה לחיפוש רציף.

◀מסך בקרה

מספר	פונקציה
1	לחץ כדי לשנות מצבי רדיו.
2	לחץ כדי להציג רשימה של תחנות ניתנות לקליטה. (←עמ׳ 118)
3	לחץ כדי לחפש תחנות ידי הזנת תדרים.
4 *	לחץ כדי להגדיר תחנות לפי סדר איכות הקליטה ברשימת התחנות השמורות. לחץ שוב על **Autostore** (שמירה אוטו׳) כדי לחזור לתחנות שהוגדרו קודם.

מספר	פונקציה
5 *	FM בלבד: לחץ כדי להציג את מסך הגדרות הרדיו. (←עמ׳ 70)
6	לחץ כדי לגלול ברשימת לחצני התחנות שנשמרו.
7	לחץ כדי לכוונן תחנות שמורות. ניתן לגלול את רשימת התחנות השמורות על ידי החלקת הרשימה.

*: אם יש

הערה

- בעת קליטה של שידור סטריאופוני, הרדיו עובר באופן אוטומטי למצב קליטת סטריאו.

שמירה של תחנה

ניתן לרשום תחנות כתחנות שמורות.

1. כוונן את התחנה המבוקשת.
2. לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן הרצוי מבין לחצני התחנות השמורות.

- בצע נוהל זה כדי להחליף את התחנה השמורה לתחנה אחרת.

בחירה בתחנה מהרשימה

ניתן להציג רשימת תחנות.

1. לחץ על **Station List** (רשימת תחנות).

◀ **בלבד FM**

2. בחר את הרשימה הרצויה.
   - **All** (הכול): לחץ כדי להציג את כל התחנות.
   - **Genre** (ז׳אנר): לחץ כדי להציג קטגוריות.
3. בחר את התחנה הרצויה.

מערכת נתוני רדיו*

*: פונקציה זו אינה זמינה במדינות/אזורים מסוימים.

תכונה זו מאפשרת לרדיו לקלוט מידע על תחנות ותוכניות מתחנות רדיו המשדרות מידע זה.

בהתאם לזמינות של תשתית ה-RDS, ייתכן שהשירות לא יפעל כראוי.

פונקציית דיווחי התנועה (TA)

המקלט יחפש באופן אוטומטי תחנה שמשדרת באופן שוטף דיווחי תנועה, והתחנה תשדר את מועד ההתחלה של תוכנית דיווחי התנועה.

1. מסך מוקפץ יוצג על המסך כשהרדיו מחפש תחנת TP.

- **Disable** (השבת): לחץ כדי להפעיל/לכבות את פונקציית דיווחי תנועה (TA).
- **Ignore** (התעלם): לחץ כדי לבטל הצגת דיווחי תנועה.

הערה

- ניתן להפעיל/לכבות את פונקציית דיווחי התנועה (TA). (←עמ׳ 70)
- ׳TP׳ יופיע על המסך לאחר קליטת תחנת TP או EON-TP.
- כשהתוכנית מסתיימת, הפעולה הראשונית תתחדש.
- עוצמת השמע בעת קבלת דיווחי תנועה תישמר בזיכרון.

פונקציית התדר החלופי (AF)

תחנה המאפשרת קליטה טובה תיבחר באופן אוטומטי אם הקליטה הנוכחית פוחתת.

הערה

- ניתן להפעיל/לכבות את פונקציית התדר החלופי (AF). (←עמ׳ 70)

אזעקת חירום

עם קבלת קריאת חירום, יוצג מסך מוקפץ על המסך ואזעקת חירום תופעל.

הערה

- ניתן להפעיל/לכבות את פונקציית אזעקת החירום. (←עמ׳ 70)

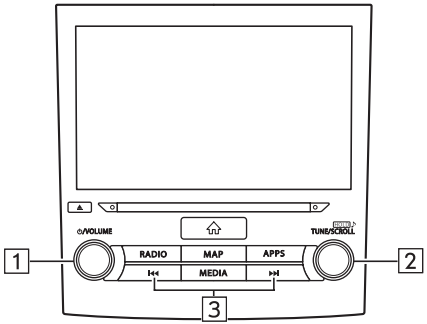
DAB*

*: ייתכן שלא ניתן יהיה להשתמש ב-DAB בהתאם למדינה ולרכב שבה משתמשים בפונקציה.

סקירה

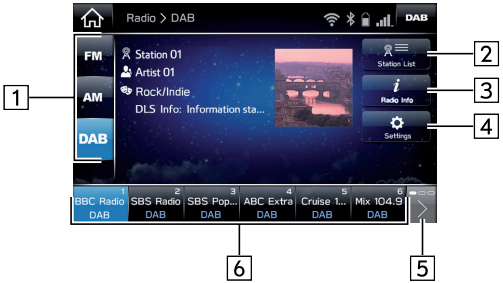
ניתן לגשת למסך הפעלת ה-DAB על ידי לחיצה על **DAB** (DAB) במסך 'Radio' (רדיו). (←עמ' 113)

◀לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	סובב כדי לעלות או לרדת שלב בשירותים. לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ' 74)
3	לחץ כדי לחפש הרכבים מעלה/מטה. לחץ לחיצה ארוכה לחיפוש רציף.

◀מסך בקרה



מספר	פונקציה
1	לחץ כדי לשנות מצבי רדיו.
2	לחץ כדי להציג רשימה של שירותים/רכיבים ניתנים לקליטה. (←עמ׳ 122)
3	לחץ כדי להציג את מידע התחנה.
4	לחץ כדי להציג את מסך הגדרות הרדיו. (←עמ׳ 70)
5	לחץ כדי לגלול ברשימת לחצני התחנות שנשמרו.

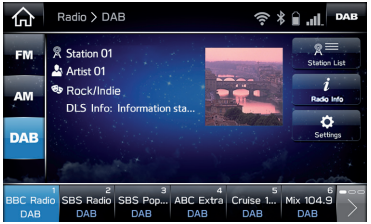
מספר	פונקציה
6	לחץ כדי לכוונן לשירותים/רכיבים שמורים. ניתן לגלול את רשימת השירותים/רכיבים השמורים על ידי החלקת הרשימה.

שמירת שירות/רכיב

ניתן לרשום שירותים/רכיבים כשמורים.

1. כוונן את השירות/רכיב הרצוי.

2. לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן הרצוי מבין לחצני התחנות השמורות.



- בצע נוהל זה כדי להחליף את התחנה השמורה לתחנה אחרת.

בחירת שירות/רכיב מהרשימה

ניתן להציג רשימת שירותים/רכיבים.

1. לחץ על **Station List** (רשימת תחנות).
2. בחר את הרשימה הרצויה.
   - **All** (הכול): לחץ כדי להציג את כל השירותים/רכיבים.
   - **Genres** (ז׳אנרים): לחץ כדי להציג קטגוריות.
   - **Ensembles** (הרכבים): לחץ כדי להציג הרכבים.
3. בחר את השירות/רכיב הרצוי.

מערכת נתוני רדיו

תכונה זו מאפשרת לרדיו לקלוט מידע על תחנות ותוכניות מתחנות רדיו המשדרות מידע זה.

בהתאם לזמינות של תשתית ה-RDS, ייתכן שהשירות לא יפעל כראוי.

פונקציית התדר החלופי (AF)

תחנה המאפשרת קליטה טובה תיבחר באופן אוטומטי אם הקליטה הנוכחית פוחתת.

הערה

- ניתן להפעיל/לכבות את פונקציית התדר החלופי (AF). (←עמ׳ 70)

פונקציית הודעות DAB

עם קבלת הודעת DAB, יוצג מסך מוקפץ על המסך והודעת ה-DAB תושמע. ניתן להגדיר קטגוריות הודעת DAB על ידי לחיצה על **Announcement Settings** (הגדרות הודעה) במסך המוקפץ.

הערה

- ניתן להפעיל/לכבות את פונקציית הודעות ה-DAB. (←עמ׳ 70)
- ניתן להגדיר קטגוריות הודעת DAB במסך הגדרות הרדיו. (←עמ׳ 70)

הפעלת המדיה

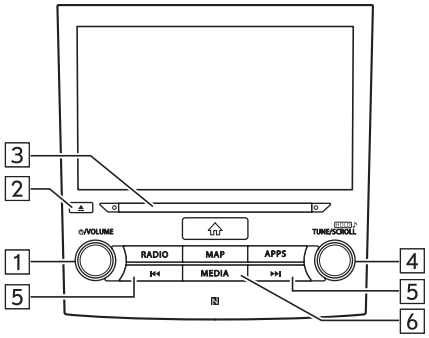
תקליטור

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת התקליטור בשיטות הבאות:

- הכנס תקליטור. (←עמ׳ 35)
- לחץ על במסך ׳Media׳ (מדיה). (←עמ׳ 113)

◀לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	לחץ כדי להוציא תקליטור.
3	חריץ תקליטורים
4	סובב כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ׳ 74)
5	לחץ כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
6	בחר כדי להחליף בין מקורות מדיה.

◀מסך בקרה

מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להחליף בין מקורות מדיה אחרים.
2	מציג את תמונת העטיפה.
3	לחץ כדי להציג את מסך בחירת מצב הנגינה. • לחץ על Search ○○ (חפש ○○) כדי לצמצם את חיפוש הרצועות בכל מצב הפעלה.

מספר	פונקציה
4	מציג את ההתקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על ידי גרירת הגררות.
5	לחץ כדי להפעיל/לבטל את הנגינה החוזרת של הרצועה הנוכחית.
6	לחץ כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
7	לחץ כדי להשהות/להפעיל.
8	לחץ כדי להפעיל/לבטל את הנגינה האקראית של רצועות התקליטור הנוכחיות.

הערה

- אם תקליטור כולל קובצי CD-DA וקובצי MP3/WMA/AAC, ניתן לנגן רק את הקבצים מסוג CD-DA.
- אם הוכנס תקליטור CD-TEXT, המערכת תציג את השם של התקליטור ושל הרצועה.
- בהתאם לדיסק או לקובץ המוסיקה המושמע, ייתכן שתמונת העטיפה לא תוצג.

התקן USB

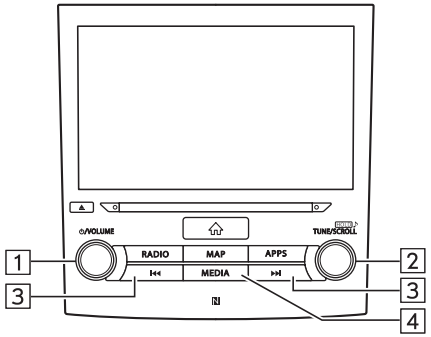
ניתן לנגן / להציג קובצי שמע ווידיאו השמורים בהתקן זיכרון ה-USB.
וידיאו לא יוצג במהלך נהיגה. המערכת משמיעה צלילים בלבד.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת השמע/וידיאו ב-USB בשיטות הבאות:

- חבר התקן זיכרון USB. (←עמ׳ 36)
- לחץ על במסך ׳Media׳ (מדיה). (←עמ׳ 113)

◀לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	סובב כדי לבחור ברצועה/קובץ. לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ׳ 74)
3	לחץ כדי לבחור רצועה/קובץ. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
4	בחר כדי להחליף בין מקורות מדיה.

◀מסך בקרה

<שמע ב-USB>

<וידיאו ב-USB>

מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להחליף בין מקורות מדיה אחרים.
2	מציג את תמונת העטיפה.
3	לחץ כדי להציג את מסך בחירת מצב הנגינה. • לחץ על Search OO (חפש OO) כדי לצמצם את חיפוש הרצועות/קבצים בכל מצב הפעלה.
4	מציג את ההתקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על ידי גרירת הגררות.
5	לחץ כדי להפעיל/לבטל את הנגינה החוזרת של הרצועה הנוכחית.
6	לחץ כדי לבחור ברצועה/קובץ. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
7	לחץ כדי להשהות/להפעיל.
8	לחץ כדי להפעיל/לבטל נגינה אקראית של הרצועות המושמעות כעת מהתקן זיכרון ה-USB.
9 *	מציג תמונות וידיאו.
10 *	לחץ כדי להציג הסרטון במסך מלא.
11 *	לחץ כדי להפעיל השמעה מהירה (פי 1.5).
12 *	לחץ כדי להפעיל השמעה איטית (פי 0.5).

*: אם זמין

אזהרה

- במהלך נהיגה, אין להפעיל את בקרות הנגן או לחבר התקן זיכרון USB.

זהירות

- אל תשאיר את הנגן הנייד שלך ברכב. במיוחד כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לנגן הנייד.
- אין ללחוץ על הנגן הנייד או להפעיל עליו לחץ לא הכרחי בשעה שהוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן הנייד או למחבר שלו.
- אין להכניס עצמים זרים למחבר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן הנייד או למחבר שלו.

הערה

- בהתאם להתקן או לקובץ המוסיקה המושמע, ייתכן שתמונת העטיפה לא תוצג.

iPod

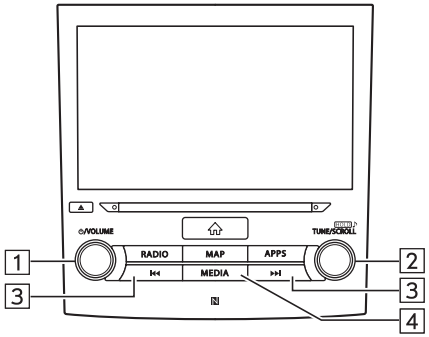
כאשר מחובר התקן iPod, ניתן לנגן קובצי מוזיקה מהתקן ה-iPod. ביחידה זו, ניתן לבצע פעולות, כגון בחירת קובץ מרשימה או מעבר למצב נגינה אקראית.

סקירה

ניתן לגשת למסך ההפעלה של ה-iPod בשיטות הבאות:

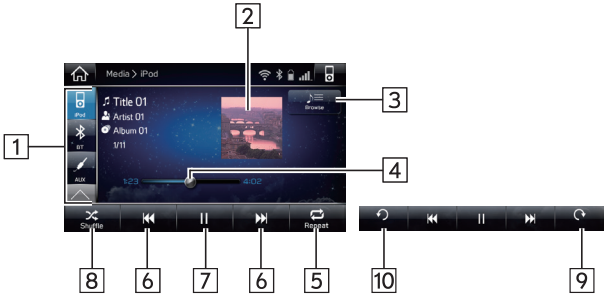
- חבר iPod. (←עמ׳ 36)
- לחץ על במסך ׳Media׳ (מדיה). (←עמ׳ 113)

◀לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	סובב כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ׳ 74)
3	לחץ כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
4	בחר כדי להחליף בין מקורות מדיה.

◀מסך בקרה



מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להחליף בין מקורות מדיה אחרים.
2	מציג את תמונת העטיפה.
3	לחץ כדי להציג את מסך בחירת מצב הנגינה. • לחץ על Search OO (חפש OO) כדי לצמצם את חיפוש הרצועות בכל מצב הפעלה.

מספר	פונקציה
4	מציג את ההתקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על ידי גרירת הגררות.
5	לחץ כדי להפעיל/לבטל את הנגינה החוזרת של הרצועה הנוכחית.
6	לחץ כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
7	לחץ כדי להשהות/להפעיל.
8	לחץ כדי להפעיל/לבטל השמעה אקראית של הרצועות המושמעות כעת מה-iPod.
9 *	לחץ להרצה קדימה של פריט התוכן הנוכחי במרווחים קבועים.
10 *	לחץ להרצה אחורה של פריט התוכן הנוכחי במרווחים קבועים.

*: התצוגה במהלך הפעלת ספרי שמע או פודקאסטים

אזהרה

- אין להפעיל את בקרי הנגן או לחבר התקן iPod במהלך נהיגה.

זהירות

- אל תשאיר את הנגן הנייד שלך ברכב. במיוחד כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לנגן הנייד.
- אין ללחוץ על הנגן הנייד או להפעיל עליו לחץ לא הכרחי בשעה שהוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן הנייד או למחבר שלו.
- אין להכניס עצמים זרים למחבר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק לנגן הנייד או למחבר שלו.

הערה

- כאשר מחברים התקן iPod באמצעות כבל iPod מקורי, התקן ה-iPod מתחיל בטעינת הסוללה.
- אם אתה מנגן מוזיקה מהתקן iPod, בצע את הפעולות באמצעות המערכת. פונקציות מסוימות עלולות שלא להיות זמינות בעת נגינה של מוזיקה ישירות מהתקן ה-iPod. בנוסף, בהתאם להתקן ה-iPod שחובר, פונקציות מסוימות עלולות שלא להיות זמינות.
- בהתאם ל-iPod או לקובץ המוסיקה המושמע, ייתכן שתמונת העטיפה לא **תוצג**.
- כאשר מחברים התקן iPod ומחליפים את מקור השמע למצב iPod, התקן ה-iPod ימשיך בנגינה מהנקודה שבה הופסק השימוש הקודם.
- המערכת עלולה לא לזהות או להציג כראוי רצועות שנבחרו על ידי הפעלת התקן iPod מחובר.

שמע Bluetooth

מערכת שמע ה-Bluetooth מאפשרת למשתמשים להשמיע קובצי מוסיקה השמורים בהתקני Bluetooth דרך הרמקולים ברכב באמצעות תקשורת אלחוטית.

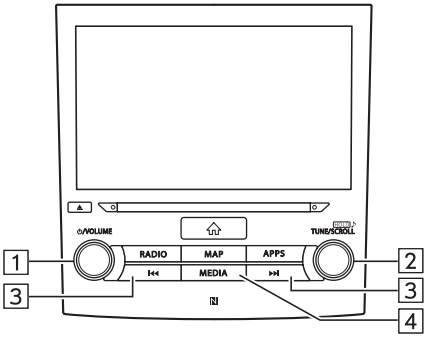
מערכת המולטימדיה תומכת ב-Bluetooth, מערכת נתונים אלחוטית שמסוגלת לנגן מוזיקה מהתקנים ניידים ללא צורך בכבלים. אם ההתקן שלך אינו תומך ב-Bluetooth, מערכת שמע זו לא תפעל.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת שמע ה-Bluetooth על ידי לחיצה על במסך 'Media' (מדיה). (←עמ' 113)

בהתאם לסוג הנגן הנייד שחובר, פונקציות מסוימות עלולות שלא להיות זמינות ו/או המסך עלול להיראות שונה מהמוצג במדריך זה.

◀ לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	סובב כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ' 74)
3	לחץ כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
4	בחר כדי להחליף בין מקורות מדיה.

◀מסך בקרה

מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להחליף בין מקורות מדיה אחרים.
2	מציג את תמונת העטיפה.
3	לחץ כדי להציג את מסך בחירת מצב הנגינה. • לחץ על Search ○○ (חפש ○○) כדי לצמצם את חיפוש הרצועות בכל מצב הפעלה.

מספר	פונקציה
4	לחץ כדי להציג את המסך 'Change Device' (שנה התקן). (←עמ' 133)
5	מציג את ההתקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על ידי גרירת הגררות.
6	לחץ כדי להפעיל/לבטל את הנגינה החוזרת של הרצועה הנוכחית.
7	לחץ כדי לבחור רצועה. לחץ לחיצה ארוכה להרצה קדימה/אחורה.
8	לחץ כדי להשהות/להפעיל.
9	לחץ כדי להפעיל/לבטל השמעה אקראית של הרצועות המושמעות כעת מהתקן ה-Bluetooth.

אזהרה

- אין להפעיל את בקרי הנגן או לחבר התקן למערכת השמע Bluetooth במהלך נהיגה.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Bluetooth. בני אדם בעלי קוצב לב מושתל, התקן קיצוב דו-חדרי (CRT) או דפיברילטור מושתל צריכים לשמור על מרחק סביר בינם לבין אנטנות Bluetooth. גלי הרדיו עלולים להשפיע על הפעולה של מכשירים מסוג זה.
- לפני השימוש בהתקני Bluetooth, משתמשים בהתקנים רפואיים חשמליים, שאינם קוצב לב מושתל, התקן קיצוב דו-חדרי (CRT) או דפיברילטור מושתל, צריכים לפנות ליצרן של ההתקן כדי לקבל מידע על פעולת ההתקן תחת השפעה של גלי רדיו. גלי רדיו משפיעים בצורה לא צפויה על הפעולה של התקנים רפואיים מסוגים אלה.

זהירות

- אל תשאיר את הנגן הנייד שלך ברכב. במיוחד כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום נזק לנגן הנייד.

הערה

- בהתאם להתקן ה-Bluetooth שמחובר למערכת, ייתכן שמוזיקה מושהית תמשיך בנגינה אם תלחץ על ⏸. לעומת זאת, ייתכן שהמוזיקה תושהה אם תלחץ על ► במהלך נגינתה.
- ייתכן שהמערכת לא תפעל בתנאים הבאים:
  - התקן ה-Bluetooth כבוי.
  - התקן ה-Bluetooth אינו מחובר.
  - רמת הטעינה של התקן ה-Bluetooth נמוכה.
- במהלך הפעלת שמע Bluetooth, חיבור הטלפון עלול להימשך זמן מה.
- להפעלת הנגן הנייד, עיין במדריך ההפעלה שצורף לנגן.
- אם התקן Bluetooth מתנתק עקב קליטה גרועה של רשת ה-Bluetooth כאשר מתג ההצתה נמצא במצב ACC או ON, המערכת מתחברת מחדש לנגן הנייד באופן אוטומטי.
- הדבר אינו מתרחש אם התקן ה-Bluetooth מנותק בכוונה, לדוגמה כאשר מכבים אותו. חבר מחדש את הנגן הנייד באופן ידני.
- הפרטים של התקן ה-Bluetooth נרשמים במערכת כאשר מחברים את התקן ה-Bluetooth למערכת השמע Bluetooth. בעת מכירה או גריטה של הרכב, הסר את פרטי חיבור ה-Bluetooth מהמערכת. (←עמ׳ 62)
- בהתאם להתקן ה-Bluetooth או לקובץ המוסיקה המושמע, ייתכן שתמונת העטיפה לא תוצג.
- אם התקן ה-Bluetooth אינו משמיע באופן אוטומטי לאחר החיבור, ייתכן צורך להפעילו לשם כך.

חיבור התקן Bluetooth

כדי להשתמש במערכת השמע Bluetooth, יש לבצע רישום של התקן ה-Bluetooth במערכת.

◀ רישום של התקן נוסף

1. לחץ על **Change Device** (שנה התקן) במסך בקרת השמע של Bluetooth.
2. למידע נוסף: ←עמ׳ 56

◀ בחירת התקן רשום

1. לחץ על **Change Device** (שנה התקן) במסך בקרת השמע של Bluetooth.
2. בחר את התקן ה-Bluetooth שברצונך לחבר.

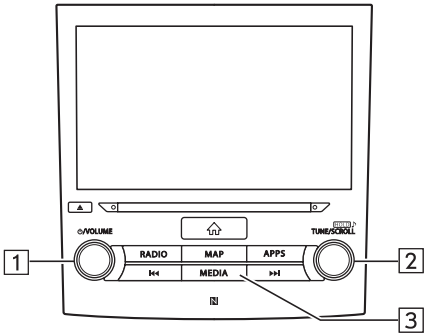
כניסת AUX

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת העזר (AUX) בשיטות הבאות:

- חבר התקן שמע נייד. (←עמ׳ 36)
- לחץ על ✎ במסך ׳Media׳ (מדיה). (←עמ׳ 113)

◀לוח בקרה



מספר	פונקציה
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת המולטימדיה. לחץ לחיצה ארוכה כדי להפעיל/לכבות את מערכת המולטימדיה.
2	לחץ לחיצה ארוכה כדי להציג את מסך הגדרות הצליל. (←עמ׳ 74)
3	בחר כדי להחליף בין מקורות מדיה.

◀מסך בקרה

מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להחליף בין מקורות מדיה אחרים.

אזהרה

- אין להפעיל את בקרי הנגן או לחבר התקן שמע נייד במהלך נהיגה.

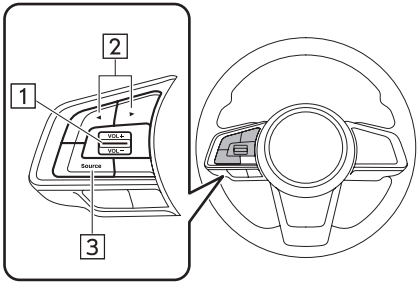
זהירות

- אל תשאיר את התקן השמע הנייד ברכב. הטמפרטורה בתוך הרכב יכולה לעלות לעתים לדרגה גבוהה מאוד, והדבר עלול לגרום נזק לנגן.
- אין ללחוץ על התקן השמע הנייד או להפעיל עליו לחץ לא הכרחי בשעה שהוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן השמע הנייד או למחבר שלו.
- אין להכניס עצמים זרים למחבר, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן השמע הנייד או למחבר שלו.

שליטה מרחוק במערכת המולטימדיה

בקרות גלגל ההגה

ניתן לשלוט על חלקים מסוימים של מערכת המולטימדיה באמצעות הבקרות שבגלגל ההגה.



מספר	מתג
1	מתג 'VOL + / VOL –'
2	המתג '◀ / ▶'
3	מתג Source (מקור)

מתג 'VOL + / VOL –'

מצב	פעולה	פונקציה
עוצמת הקול	לחץ	הגברה/הפחתה של עוצמת הקול
	לחיצה ממושכת	הגברה/הפחתה רציפה של עוצמת הקול

המתג '◀ / ▶'

מצב	פעולה	פונקציה
רדיו AM/FM	לחץ	מעבר לתחנה השמורה הבאה/הקודמת
	לחיצה ממושכת	חיפוש תחנה רציף מעלה/מטה
aha*	לחץ	גלילת תוכן מעלה/מטה
תקליטור שמע, MP3/WMA/ דיסק AAC, iPod ,USB, שמע Bluetooth	לחץ	בחירת רצועה/קובץ
	לחיצה ממושכת	הרצה קדימה/אחורה

*: אם יש

◀ מתג Source (מקור)

מצב	פעולה	פונקציה
הכול	לחץ	החלפת מצבי שמע

הערה

● במצב aha* ו-SUBARU STARLINK*, ניתן לבצע פעולות מסוימות על המסך בהתאם ליישומים שנבחרו.

*: אם יש

עצות להפעלת מערכת המולטימדיה

מידע על ההפעלה

⚠ זהירות

- כדי למנוע נזק למערכת המולטימדיה:
  - הישמר שלא לשפוך משקאות על מערכת המולטימדיה.
  - אין להכניס לחריץ התקליטור עצם כלשהו פרט לתקליטורים מתאימים.

הערה

- שימוש בטלפון נייד בתוך הרכב או בקרבתו עלול לגרום לרעש ברמקולים של מערכת המולטימדיה שבהאזנה. אולם, הדבר אינו מעיד על תקלה.

רדיו

בדרך כלל, בעיה בקליטת הרדיו אינה מעידה על בעיה ברדיו – הדבר פשוט נובע מהתנאים בסביבת הרכב.

לדוגמה, בניינים או הרים סמוכים עלולים להפריע לקליטת FM. קווי חשמל או טלפון עלולים להפריע לאות הרדיו בשידור AM. וכמובן, לאותו רדיו יש טווח מוגבל. האות נחלש ככל שהרכב מתרחק מהתחנה. בנוסף, תנאי הקליטה משתנים בקביעות עקב תנועת הרכב.

להלן מתוארות בעיות קליטה נפוצות, שאינן מעידות על בעיה ברדיו.

FM

דעיכת אות או קפיצה בין תחנות: באופן כללי, הטווח האפקטיבי של אות FM הוא כ-40 ק״מ (25 מייל). מחוץ לטווח זה, ייתכן שתבחין בדעיכת האות או בקפיצה בין תחנות, שיגברו ככל שתתרחק ממשדר הרדיו. הפרעות אלה מלוות לעתים קרובות בעיוות הצליל.

ריבוי נתיבים: אותות FM הם אותות חוזרים, והדבר מאפשר לשני אותות להגיע לאנטנה של הרכב בו-זמנית. במקרה כזה, האותות יבטלו זה את זה ויגרמו לרטט או לאובדן הקליטה.

רעש סטטי ורטט: הפרעות אלה מתרחשות כשאותות נחסמים על ידי בניינים, עצים או עצמים גדולים אחרים. הגברה של רמת הבס עשויה להפחית את הרעש הסטטי והרטט.

התחלפות תחנות: אם אות ה-FM שאתה מאזין לו נקטע או נחלש, וקיימת תחנה סמוכה אחרת בעלת אות FM חזק, הרדיו עשוי לעבור לתחנה האחרת, עד שתוכל לשוב ולקלוט את האות המקורי.

AM

דעיכת אות: שידורי AM מוחזרים מהאטמוספירה העליונה – במיוחד בלילה. אותות חוזרים אלה עלולים להפריע לאותות שמתקבלים ישירות מתחנת הרדיו ולגרום לאות של תחנת הרדיו להיות חלש וחזק לסירוגין.

הפרעה לתחנות: כאשר התדר של האות החוזר ושל האות שמתקבל ישירות מתחנת הרדיו כמעט זהים, הם עלולים להפריע זה לזה ולגרום לקשיים בשמיעת התחנה.

רעש סטטי: אותות AM מושפעים בקלות ממקורות רעש חשמלי חיצוניים, כגון קווי מתח גבוה, ברקים או מנועים חשמליים. התוצאה היא רעש סטטי.

נגן תקליטורים ותקליטורי CD

- טמפרטורות גבוהות קיצוניות עלולות למנוע מנגן התקליטורים לפעול. בימים חמים, יש להשתמש במיזוג האוויר כדי לצנן את חלל הפנים של הרכב לפני השימוש בנגן.
- כבישים משובשים או רעידות אחרות עלולים לגרום לדילוגים בנגן התקליטורים.
- אם חדרה לחות לנגן התקליטורים, ייתכן שלא יהיה ניתן לנגן תקליטורים. הסר תקליטורים מהנגן והמתן עד שהוא מתייבש.

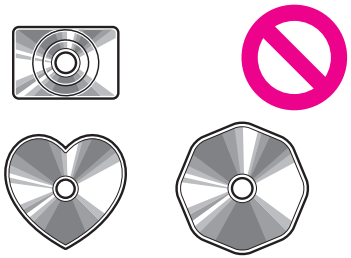
אזהרה

- נגני תקליטורים משתמשים בקרן לייזר בלתי נראית שעלולה לגרום לחשיפה מסוכנת לקרינה אם היא מכוונת אל מחוץ ליחידה. ודא שאתה מפעיל את הנגן בצורה נאותה.

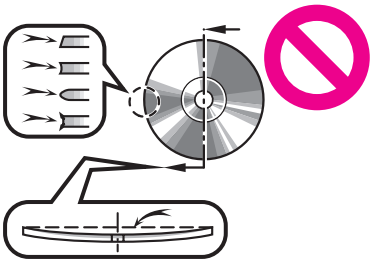
תקליטורי שמע	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT
	COMPACT disc DIGITAL AUDIO Recordable	COMPACT disc DIGITAL AUDIO ReWritable

- השתמש רק בתקליטורים המסומנים כמצוין לעיל. ייתכן שלא תוכל לנגן את המוצרים הבאים בנגן שלך:
  - תקליטור SACD
  - תקליטור dts CD
  - תקליטור מוגן מפני העתקה
  - תקליטור וידיאו

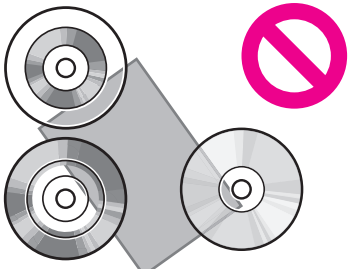
◀ תקליטורים בעיצוב מיוחד



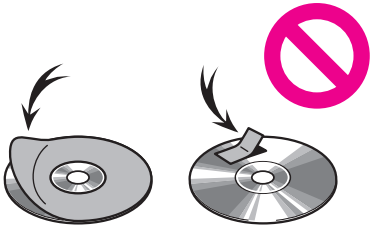
◀ תקליטורים באיכות נמוכה



◀ תקליטור שקוף / שקוף למחצה

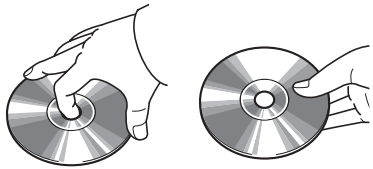


◀ תקליטור עם תוויות



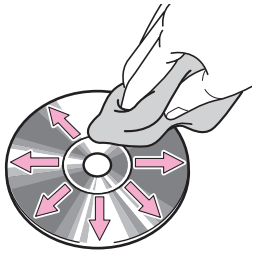
⚠ זהירות

- אין להשתמש בתקליטורים בעלי צורה מיוחדת, בתקליטורים שקופים/שקופים למחצה, בתקליטורים מאיכות נמוכה או בתקליטורים עם תוויות, כגון אלה שמוצגים באיור. השימוש בתקליטורים מסוג זה עלול לפגוע בנגן, וייתכן שלא יהיה ניתן להוציא את התקליטור.
- המערכת אינה מיועדת לשימוש בתקליטורים כפולים. אין להשתמש בתקליטורים כפולים, מפני שהם עלולים לגרום נזק לנגן.
- אין להשתמש בתקליטורים בעלי טבעת הגנה. השימוש בתקליטורים מסוג זה עלול לפגוע בנגן, וייתכן שלא יהיה ניתן להוציא את התקליטור.
- אין להשתמש בתקליטורים ניתנים להדפסה. השימוש בתקליטורים מסוג זה עלול לפגוע בנגן, וייתכן שלא יהיה ניתן להוציא את התקליטור.



לא נכון נכון

- יש לטפל בתקליטורים בזהירות, במיוחד בעת הכנסתם. יש להחזיק אותם בקצוות ואין לעקם אותם. הימנע מהשארת טביעות אצבעות על התקליטורים, במיוחד על צדם המבריק.
- לכלוך, שריטות, עיוותים, חורי סיכה או כל נזק אחר לתקליטור עלולים לגרום לנגן התקליטורים לדלג על מקטע מהרצועה או לנגן אותו שוב. (כדי לראות חור סיכה, החזק את התקליטור אל מול האור)
- הסר תקליטורים מהנגן כאשר הוא אינו בשימוש. אחסן אותם בעטיפות הפלסטיק שלהם, הרחק אותם מלחות, מחום ומאור שמש ישיר.



כדי לנקות תקליטור: נגב אותו במטלית רכה ללא סיבים שהורטבה קלות במים. נגב בקו ישר ממרכז התקליטור לקצהו (לא במעגלים). יבש אותו במטלית רכה נוספת ללא סיבים. אל תשתמש בחומר רגיל לניקוי תקליטים או בהתקן אנטי-סטטי.

תקליטורי CD-R/RW

- לא ניתן לנגן תקליטורי CD-R/CD-RW שלא עברו ׳תהליך סיום׳ (תהליך המאפשר לנגן תקליטורים בנגן תקליטורים רגיל).
- ייתכן שלא יהיה ניתן לנגן תקליטורי CD-R/CD-RW שהוקלטו באמצעות מקליט תקליטורי מוזיקה או מחשב אישי, עקב מאפייני התקליטור, שריטות או לכלוך על התקליטור, או הצטברות לכלוך, מי עיבוי וכד׳ על עדשת היחידה.
- ייתכן שלא יהיה ניתן לנגן תקליטורים שהוקלטו באמצעות מחשב אישי, בהתאם להגדרות ולסביבה של היישום. הקלט בתבנית המתאימה. (לפרטים, פנה ליצרן של היישום)
- תקליטורי CD-R/CD-RW עלולים להיפגע עקב חשיפה ישירה לאור שמש לטמפרטורות גבוהות או לתנאי אחסון אחרים. ייתכן שהיחידה לא תוכל לנגן תקליטורים פגומים מסוימים.
- אם הכנסת לנגן תקליטור CD-RW, הנגינה תתחיל לאט יותר מאשר נגינת תקליטור CD או CD-R רגיל.
- לא ניתן לנגן הקלטות על תקליטורי CD-R/CD-RW באמצעות מערכת DDCD (תקליטור בדחיסות כפולה).

התקן זיכרון USB

- תבניות של תקשורת USB: USB 2.0 HS (480Mbps) ו-FS (12Mbps)
- תבנית קובץ: FAT 16/32
- קבוצת התאמה: אחסון בנפח גדול

iPod

התקני ®iPod, ®iPod nano, ®iPod touch ו-®iPhone הבאים ניתנים לשימוש יחד עם המערכת.

מיועדת עבור:

- iPod touch (דור 5)
- iPod nano (דור 7)
- iPhone 4s
- iPhone 5
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s Plus
- iPhone SE
- בהתאם להבדלים בין דגמים, גרסאות תוכנה וכד׳, דגמים מסוימים עלולים שלא להיות תואמים למערכת.
- סרטוני iPod אינם נתמכים.
- בקש ממרכז השירות המקומי שלך הדגמה כדי לוודא שניתן להתאים את הטלפון לרכב.

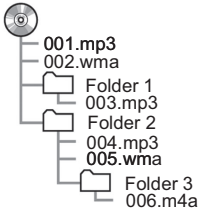
פרטי קובץ

ערכת קידוד/ פענוח (codec)	תיאור	ערוצים	קובץ מכיל/ סיומת
MPEG-4 AAC LC	קצב דגימה 8–48 kHz VBR ,CBR ב-8–320 kbps	מונו וסטריאו	.m4a ,.3gp, .mp4 ,.aac
MPEG-4 HE AAC	קצב דגימה 16–48 kHz VBR ,CBR ב-8–320 kbps	מונו וסטריאו	.m4a ,.3gp, .mp4 ,.aac
MPEG-4 HE AAC v2	קצב דגימה 16–48 kHz VBR ,CBR ב-8–320 kbps	מונו וסטריאו	.m4a ,.3gp, .mp4 ,.aac
MP3	קצב דגימה 8–48 kHz VBR ,CBR ב-8–320 kbps	מונו, סטריאו ומשולבים	.mp3
WMA2/7/8/ 9/9.1/9.2	קצב דגימה 16–48 kHz VBR ,CBR ב-8–320 kbps	מונו וסטריאו	.asf ,.wma
PCMWAVE	תדר דגימה 8 bit ו-16 bit של 8000 Hz, 16000 Hz ו-44100 Hz	מונו וסטריאו	.wav

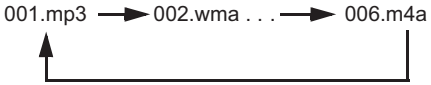
- הנגן תואם לקובצי VBR (קצב סיביות משתנה).
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) ו-AAC (Advanced Audio Coding) הם תקני דחיסת שמע.
- מערכת זו מסוגלת לנגן קובצי v2/MP3/WMA +AAC/AAC שנשמרו בתקליטורי CD-R ו-CD-RW, בהתקני זיכרון USB ובהתקני Bluetooth.
- מערכת זו מסוגלת לנגן הקלטות תקליטור שתואמות לתקן ISO 9660 רמה 1 ורמה 2 ולמערכת הקבצים Romeo and Joliet.
- כשאתה מעניק שם לקובץ v2/MP3/WMA +AAC/AAC, הוסף סיומת קובץ מתאימה (.mp3/.wma/.m4a).
- המערכת מפעילה קבצים עם סיומות הקובץ .mp3/.wma/.m4a כקובצי v2/MP3/WMA +AAC/AAC, בהתאמה. כדי למנוע רעש והפרעות בנגינה, השתמש בסיומת הקובץ המתאימה.
- בעת שימוש בתקליטורים התואמים לריבוי הפעלות, המערכת יכולה לנגן רק את ההפעלה הראשונה.
- קובצי ה-MP3 תואמים לתבניות תג ID3 גרס׳ 1.0, גרס׳ 1.1, גרס׳ 2.2 ו-2.3. המערכת אינה יכולה להציג את שם התקליטור, שם הרצועה ושם האמן בתבניות אחרות.
- קובצי WMA/AAC עשויים לכלול תג WMA/AAC שמשמש באופן דומה לתג ID3. תגי WMA/AAC כוללים מידע, כגון שם הרצועה ושם האמן.

- המערכת מסוגלת לנגן קובצי AAC שקודדו על ידי iTunes.
- בדרך כלל, איכות הצליל של קובצי MP3/WMA משתפרת ככל שקצב הסיביות גבוה יותר. כדי להשיג איכות צליל ברמה סבירה, מומלץ להשתמש בתקליטורים שהוקלטו בקצב סיביות של 128kbps לפחות.
- נגן MP3/WMA אינו מנגן קובצי MP3/WMA מתקליטורים שהוקלטו באמצעות העברת נתונים של כתיבה במנות (תבנית UDF). יש להקליט תקליטורים באמצעות תוכנה ליצירת מאסטרים (pre-mastering) ולא בתוכנת כתיבה במנות.
- רשימות השמעה בתבנית M3u אינן תואמות להתקן השמע.
- תבניות MP3i (MP3 אינטראקטיבי) ו-MP3PRO אינן תואמות להתקן השמע.
- אם נעשה שימוש בהרצה קדימה/אחורה בעת השמעת תקליטורים שהוקלטו כקובצי VBR (קצב סיביות משתנה), זמן ההשמעה לא יוצג נכון.
- לא ניתן לבדוק תיקיות שאינן כוללות קובצי AAC/AAC+ v2/MP3/WMA.

- ניתן להפעיל קובצי AAC/AAC+ v2/MP3/WMA בתיקיות שנמצאות בעומק של עד 3 רמות. עם זאת, תחילת הנגינה עלולה להתעכב בעת שימוש בתקליטורים שכוללים מספר רב של רמות או תיקיות. מסיבה זו, מומלץ ליצור תקליטורים שכוללים לא יותר משתי רמות של תיקיות.



- להלן סדר הנגינה של תקליטור בעל המבנה שצוין לעיל:



- הסדר משתנה בהתאם למחשב האישי ולתוכנה ששימשה לקידוד של קובצי ה-AAC/AAC+ v2/MP3/WMA.

קבצים דחוסים תואמים (וידיאו)

◀Codec וידיאו

	סוג קובץ	פרופיל
WMV9	WMV AVI	• פרופיל פשוט • פרופיל ראשי • פרופיל מתקדם
MPEG4	AVI MPEG4	• פרופיל פשוט • פרופיל פשוט מתקדם
H.264/AVC	AVI MPEG4	• פרופיל בסיסי • פרופיל ראשי • פרופיל גבוה

◀רכיב codec של שמע

	סוג קובץ	תדר דגימה מתאים (kHz)	קצב סיביות מתאים (kbps)	מצב ערוץ
MP3	WMV AVI MPEG4	MPEG1 Layer3: 32/44.1/48 MPEG2 LSF Layer3: 16/22.05/24	MPEG1 Layer3: 32–320 MPEG2 LSF Layer3: 8–160	סטריאו סטריאו משולב ערוץ כפול מונו
WMA גרס׳ 9/8/7	WMV AVI	32/44.1/48	גרס׳ 7/8: 48–192 גרס׳ 9 (9.1/9.2): 48–320	סטריאו
AAC	AVI MPEG4	11,025/16/22.05/24/32/44.1/48	16–320	סטריאו מונו

● הנגן תואם לקובצי VBR (קצב סיביות משתנה).

7

מערכת ניווט
(מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד)

חלק מהפונקציות אינן ניתנות להפעלה במהלך הנהיגה.

עדכון SUBARU MAP / נתוני מפה 148

עדכון SUBARU MAP 148
נתוני מפה 148
מידע לגבי נתוני כבישים ושמות מקומות 148

הפעלה בסיסית 149

מסך המפה 149
סקירת מסך המפה 149
סקירת לחצני מסך המפה 150
הפעלת מסך המפה 151
תצוגת המיקום הנוכחי ..... [illegible]
קנה״מ של המפה 152
כיוון המפה 152
מידע מסך המפה 153
סמלי נקודות עניין 153
דיווחי תנועה 154
מידע אחר 154
נקודות זיכרון 155
רישום נקודות זיכרון 155
עריכת נקודות זיכרון 157

חיפוש יעד 9

הפעלת חיפוש 158
הגדרת הבית או העבודה כיעד 159
חיפוש על המפה 160
חיפוש על ידי הזנת מילת חיפוש 160
חיפוש לפי נקודות עניין 162
חיפ[illegible] 163
חיפ[illegible] 164
חיפ[illegible] 164
חיפוש מסלול 165
מסך חישוב המסלול 165

הנחיית מסלול 167

הנחיית מסלול 167
מסך הנחיית המסלול 167
סמל מפה רגילה 169
הנחיות קוליות אופייניות ..... [illegible]
[illegible] מסלול 170
בדיק[illegible] המ[illegible]ל 170
עריכ[illegible] מסל[illegible] 171
[illegible] עדינ[illegible] ..... [illegible]
בדיקת סיפור הדרך 172
סידור יעדים מחדש 172
מחיקת יעדים 173
הפסקת הנחיית המסלול 173

[illegible]גדו[illegible] 174

ה[illegible]רות ניוו[illegible] 174
מסך הגדרות הניווט 174

טיפים לגבי מערכת הניווט 176

GPS (מערכת איכון עולמית) 176
מידע לגבי שגיאות בחישוב המיקום הנוכחי 176
מגבלות מערכת הניווט 176

עדכון SUBARU MAP / נתוני מפה

עדכון SUBARU MAP

רכב זה זכאי לתוכנית עדכון מפות שנתי ללא תשלום למשך 3 שנים, החל ממועד ההספקה לבעלים הראשונים.

ניתן לעדכן את המפות באמצעות התקן זיכרון USB.

לפרטים, פנה למרכז השירות של סובארו.

נתוני מפה

מידע לגבי נתוני כבישים ושמות מקומות

במהלך יצירת המפות, מבוצעים סקרי קרקע ונאסף מידע על שיפורי דרכים ועל פתיחה מחדש של דרכים כדי לספק מידע מדויק ככל האפשר. אולם, ייתכנו שינויים בכבישים, בשמות מקומות ובמתקנים. לפיכך, איננו יכולים לערוב לכך שנתוני המפה אינם מכילים שגיאות במיקומי כבישים, בתצורה ובשמות או בשמות מתקנים.

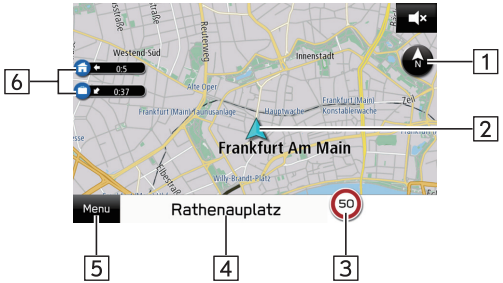
הפעלה בסיסית

מסך המפה

סקירת מסך המפה

ניתן לגשת למסך המפה בשיטות הבאות:

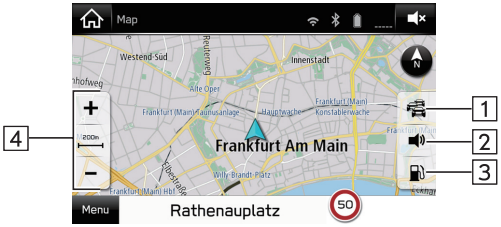
- לחץ על MAP.
- לחץ על ⌂, ולאחר מכן לחץ על **Map** (מפה).



מספר	מידע/פונקציה	עמוד
1	לחץ כדי לשנות את מצב תצוגת המפה – תצוגה דו-ממדית (צפון מעלה), תצוגה דו-ממדית (כיוון נסיעה מעלה) או תצוגה תלת-ממדית. במפות תלת-ממדיות זמינה תצוגת כיוון נסיעה למעלה בלבד.	152
2	מציג את המיקום הנוכחי של הרכב.	–
3	מציג את מגבלת המהירות עבור הכביש שבו נוסעים כעת.	–
4	מציג את שם הרחוב הנוכחי. לחץ כדי להציג את המיקום ואת הקואורדינטות הגיאוגרפיות הנוכחיים, וכדי לרשום את הנקודה כבית, כעבודה או כנקודה מועדפת.	155
5	לחץ כדי להציג את תפריט חיפוש היעד.	160, 162, 163, 164
6	רישום הבית או העבודה (←עמ׳ 155) יאפשר הצגה של הכיוון והזמן הדרושים. לחץ לחיצה ארוכה על כדי להגדיר את הבית כיעד. לחץ לחיצה ארוכה על כדי להגדיר את העבודה כיעד.	159

סקירת לחצני מסך המפה

ניתן לגשת ללחצני מסך המפה על ידי בחירת נקודה כלשהי על המפה.

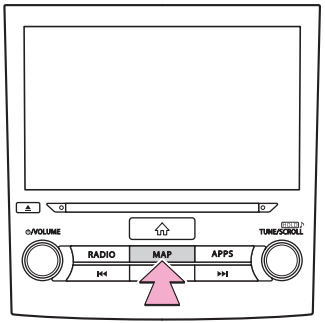


מספר	פונקציה	עמוד
1	לחץ כדי להפעיל/לכבות את תצוגת דיווחי התנועה.	154
2	לחץ כדי להשתיק / לבטל את השתקת ההנחיה הקולית.	–
3	לחץ כדי לחפש תחנות דלק. בנסיעה על כביש מהיר במהלך הנחיית מסלול, יוצג מידע על תחנות דלק, על מסעדות או על אזורי מנוחה ליד שלוש היציאות הבאות מהכביש המהיר.	164
4	לחץ כדי לשנות את קנה״מ של המפה.	152

הפעלת מסך המפה

תצוגת המיקום הנוכחי

1. לחץ על MAP.



2. בדוק שמפת המיקום הנוכחי מוצגת.

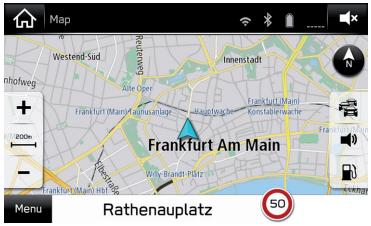
- ניתן להציג את מפת המיקום הנוכחי גם על ידי לחיצה על ⌂ ועל **Map** (מפה).
- לאחר הפעלת המפה, ייתכן שיוצג **Resume** (המשך). לחץ על **Resume** (המשך) כדי לחזור למסך הקודם.

הערה

- במהלך הנסיעה, סימן המיקום הנוכחי מוצג במקום קבוע על המסך והמפה נעה.
- המיקום הנוכחי ייקבע באופן אוטומטי כשהרכב קולט אותות מה-GPS (מערכת האיכון העולמית). אם המיקום הנוכחי אינו נכון, הוא יתוקן באופן אוטומטי לאחר שהרכב יקלוט אותות מה-GPS.
- לאחר ניתוק הסוללה, או ברכב חדש, ייתכן שהמיקום הנוכחי לא יהיה נכון. המיקום הנוכחי הנכון יוצג מיד לאחר קליטת אותות מה-GPS על ידי המערכת.

קנה"מ של המפה

1. בחר נקודה כלשהי על המפה.
2. לחץ על + או על − כדי לשנות את קנה"מ של מסך המפה.



- לחץ לחיצה ארוכה על + או על − כדי להמשיך לשנות את קנה"מ של מסך המפה.
- כשפונקציית הזום האוטו' מופעלת (←עמ' 174) במהלך הנחיית מסלול, המפה תוגדל באופן אוטומטי בהתקרבות לצמתים או לנקודות פנייה.

הערה

- ניתן לשנות גם את קנה"מ של מסך המפה על ידי לחיצה כפולה או צביטה. (←עמ' 36)

כיוון המפה

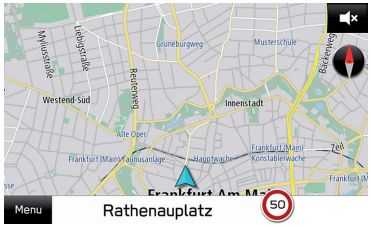
ניתן לשנות את כיוון המפה בין תצוגה דו-ממדית (צפון מעלה), תצוגה דו-ממדית (כיוון נסיעה מעלה) או תצוגה תלת-ממדית.

1. לחץ על NW, על או על .
   - בכל לחיצה על הסמל, כיוון המפה ישתנה.

◀ **תצוגה דו-ממדית (צפון מעלה)**

- ללא קשר לכיוון הנסיעה של הרכב, הצפון תמיד למעלה.
- האות(יות) מצביעה(ות) על כיוון הנסיעה של הרכב (לדוגמה, N לציון צפון).

◀ תצוגה דו-ממדית (כיוון נסיעה מעלה)



● כיוון הנסיעה של הרכב הוא תמיד למעלה.

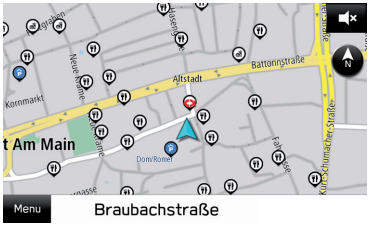
◀ תצוגה תלת-ממדית (כיוון נסיעה מעלה)

● כיוון הנסיעה של הרכב הוא תמיד למעלה.

מידע מסך המפה

סמלי נקודות עניין

ניתן להציג נקודות עניין (לדוגמה, תחנות דלק ומסעדות) על מסך המפה. כמו כן, ניתן להגדיר את מיקומן כיעד.

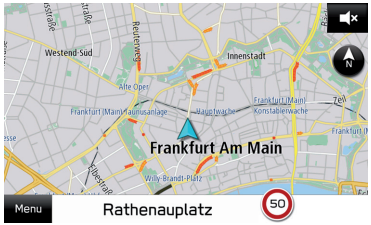


הערה

● ניתן להפעיל/לכבות את תצוגת סמלי נקודות העניין. (←עמ׳ 174)

דיווחי תנועה

קטעי דרך המושפעים על ידי מצב התנועה יוצגו בצבע שונה על המפה, וסמל קטן המייצג את סוג מצב התנועה יוצג מעל לכביש.



- ניתן להפעיל/לכבות את תצוגת דיווחי התנועה. (←עמ׳ 150)

מידע אחר

מסך מוקפץ יוצג לפי מצב הנהיגה וכד׳

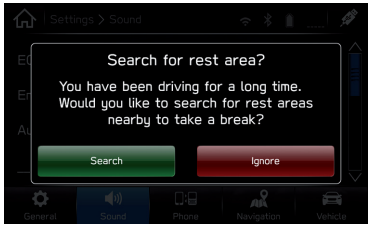
◀אזהרת מפלס דלק נמוך

כשמפלס הדלק נמוך, הודעת אזהרה תוקפץ על המסך.

- **Search** (חפש): לחץ כדי לחפש תחנות דלק. (←עמ׳ 164)
- **Ignore** (התעלם): לחץ כדי למחוק את ההודעה.

◀הודעת מנוחה תקופתית

כשאתה נוהג זמן רב, הודעת אישור תוקפץ על המסך.



- **Search** (חפש): לחץ כדי לחפש אזורי מנוחה.
- **Ignore** (התעלם): לחץ כדי למחוק את ההודעה.

נקודות זיכרון

רישום נקודות זיכרון

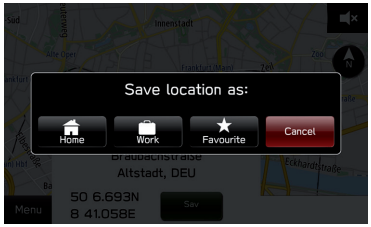
ניתן לרשום את הנקודה הרצויה כבית, כעבודה או כנקודה מועדפת.

ניתן להגדיר את הנקודות הרשומות כיעד.

רישום הנקודה הנוכחית

1. בחר את שם הרחוב הנוכחי.
2. לחץ על **Save** (שמור).

3. בחר את הפריט שעבורו ברצונך לרשום את שם הרחוב.



- הנקודה תתווסף לרשימת היעדים המועדפים. (←עמ׳ 164)
- הסמלים יוצגו על המפה.

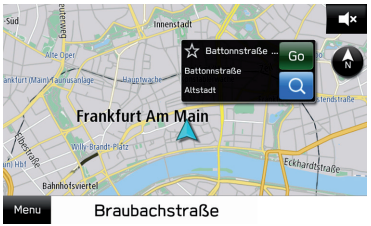
הערה

- ניתן לרשום גם את כתובת הבית והעבודה במסך הגדרות הניווט (←עמ׳ 174).
- ניתן לרשום יעדים מועדפים גם במסך חישוב המסלול. (←עמ׳ 165)

רישום מהמפה

1. לחץ לחיצה ארוכה על הנקודה הרצויה במפה, או על סמל נקודת העניין.

2. לחץ על ☆.



- ☆ ישתנה ל-★ (צהוב), והנקודה תתווסף לרשימת היעדים המועדפים.
- בכל לחיצה על הסמל, הוא ישתנה מ-☆ ל-★ (צהוב).

עריכת נקודות זיכרון

1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. לחץ על **Nearby Places** (מקומות קרובים) או **Previous Address** (כתובת קודמת).

3. לחץ על **Favourite** (מועדף).
4. לחץ על ⚙.

- ⚙: לחץ כדי לערוך כתובת בית או עבודה. (←עמ' 157)
- 🗑: לחץ כדי למחוק את הפריט. (←עמ' 158)
- בחר את היעד כדי לשנות את השם (←עמ' 158)

עריכת כתובת בית או עבודה

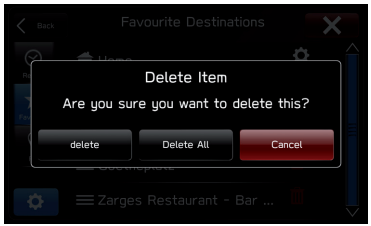
1. לחץ על ⚙ ליד 'Set Home' (הגדר כבית) או ליד 'Set Work' (הגדר כעבודה).
2. הזן כתובת, ולאחר מכן לחץ על **Search** (חפש).
3. בחר את הפריט הרצוי מהרשימה, ולאחר מכן לחץ על **Save** (שמור).
4. לחץ על **OK** (אישור).

הערה

- ניתן לערוך את כתובת הבית והעבודה גם במסך הגדרות הניווט (←עמ' 174).

מחיקת יעדים מועדפים

1. לחץ על 🗑 ליד הפריט שברצונך למחוק.
2. לחץ על **delete** (מחק).



- **Delete All** (מחק הכול): לחץ כדי למחוק את כל הפריטים.
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את המחיקה.

הערה

- ניתן למחוק מועדף גם במסך חישוב המסלול. (←עמ׳ 165)

שינוי שם יעד מועדף

1. בחר את היעד הרצוי כדי לשנות את השם.
2. הזן שם, ולאחר מכן לחץ על **Save** (שמור).

חיפוש יעד

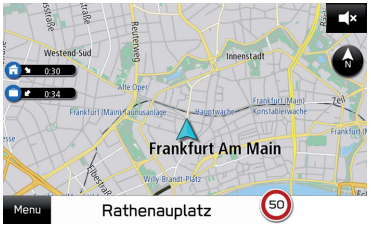
הפעלת חיפוש

ניתן לחפש יעד במספר דרכים.

פונקציה	עמוד
הגדרת הבית או העבודה כיעד	159
חיפוש על המפה	160
חיפוש על ידי הזנת מילת חיפוש	160
חיפוש לפי נקודות עניין	162
חיפוש מיעדים שהוגדרו בעבר	163
חיפוש מרשימת היעדים המועדפים	164
חיפוש תחנות דלק	164
חיפוש לפי ספר הטלפונים	85

הגדרת הבית או העבודה כיעד

1. לחץ לחיצה ארוכה על או על .



- זמן הנסיעה המשוער והכיוון אל היעד יוצגו לצד הסמל.

2. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ׳ 165)

הערה

- כדי להשתמש בפונקציה זו, יש לרשום את הרשומה. (←עמ׳ 155)
- ניתן להגדיר את כתובת הבית והעבודה כיעד גם מרשימת היעדים המועדפים. (←עמ׳ 164)

חיפוש על המפה

1. לחץ לחיצה ארוכה על הנקודה הרצויה במפה, או על סמל נקודות העניין.
2. לחץ על **Go** (סע).

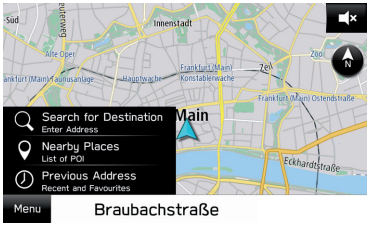
- : לחץ כדי לחפש יעד סביב הנקודה.

3. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ׳ 165)

חיפוש על ידי הזנת מילת חיפוש

ניתן להגדיר את היעד על ידי הזנת מילת חיפוש (לדוגמה, כתובת, שם מתקן וכד׳).

1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. לחץ על **Search for Destination** (חפש יעד).

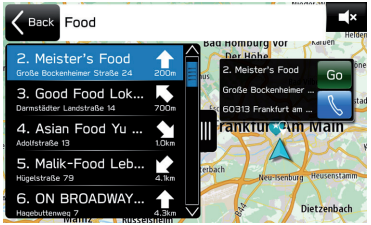


3. הזן את המילה, ולאחר מכן לחץ על **Search** (חפש).

מספר	פונקציה
1 *	לחץ כדי להגדיר את מסנן הרדיוס. לאחר הגדרת רדיוס הסינון, יתבצע חיפוש אחר פריטים בתוך הרדיוס בלבד. בכל לחיצה על הלחצן, רדיוס המסנן ישתנה בין 'Along Route' (לאורך המסלול), 'Near Destination' (ליד היעד) ו-'Near Me' (לידי).
2	התאמות יעדים מסוימות מוצגות לפי תווי הקלט. מסך חישוב המסלול יוצג לאחר בחירת פריט.

*: במהלך הנחיית מסלול

4. בחר את הפריט הרצוי מהרשימה, ולאחר מכן לחץ על **Go** (נווט).



- : לחץ כדי לחייג אל מספר הטלפון הרשום.
- : לחץ כדי לפתוח/לסגור את הרשימה.

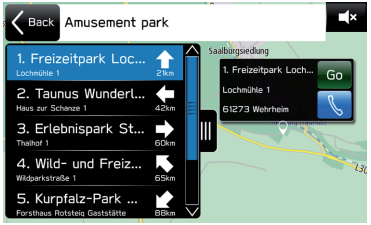
5. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ' 165)

חיפוש לפי נקודות עניין

1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. לחץ על **Nearby Places** (מקומות קרובים).

3. בחר את הקטגוריה הרצויה.

4. בחר את הפריט הרצוי מהרשימה, ולאחר מכן לחץ על **Go** (נווט).



- : לחץ כדי לחייג אל מספר הטלפון הרשום.
- : לחץ כדי לפתוח/לסגור את הרשימה.

5. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ׳ 165)

חיפוש מיעדים שהוגדרו בעבר

1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. לחץ על **Previous Address** (כתובת קודמת).

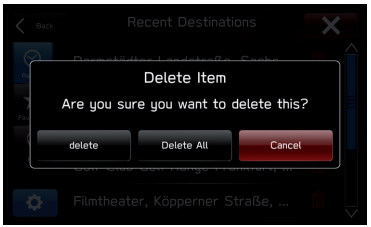
3. בחר בפריט המבוקש.

4. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ' 165)

מחיקת פריט מהרשימה

1. לחץ על ⚙ במסך 'Recent Destinations' (יעדים אחרונים).
2. לחץ על 🗑 ליד הפריט שברצונך למחוק.

3. לחץ על **delete** (מחק).



- **Delete All** (מחק הכול): לחץ כדי למחוק את כל הפריטים.
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את המחיקה.

חיפוש מרשימת היעדים המועדפים

1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. לחץ על **Nearby Places** (מקומות קרובים) או **Previous Address** (כתובת קודמת).

3. לחץ על **Favourite** (מועדף).
4. בחר בפריט המבוקש.

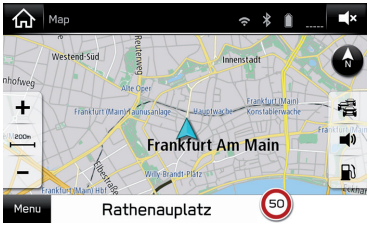
5. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ' 165)

הערה

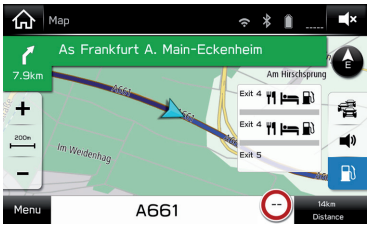
- כדי להשתמש בפונקציה זו, יש לרשום את הרשומה. (←עמ' 155)

חיפוש תחנות דלק

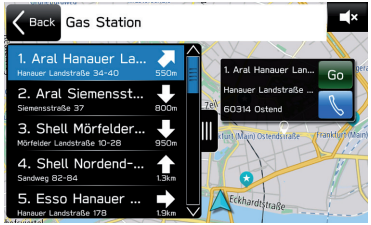
1. בחר נקודה כלשהי על המפה.
2. לחץ על .



- בנסיעה על כביש מהיר במהלך הנחיית מסלול, יוצג מידע על תחנות דלק, על מסעדות או על אזורי מנוחה ליד שלוש היציאות הבאות מהכביש המהיר.



3. בחר את הפריט הרצוי מהרשימה, ולאחר מכן לחץ על **Go** (נווט).



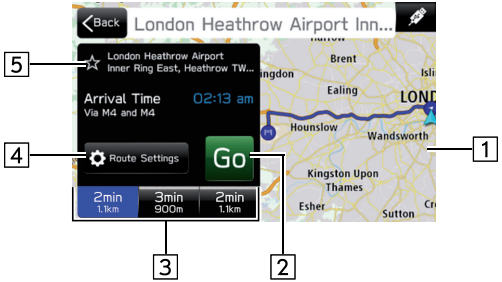
- : לחץ כדי לחייג אל מספר הטלפון הרשום.

4. ודא שמסך חישוב המסלול מוצג. (←עמ׳ 165)

חישוב מסלול

מסך חישוב המסלול

לאחר חיפוש היעד, יוצג מסך חישוב המסלול.



מספר	מידע/פונקציה
1	מציג את סקירת המסלול.
2	לחץ כדי להפעיל הנחיית מסלול.
3	בחר אחד משלושת המסלולים המומלצים. סוג המסלול (←עמ׳ 174) שנקבע ב-Route Settings (הגדרות מסלול) יוצג בכחול.

מספר	מידע/פונקציה
4	לחץ כדי לקבוע קריטריוני הימנעות למסלול הנוכחי. (←עמ׳ 166)
5	לחץ כדי לרשום את הנקודה ברשימת היעדים המועדפים. (←עמ׳ 164)

אזהרה

- במהלך הנהיגה, הקפד לציית לתקנות התעבורה ולשים לב לתנאי הדרך. אם תמרור על הכביש השתנה, ייתכן שהנחיית המסלול לא תציין שינוי זה במידע.

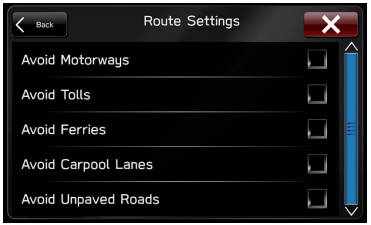
הערה

- ייתכן שמסלול החזרה לא יהיה זהה למסלול ההגעה.
- ייתכן שהנחיית המסלול אל היעד לא תהיה המסלול הקצר ביותר, או מסלול ללא עומס תנועה.
- ייתכן שהנחיית המסלול לא תהיה זמינה בהעדר נתוני כבישים עבור המיקום שנבחר.
- אם הוגדר יעד שאינו ממוקם על כביש, הרכב יונחה לנקודה על הכביש הקרוב ביותר ליעד. הכביש הקרוב ביותר לנקודה שנבחרה יוגדר כיעד.

מסך הגדרות המסלול

ניתן להגדיר את קריטריוני ההימנעות לחישוב המסלול.

1. לחץ על **Route Settings** (הגדרות מסלול) במסך חישוב המסלול.
2. בחר בפריט המבוקש.



הערה

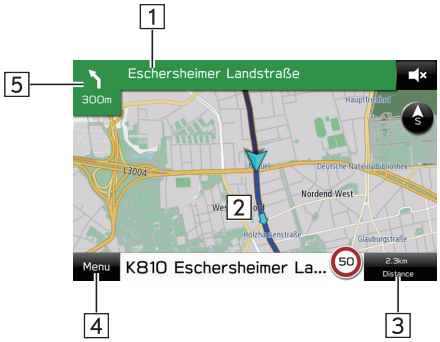
- ניתן להגדיר את קריטריוני ההימנעות לחישוב המסלול גם במסך הגדרות הניווט. (←עמ׳ 174)

הנחיית מסלול

הנחיית מסלול

מסך הנחיית המסלול

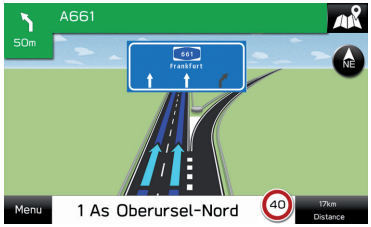
במהלך הנחיית המסלול, ניתן להציג סוגים שונים של מסך הנחיה בהתאם לתנאים.



מספר	מידע/פונקציה
1	מציג את שם הרחוב הבא. לחץ כדי להציג את רשימת הפניות / סיפור הדרך. (←עמ׳ 170, 172)
2	מציג את הנחיית המסלול.
3	מציג את המרחק, את זמן הנסיעה המשוער ליעד או את זמן ההגעה המשוער ליעד. לחץ על תיבת המידע, ולאחר מכן בחר את המידע הרצוי.
4	לחץ כדי לחפש יעד, או כדי להפסיק את הנחיית המסלול (←עמ׳ 173).
5	מציג את המרחק עד לפנייה הבאה, בלוויית חץ המציין את כיוון הפנייה. לחץ כדי להשמיע את הודעת הניווט.

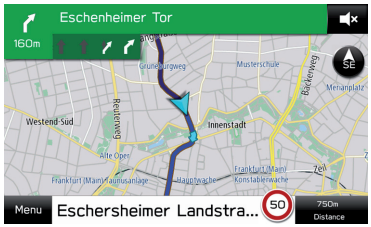
◀מסך צומת

כשמתקרבים ליציאה מכביש מהיר או לצומת מורכב, המפה תעבור לתצוגה תלת-ממדית אם ניתן להציג את המידע הדרוש. חץ יציין את הנתיב, שבו עליך לנסוע. יוצגו גם תמרורים אם המידע זמין.

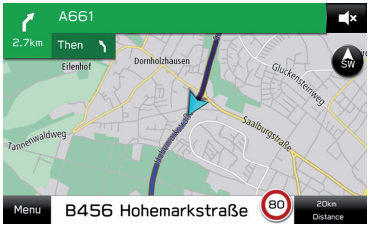


◀מסך המלצת הנתיב

בהתקרבות לנקודת פנייה, הנתיב המומלץ יוצג באופן אוטומטי.



במידת הצורך, יוצג ′Then′ (ואז) לציון פנייה נוספת מיד לאחר פנייה.



◀מסך זום אוטו′

כשפונקציית הזום האוטו′ מופעלת (←עמ′ 174), המפה תוגדל באופן אוטומטי בהתקרבות לצמתים או לנקודות פנייה.

הערה

- אם הרכב יוצא מהנחיית המסלול, המערכת תחפש שוב מסלול.
- הכבישים באזורים מסוימים לא עברו ד′יג′יטציה מלאה במסד הנתונים שלנו. מסיבה זו, הנחיית המסלול עלולה לבחור כביש שיש להימנע מלנסוע עליו.

סמל מפה רגילה

הטבלה הבאה מציגה את אירועי המסלול הנפוצים ביותר המוצגים.

סמל	הסבר
	פנה שמאלה
	פנה ימינה
	פניית פרסה שמאלה
	פניית פרסה ימינה
	היצמד שמאלה בהסתעפות הדרכים.
	היצמד ימינה בהסתעפות הדרכים.
	פנייה שמאלה ועקומה חדה.
	פנייה ימינה ועקומה חדה.
	הישאר בנתיב השמאלי.
	הישאר בנתיב הימני.
	התקדם ישר בצומת.

סמל	הסבר
	פנה שמאלה בצומת ה-T.
	פנה ימינה בצומת ה-T.
	פנה שמאלה בכיכר.
	אתה בחצי הדרך ליעד.
	הגעת ליעד.

הנחיות קוליות אופייניות

כשהרכב מתקרב לצומת, או לנקודה שבה יש לתמרן את הרכב, ההנחיה הקולית של המערכת תשמיע הודעות שונות.

אזהרה

- במהלך הנהיגה הקפד לציית לתקנות התעבורה ולשים לב לתנאי הדרך. ייתכן שהמידע העומד לרשות הנחיית המסלול לא יהיה מעודכן (לדוגמה, כיוון הנסיעה ברחוב חד-סטרי).

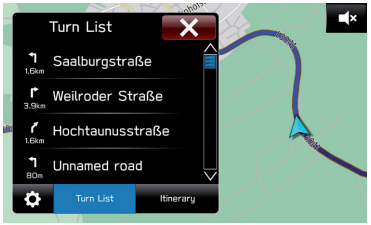
הערה

- לכוונון עוצמת הקול של ההנחיה הקולית: ←עמ׳ 73
- ההנחיה הקולית עשויה להתבצע בשלב מוקדם או מאוחר.
- אם המערכת אינה מסוגלת לקבוע כראוי את המיקום הנוכחי, ייתכן שלא תשמע הנחיה קולית או שלא תראה את הצומת המוגדל על המסך.

פונקציות הקשורות מסלול

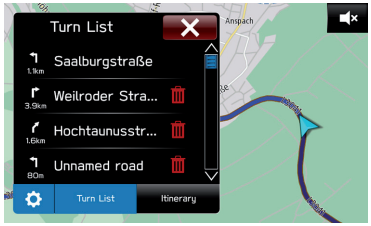
בדיקת המסלול

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ׳ 167)
2. לחץ על **Turn List** (רשימת פניות).
3. בחר את הפריט, שעבורו ברצונך לבדוק את המסלול.



עריכת מסלול

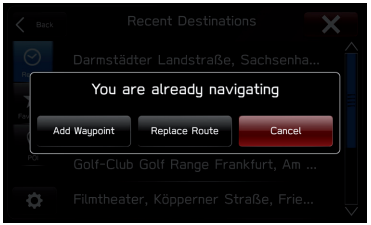
1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ׳ 167)
2. לחץ על **Turn List** (רשימת פניות).
3. לחץ על ⚙.
4. לחץ על 🗑 ליד הפריט שברצונך למחוק.



- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

הוספת יעדים

1. חפש יעד נוסף באופן הזהה לחיפוש יעד (←עמ׳ 159)
2. לחץ על **Add Waypoint** (הוסף נקודת מעבר).



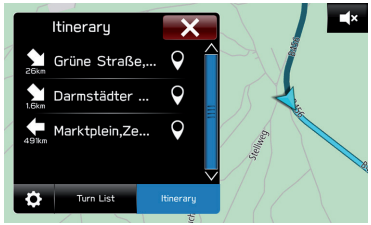
- **Replace Route** (החלף מסלול): לחץ כדי להחליף את היעד הקיים בחדש.
- **Cancel** (ביטול): לחץ כדי לבטל את הוספת היעדים.
- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

הערה

- היעד האחרון שהוזן יתווסף כיעד הראשון. ניתן לשנות את סדר היעדים. (←עמ׳ 172)

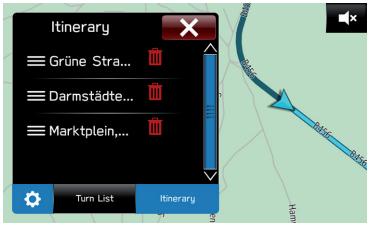
בדיקת סיפור הדרך

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 167)
2. לחץ על **Itinerary** (סיפור דרך).



סידור יעדים מחדש

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 167)
2. לחץ על **Itinerary** (סיפור דרך).
3. לחץ על ⚙.
4. לחץ על ≡ ליד היעד הרצוי, ולאחר מכן גרור אותו אל המיקום הרצוי.



- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

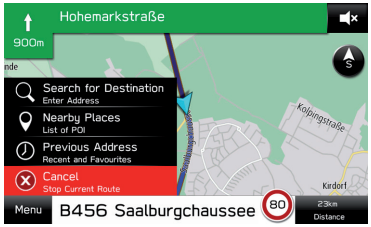
מחיקת יעדים

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 167)
2. לחץ על **Itinerary** (סיפור דרך).
3. לחץ על ⚙.
4. לחץ על 🗑 ליד הפריט שברצונך למחוק.

- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

הפסקת הנחיית המסלול

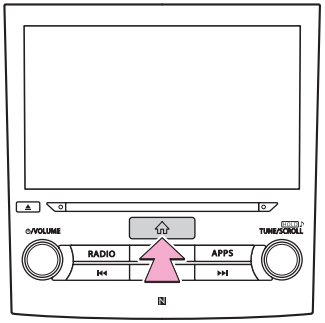
1. לחץ על **Menu** (תפריט).
2. לחץ על **Cancel** (בטל).



הגדרה

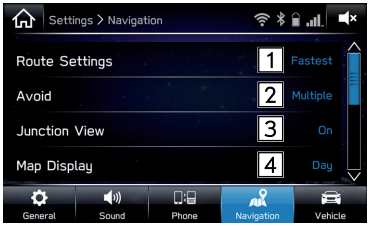
הגדרות ניווט

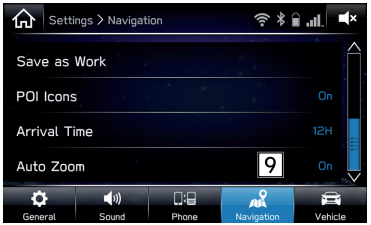
1. לחץ על [⌂].



2. לחץ על **Settings** (הגדרות).
3. לחץ על **Navigation** (ניווט).
4. בחר בפריט שברצונך להגדיר.

מסך הגדרות הניווט





מספר	פונקציה
1	לחץ כדי להגדיר את סוג המסלול.
2	לחץ כדי לקבוע קריטריוני הימנעות לחישוב המסלול.
3	לחץ כדי להפעיל/לכבות את תצוגת הצומת.
4	לחץ כדי להגדיר את מצב המסך. 'Auto' (אוטו): לחץ כדי לשנות את המסך למצב יום או לילה בהתאם למצב של מתג הפנסים. 'Day' (יום): לחץ כדי להציג את המפה תמיד במצב יום. 'Night' (לילה): לחץ כדי להציג את המפה תמיד במצב לילה.
5	לחץ כדי לרשום או לערוך את כתובת הבית. • כשכתובת הבית כבר רשומה, יוצג **Change Home** (שנה בית). • לפרטים על רישום או עריכה של הכתובת: ←עמ' 157
6	לחץ כדי לרשום או לערוך את כתובת העבודה. • כשכתובת העבודה כבר רשומה, יוצג **Change Work** (שנה עבודה). • לפרטים על רישום או עריכה של הכתובת: ←עמ' 157

מספר	פונקציה
7	לחץ כדי להפעיל/לכבות תצוגת סמלי נקודות עניין.
8	לחץ כדי לקבוע אם זמן ההגעה יוצג בשעון 24 שעות או בשעון 12 שעות. (←עמ' 167)
9	לחץ כדי לקבוע אם להגדיל את המפה באופן אוטומטי בהתקרבות לצמתים או לנקודות פנייה במהלך הנחיית המסלול.

טיפים לגבי מערכת הניווט

GPS (מערכת איכון עולמית)

מידע לגבי שגיאות בתצוגת המיקום הנוכחי

המערכת מציגה את המיקום הנוכחי של הרכב לפי מידע GPS, ולפי נתונים המתקבלים מחיישנים וממפות דרכים שונים. אולם, כשאותות גלי הרדיו הנקלטים מלווייני GPS חלשים, או כשהאותות נקלטים רק משני לוויינים ומטה, ייתכנו שגיאות במיקום. שינוי או כוונון של המערכת לא ימנעו שגיאות אלה.

מגבלות מערכת הניווט

מערכת ניווט זו מחשבת את המיקום הנוכחי באמצעות אותות לוויינים, אותות רכב שונים, נתוני המפה וכד׳. אולם, ייתכן שלא ניתן יהיה להציג מיקום מדויק בהתאם לתנאי הלוויינים, לתצורת כביש, למצב רכב או לנסיבות אחרות.

מערכת האיכון העולמית (GPS), שפותחה ומופעלת על ידי משרד ההגנה האמריקני, מספקת מיקום נוכחי מדויק – בדרך כלל באמצעות ארבעה לוויינים ומעלה, אך במקרים מסוימים באמצעות שלושה לוויינים. למערכת ה-GPS רמה מסוימת של חוסר דיוק. מערכת הניווט אמנם מפצה על כך רוב הזמן, אך ייתכנו שגיאות מיקום מזדמנות של עד 100 מ׳ (300 רגל) ויש לצפות לכך. ברוב המקרים, שגיאות מיקום יתוקנו תוך מספר שניות.

אות ה-GPS עלול להיות חסום פיזית, דבר היוצר מיקום לא מדויק של הרכב על מסך המפה. מנהרות, בניינים גבוהים, משאיות ואף הנחה של חפצים על לוח המחוונים עלולים לחסום את אותות ה-GPS.

ייתכן שלווייני ה-GPS לא ישלחו אותות עקב ביצוע תיקונים או שיפורים בהם.

גם כשמערכת הניווט קולטת אותות GPS ברורים, במקרים מסוימים ייתכן שמיקום הרכב לא יוצג במדויק או שהנחיית המסלול לא תהיה נאותה.

⚠ זהירות

- התקנת ציפוי חלונות עלולה לחסום את אותות ה-GPS. רוב ציפויי החלונות מתאפיינים בתכולה מתכתית, המפריעה לקליטת אות ה-GPS על ידי האנטנה המותקנת בלוח המחוונים. מומלץ להימנע מציפוי חלונות בכלי רכב, המצוידים במערכות ניווט.

- במקרים הבאים, ייתכן שהמיקום הנוכחי לא יוצג במדויק:
  - במהלך נסיעה בכביש Y בעל זווית קטנה.
  - במהלך נסיעה בכביש מתפתל.
  - במהלך נסיעה בכביש חלקלק (לדוגמה, חול, חצץ, שלג וכד׳)
  - במהלך נסיעה בכביש ישר וארוך.
  - במקרה של כבישים מהירים המקבילים לכבישים סלולים.
  - לאחר מעבר במעבורת או על מוביל רכב.
  - כשמחפשים מסלול ארוך במהלך נסיעה במהירות גבוהה.
  - לאחר חזרה על שינוי כיוון על ידי נסיעה קדימה ואחורה, או על ידי סיבוב על גבי משטח סובב בחניון.
  - ביציאה מחניון או ממוסך מקורים.
  - כשמותקן גגון.
  - במהלך נסיעה עם שרשראות צמיגים מותקנות.
  - כשהצמיגים שחוקים.
  - לאחר החלפת צמיג או צמיגים.
  - כשמשתמשים בצמיגים קטנים או גדולים ממפרט היצרן.
  - כשלחץ האוויר בצמיג כלשהו מבין ארבעת הצמיגים אינו נכון.

- במקרים הבאים, ייתכן שהנחיית המסלול לא תהיה נאותה:
  - כשפונים בצומת, הנמצא מחוץ למסלול המיועד.
  - אם תגדיר יותר מיעד אחד ותדלג על יעד כלשהו, חישוב המסלול האוטו׳ יציג מסלול חזרה אל היעד על גבי המסלול הקודם.
  - כשפונים בצומת, שאין עבורו הנחיית מסלול.
  - כשעוברים דרך צומת, שאין עבורו הנחיית מסלול.
  - במהלך חישוב המסלול האוטו׳, ייתכן שהנחיית המסלול לא תהיה זמינה עבור הפנייה הבאה ימינה או שמאלה.
  - במהלך נסיעה במהירות גבוהה, ייתכן שחישוב המסלול האוטו׳ יימשך זמן רב. במהלך חישוב המסלול האוטו׳, ייתכן שיוצג מסלול עוקף.
  - לאחר חישוב המסלול האוטו׳, ייתכן שהמסלול לא ישתנה.
  - במקרה של הצגה (או הודעה על) פניית פרסה לא נחוצה.
  - אם למיקום מסוים יש מספר שמות, והמערכת מודיעה על אחד מהם או יותר.
  - כשלא ניתן לחפש מסלול.
  - אם המסלול אל היעד כולל חצץ, דרכים לא סלולות או סמטאות, ייתכן שהנחיית המסלול לא תוצג.
  - ייתכן שנקודת היעד תוצג בצד הנגדי של הרחוב.
  - כשחלק מהמסלול מוגבל על ידי תקנות, האוסרות על כניסת רכב באופן המשתנה לפי השעה, לפי העונה או מסיבות אחרות.
  - ייתכן שנתוני הכבישים והמפה השמורים במערכת הניווט לא יהיו מלאים, או שהגרסה בשימוש לא תהיה הגרסה האחרונה.

הערה

- מערכת ניווט זו משתמשת בנתוני סיבוב הצמיגים, ותוכננה לפעול עם הצמיגים שיועדו לרכב בידי היצרן. התקנת צמיגים, שהקוטר שלהם גדול או קטן מקוטר הצמיגים המקוריים שבהם צויד הרכב, עלולה לגרום לתצוגה לא מדויקת של המיקום הנוכחי. גם לחץ הצמיגים משפיע על הקוטר שלהם. לפיכך, ודא שלחץ האוויר בכל ארבעת הצמיגים נכון.

8 Siri / מערכת זיהוי הקול

Siri 180

Siri® 180
לפני השימוש ב-Siri 180
שימוש ב-Siri 180
הפעלת Siri 181

הפעלת מערכת הזיהוי הקולי 183

מערכת הזיהוי הקולי 183
שימוש במערכת הזיהוי הקולי 183
הפעלת מערכת הזיהוי הקולי 184
רשימת פקודות 185

Siri

Siri®

פונקציית ה-Siri מאפשרת שימוש ב-iPhone וב-iPod touch ללא כל פעולה ידנית על ידי חיבור המכשיר שברשותך ליחידה.

כדי להשתמש ב-Siri חבר את המכשיר באמצעות Bluetooth.

לפני השימוש ב-Siri

סעיף זה מתאר את ההכנה הדרושה לשימוש ב-Siri.

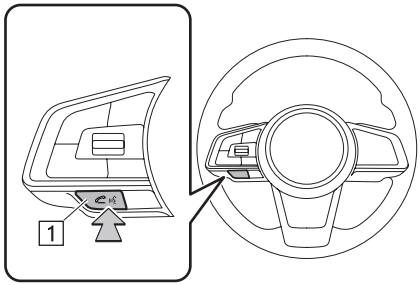
- רשום את ה-iPhone או את ה-iPod touch ביחידה. (←עמ׳ 52)
- חבר את ה-iPhone או את ה-iPod touch ליחידה. (←עמ׳ 58)
- הפעל את פונקציית ה-Siri בהגדרות ה-iPhone או ה-iPod touch שלך. (ראה פרטים באתר האינטרנט של Apple).
- תוכנית נתונים של iPhone ו-iPod touch: אם תוכנית הנתונים ל-iPhone ול-iPod touch שלך אינה מספקת שימוש בלתי מוגבל בנתונים, עשויים לחול חיובים נוספים מהמפעיל על גישה לתוכן מקוון מבוסס יישומים דרך רשתות LTE אלחוטיות של 3G, 4G, Wi-Fi או 4G.
- חיבור לאינטרנט דרך רשתות אלחוטיות מסוג 3G, 4G, Wi-Fi או 4G LTE.

הערה

- הפעולות הזמינות עשויות להיות שונות בין מכשירי ה-iPhone וה-iPod touch שלך.
- הקפד שלא לחרוג ממגבלות השימוש בנתונים עבור ה-iPhone וה-iPod touch שלך. חריגה תגרור חיובים נוספים של המפעיל עבור שימוש בנתונים.

שימוש ב-Siri

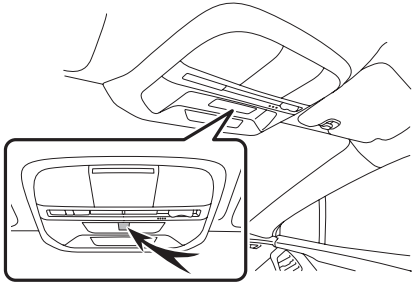
מתג הגה



1 מתג דיבור

- לחץ לחיצה ארוכה על מתג הדיבור כדי להפעיל את Siri.
- כדי לבטל את Siri, לחץ לחיצה ארוכה על מתג הדיבור.

מיקרופון



- אין צורך לדבר ישירות למיקרופון בעת השימוש ב-Siri.

הפעלת Siri

1. לחץ לחיצה ארוכה על מתג הדיבור.

2. דבר כשאתה שומע את הצפצוף.

- אם יש צורך לומר דברים נוספים, המערכת תציין זאת באמצעות צפצוף. המשך לדבר.
- אם המערכת אינה מצליחה לזהות את הנאמר, או כדי לבקש פעולה אחרת, לחץ על מתג הדיבור.
- כדי לבטל את Siri, לחץ לחיצה ארוכה על מתג הדיבור.

הערה

- אין אפשרות להפעיל את Siri בעת ביצוע או קבלת שיחות בדיבורית באמצעות ה-iPhone וה-iPod touch (כולל בעת החזקת שיחות נכנסות), או כאשר מנהלים שיחה בדיבורית.
- אין אפשרות להשתמש ב-Siri בעת שימוש בפונקציית זיהוי הקול של המערכת. הפעל את Siri לאחר יציאה מפונקציית זיהוי הקול.
- מסך המערכת יציג את מסך החיוג במהלך ביצוע שיחה בדיבורית.
- הפעלת היחידה בעת השימוש בפונקציית Siri תהיה שונה, בהתאם ל-iPhone או ל-iPod touch שברשותך.
- Siri עשויה שלא לזהות מה נאמר במצבים הבאים:
  - הפקודה נאמרת מהר מדי.
  - הפקודה נאמרת בעוצמת קול גבוהה או נמוכה.
  - נסיעה עם חלון פתוח.
  - הנוסעים מדברים בעת השימוש ב-Siri.
  - מערכת מיזוג האוויר מופעלת במהירות גבוהה.
  - כאשר אוויר נושב מהמאוורר ישירות בכיוון המיקרופון.

הערה

- בתנאים הבאים, המערכת עלולה שלא לזהות את הפקודה כראוי וייתכן שלא יהיה ניתן להשתמש ב-Siri:
  - הפקודה שגויה או אינה ברורה. שים לב שמילים, מבטאים או דפוסי דיבור מסוימים עשויים להיות קשים לזיהוי עבור ה-iPhone או ה-iPod touch.
  - קיים רעש רקע חזק מוגזם, כגון רעשי רוח.
- הפונקציונליות שמציעה Siri תלויה בגרסת ה-iOS, ולכן המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת.

התקנים התומכים ב-Siri

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

■ גרסאות iOS נתמכות

- IOS6 ומעלה (6, 7)

■ דגמים נתמכים

- iPod touch (דור 5)
- iPhone 4s
- iPhone 5
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s Plus
- iPhone SE

הפעלת מערכת הזיהוי הקולי

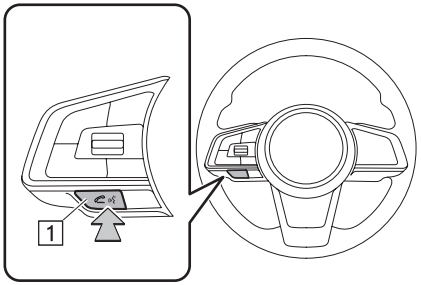
מערכת הזיהוי הקולי

מערכת זיהוי הקול מאפשרת להפעיל את מערכת הניווט, השמע, הדיבורית וכד׳ באמצעות פקודות קוליות.

לדוגמאות של פקודות קוליות, עיין ברשימת הפקודות הקוליות. (←עמ׳ 185)

שימוש במערכת הזיהוי הקולי

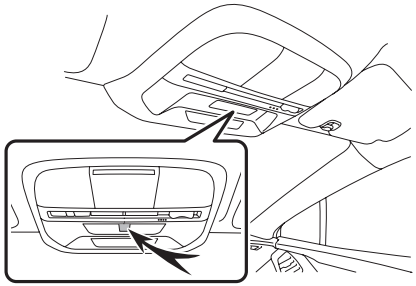
מתג הגה



1 מתג דיבור

- לחץ על מתג הדיבור כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.
- כדי לבטל את זיהוי הקול, לחץ לחיצה ארוכה על מתג הדיבור או על מתג מקור השמע.

מיקרופון



- אין צורך לדבר ישירות למיקרופון בעת אמירה של פקודה קולית.

הערה

- המתן לצפצוף האישור לפני אמירת הפקודה.

הערה

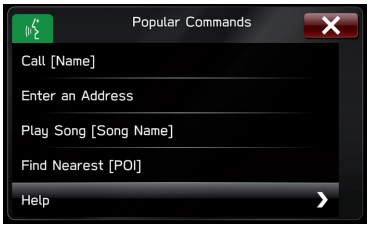
- המערכת עלולה שלא לזהות פקודות קוליות במקרים הבאים:
  - הפקודה נאמרת מהר מדי.
  - הפקודה נאמרת בעוצמת קול גבוהה או נמוכה.
  - נסיעה עם חלון פתוח.
  - הנוסעים משוחחים בזמן אמירת הפקודות.
  - מערכת מיזוג האוויר מופעלת במהירות גבוהה.
  - כאשר אוויר נושב מהמאוורר ישירות בכיוון המיקרופון.
- בתנאים הבאים, המערכת עלולה שלא לזהות את הפקודה כראוי וייתכן שלא יהיה ניתן להשתמש בפקודות קוליות:
  - הפקודה שגויה או אינה ברורה. שים לב כי המערכת עלולה להתקשות לזהות מילים, מבטאים או ניבים מסוימים.
  - קיים רעש רקע חזק מוגזם, כגון רעשי רוח.

הפעלת מערכת הזיהוי הקולי

1. לחץ על מתג הדיבור.

- לאחר הופעת המסך הראשי של הזיהוי הקולי, מתחילה הנחיה קולית.

2. אמור את הפקודה.



- לחיצה על **Help** (עזרה) או אמירת ***Help***, תציג פירוט של כל הפקודות הנתמכות על ידי המערכת.
- כדי לבטל את זיהוי הקול, לחץ על ✕ או לחץ לחיצה ארוכה על מתג הדיבור.

הערה

- סובב את הכפתור '⏻/VOLUME', או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול שבגלגל ההגה כדי לכוונן את עוצמת הקול של הנחיית הדיבור.
- פונקציית זיהוי הקול של המערכת לא תוכל לשמש אותך בעת השימוש ב-Siri. הפעל את פונקציית זיהוי הקול לאחר היציאה מ-Siri.

רשימת פקודות

להלן רשימה של פקודות קוליות ניתנות לזיהוי והפעולות שלהן.

- הפקודות הנפוצות רשומות בטבלאות הבאות.
- בהתקנים שאינם מותקנים ברכב, הפקודות הקשורות לא יוצגו במסך. בנוסף, ייתכן שפקודות אחרות לא יוצגו במסך, בהתאם לתנאים.
- הפעולות הזמינות עשויות להשתנות בהתאם למערכת שהותקנה.
- ניתן לשנות את שפת הזיהוי הקולי. (←עמ׳ 62)

הערה

- להלן הסימונים שמשמשים בפקודות.
  - [○○○]: מספרים, כותרים או שמות שיש לומר
  - (○○○): בחר אחת מהפקודות מהסוגריים

◀ **פקודות ראשיות**

פקודה קולית	פונקציה
Enter an Address* (הזן כתובת*)	מאפשר להגדיר יעד על ידי אמירת הכתובת
Navigate to [House Number, Street, City]* (נווט אל [מספר בית, רחוב, עיר]*)	מאפשר להגדיר יעד על ידי אמירת הכתובת והעיר
Find Nearest [POI]* (חפש את ה-[POI] הקרובה ביותר*)	מציג רשימה של קטגוריות נקודות עניין ליד המיקום הנוכחי
Call [Name] (חייג אל [שם])	בצע שיחה אל שם איש הקשר שצוין
Dial [Number] (חייג [מספר])	מבצע שיחה אל מספר הטלפון שצוין
Play Song [Song Name] (השמע שיר [שם השיר])	משמיע את השיר שנבחר
Show (Songs/Albums/Artists/Genres/Playlists/Podcasts/Audiobooks/Composers) (הצג [שירים / אלבומים / אמנים / סוגות / רשימות השמעה / פודקאסטים / ספרי שמע / מלחינים])	מציג את רשימת השירים / האלבומים / האמנים / הסוגות / רשימות ההשמעה / הפודקאסטים / ספרי השמע / המלחינים
Tune to [Frequency] (FM/AM) (כוון אל [תדר] [FM/AM])	עובר למצב FM/AM ומכוון לתדר שצוין

פקודה קולית	פונקציה
Preset [Number] (שמור [מספר])	עובר לערוץ השמור
Set Fan Speed to [1-7] (הגדר מהירות מאוורר לרמה [1–7])	מגדיר את מהירות המאוורר למהירות שצוינה
Set Temperature to [Number] (הגדר טמפרטורה ל-[מספר])	מגדיר את הטמפרטורה לטמפרטורה שצוינה
Change Source to (AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/Auxiliary) (שנה מקור ל-[AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/Aux])	משנה את המקור ל-AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/Aux
Go to (Radio/Media/Phone/CarPlay/Android Auto/Home/Settings/Apps) (עבור אל [רדיו / מדיה / טלפון / CarPlay / Android אוטו׳ / בית / הגדרות / יישומים])	משנה את המסך לרדיו / מדיה / טלפון / CarPlay / Android אוטו׳ / בית / הגדרות / יישומים
Help (עזרה)	עובר למסך העזרה

*: מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד

◀פקודות ניווט*

*: מערכת 8 אינץ׳ עם Navi בלבד

פקודה קולית	פונקציה
Enter an Address (הזן כתובת)	מאפשר להגדיר יעד על ידי אמירת הכתובת
Navigate to [House Number, Street, City] (נווט אל [מספר בית, רחוב, עיר])	מאפשר להגדיר יעד על ידי אמירת הכתובת והעיר
Navigate Home (נווט אל בית)	מציג את המסלול הביתה
Navigate to Work (נווט אל עבודה)	מציג את המסלול לעבודה
Find Nearest [POI] (חפש את ה-[POI] הקרובה ביותר)	מציג רשימה של קטגוריות נקודות עניין ליד המיקום הנוכחי
Find Petrol Station (חפש תחנת דלק)	מציג את רשימת תחנות הדלק ליד המיקום הנוכחי
Find Car Park (חפש חניון רכב)	מציג את רשימת החניונים ליד המיקום הנוכחי
Show Map (הצג מפה)	מציג את מסך המפה
Stop Route (עצור מסלול)	מבטל את הנחיית המסלול
Where am I (היכן אני?)	מציג את המיקום הנוכחי על המפה
Navigation Help (עזרת ניווט)	מציג רשימה של פקודות קוליות הקשורות לניווט

◀פקודות טלפון

פקודה קולית	פונקציה
Send a Text Message to [Name] [Phone Type] (שלח הודעת טקסט אל [שם] [סוג טלפון])	שלח את ההודעה השמורה לשם איש הקשר ולסוג הטלפון שצוינו מתוך ספר הטלפונים
Call [Name] [Phone Type] (חייג אל [שם] [סוג טלפון])	בצע שיחה לשם איש הקשר ולסוג הטלפון שצוינו מתוך ספר הטלפונים
Dial [Number] (חייג [מספר])	מבצע שיחה אל מספר הטלפון שצוין
Redial (חיוג חוזר)	מחייג למספר הטלפון של השיחה היוצאת האחרונה
Paired Phones (טלפונים מותאמים)	מציג את מסך הגדרות הטלפון
Recent Calls (שיחות אחרונות)	מציג את מסך יומן השיחות
Missed Calls (שיחות שלא נענו)	מציג את מסך רשימת השיחות שלא נענו
Reply to Text Message (מענה להודעת טקסט)	מענה להודעת טקסט
View Text Messages (הצג הודעות טקסט)	מציג את מסך תיבת ההודעות הנכנסות
Phone help (עזרה לטלפון)	מציג רשימה של פקודות קוליות הקשורות לשליטה בטלפון

◀פקודות מדיה

פקודה קולית	פונקציה
Track [Number] (רצועה [מספר])	משמיע את הרצועה שנבחרה
Play Song [Song Name] (השמע שיר [שם השיר])	משמיע את השיר שנבחר
Play Album [Album Name] (השמע אלבום [שם האלבום])	משמיע רצועות מהאלבום שנבחר
Play Artist [Artist Name] (השמע אומן [שם האומן])	משמיע רצועות של האמן שנבחר
Play Genre [Genre Name] (השמע ז׳אנר [שם הז׳אנר])	משמיע רצועות מהסוגה שנבחרה
Play Playlist [Playlist Name] (השמע רשימת השמעה [שם רשימת ההשמעה])	משמיע רצועות מרשימת ההשמעה שנבחרה
Play Podcast [Podcast Name] (השמע פודקאסט [שם הפודקאסט])	משמיע את הפודקאסט שנבחר
Play Audiobook [Book Name] (השמע ספר שמע [שם הספר])	משמיע את ספר השמע שנבחר
Play Composer [Composer Name] (השמע מלחין [שם המלחין])	משמיע רצועות של המלחין שנבחר

פקודה קולית	פונקציה
Show (Songs/Albums/ Artists/Genres/Playlists/ Podcasts/Audiobooks/ Composers) (הצג [שירים / אלבומים / אמנים / סוגות / רשימות השמעה / פודקאסטים / ספרי שמע / מלחינים])	מציג את רשימת השירים / האלבומים / האמנים / הסוגות / רשימות ההשמעה / הפודקאסטים / ספרי השמע / המלחינים
Shuffle (On/Off) (סדר אקראי [מופעל/כבוי])	הפעל/כבה סדר אקראי
Browse Album [Album Name] (עיין באלבום [שם האלבום])	מציג את רשימת השירים של האלבום
Browse Artist [Artist Name] (עיין באמן [שם האמן])	מציג את רשימת האלבומים של האמן
Browse Genre [Genre Name] (עיין בסוגה [שם הסוגה])	מציג את רשימת האמנים בסוגה
Browse Playlist [Playlist Name] (עיין ברשימת השמעה [שם רשימת ההשמעה])	מציג את רשימת ההשמעה
Browse Composer [Composer Name] (עיין במלחין [שם המלחין])	מציג את רשימת האלבומים של המלחין
Media Help (עזרה למדיה)	מציג רשימה של פקודות הקשורות לרדיו

הערה

- בהתאם להתקן, ייתכן שה-iPod/iPhone לא יפעל באמצעות זיהוי קול.

◀ פקודות רדיו

פקודה קולית	פונקציה
Tune to [Frequency] (FM/AM) (כוון אל [תדר] [FM/AM])	עובר למצב FM/AM ומכוון לתדר שצוין
Station [DAB* or FM Station Name] (תחנה [DAB* או שם תחנת FM])	עובר ל-DAB* או לתחנת ה-FM שצוינו
Preset [Number] (שמור [מספר])	עובר לערוץ השמור
Radio Help (עזרה לרדיו)	מציג רשימה של פקודות הקשורות לרדיו

*: אם יש

◀פקודות אקלים*

*: מערכת 8 אינץ' עם Navi / מערכת 8 אינץ' בלבד

פקודה קולית	פונקציה
Auto AC On (הפעל מיזוג אוויר אוטו')	מפעיל מצב מיזוג אוויר אוטו'
Set Fan Speed to [1-7] (הגדר מהירות מאוורר לרמה [1–7])	מגדיר את מהירות המאוורר למהירות שצוינה
Set Driver Temperature to [Number] (הגדר טמפרטורת נהג ל-[מספר])	מגדיר את טמפרטורת הנהג לטמפרטורה שצוינה
Set Passenger Temperature to [Number] (הגדר טמפרטורת נוסע ל-[מספר])	מגדיר את טמפרטורת הנוסע לטמפרטורה שצוינה
Set Temperature to [Number] (הגדר טמפרטורה ל-[מספר])	מגדיר את הטמפרטורה לטמפרטורה שצוינה
Set Both Temperatures to [Number] (הגדר את שתי הטמפרטורות ל-[מספר])	מגדיר את שתי הטמפרטורות לטמפרטורה שצוינה

◀פקודות נוספות

פקודה קולית	פונקציה
Change Source to (AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/Auxiliary) (שנה מקור ל-[AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/Aux])	משנה את המקור ל-AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/Aux
Go to (Radio/Media/Phone/CarPlay/Android Auto/Home/Settings/Apps) (עבור אל [רדיו / מדיה / טלפון / CarPlay / Android אוטו' / בית / הגדרות / יישומים])	משנה את המסך לרדיו / מדיה / טלפון / CarPlay / Android אוטו' / בית / הגדרות / יישומים
Go to Aha* (עבור אל Aha*)	משנה את המסך ל-Aha
Go to CarPlay (עבור אל CarPlay)	משנה את המסך למצב הקרנה אוטו'
Go to Android Auto (עבור אל Android Auto)	משנה את המסך למצב הקרנה אוטו' ב-Android
Go to STARLINK* (עבור אל STARLINK*)	משנה את המסך ל-SUBARU STARLINK
Repeat (חזור)	משמיע את ההנחיה של תיבת הדו-שיח האחרונה
Cancel (ביטול)	מבטל את ההפעלה הנוכחית של תיבת הדו-שיח

*: אם יש

הערות

9 נספח / מה לעשות אם / אינדקס

הסכם רישיון משתמש קצה 192

אישור 194

אישור 194
הצהרת תאימות לפי הנחיית האיחוד האירופי בדבר ציוד
מסופי רדיו ותקשורת 1999/5/EC 194
מידע טכני 197
Gracenote
8 אינץ' בלב 19
Bluetooth 20
iPod 20
Google 200

כיצד להשיג את קוד המקור המשתמש בקוד פתוח? 201

מה לעשות אם 202

פתרון בעיות 202
SUBARU STARLINK (אם יש) 202
טלפון 203

אינדקס 208

הסכם רישיון משתמש קצה

These terms are binding between you, as the original purchaser (or original recipient) and Harman International Industries, Incorporated and its affiliates ("Harman") for the software, services and support material, if any, that are the subject matter of these terms. By downloading, installing, or using the software that accompany these terms (collectively with any software components and related documentation, "Application") in the product intended for use with the Application ("Product"), you agree to these terms. If you are using the Application and Services under these terms on behalf of a company, then you represent and warrant that you have the authority to contract on behalf of and bind your company. You represent and warrant that you have the legal capacity to enter into a binding agreement and that you are of the age of consent.

1. LICENSE.

1.1 Subject to your compliance with these terms, Harman grants you a non-exclusive and non-transferable license to use the Application as installed on the Product that you own or control. This license does not represent a sale of software or permission to lend, sell, redistribute, sublicense, lease or rent the Application to other parties.

1.2 Harman retains all rights, title and interest in and to the Application.

2. LICENSE RESTRICTIONS.

2.1 You may not use the Application outside of the Product. You may not use the Application on a network or on multiple devices at the same time.

2.2 You may not reproduce, modify, transfer, transmit, sublicense, or export the Application. You may not disassemble, decompile, reverse engineer the Application, and you may not allow others to do the same. To the extent you are permitted under applicable law to reverse engineer for interoperability purpose, you must first make a written request to Harman stating the reason to do so, and allow Harman opportunity to investigate and provide you with the necessary information.

2.3 You may not remove any copyright notices, trademark notices, or other proprietary notices or disclaimers or warnings on or embedded in the Application.

2.4 Harman owns all intellectual property rights in the Application and all modifications, updates, upgrades to and derivative works based upon the Application. Harman reserves all rights not expressly granted under these terms.

3. SERVICES

3.1 The Application may enable access to Harman's and other third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). You must accept any additional terms of services associated with the Services in order to use or access the Services. Harman is not responsible or liability for the Services or content that you may access through the Application (such as the accuracy, completeness, or operation of the content or services).

3.2 By using any of the Services, You may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable to you. Your sole remedy is to simply stop viewing the content. Pages describing the Services are accessible worldwide but this does not mean all Services or service features are available in your country, or that user-generated content available via the Services is legal in your country. Harman may block access to certain Services (or certain service features or content) in certain countries. It is your responsibility to make sure your use of the Services is legal where you use them. Services are not available in all languages.

3.3 Harman may modify, update, or discontinue the Services, Application (including any of their portions or features) at any time without liability to you or anyone else. However, Harman will make reasonable effort to notify you before we make the change.

3.4 You may not reproduce, modify, distribute, sell, rent, lease, or create derivative works of the Services or content in any manner. You may not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, by trespass or burdening network capacity. You must comply with applicable law. You may not use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Harman is not in any way responsible for your use of the Services.

3.5 Harman may collect and use technical data and related information, including but not limited to technical information about the device, system, application software, and peripherals, that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support, and other services related to the Application. Harman may use this data, as long as it does not personally identify you, to improve its products or to provide services or technologies to you.

4. TERMINATION.

4.1 Without prejudice to any other rights, Harman may terminate these terms without notice if you fails to comply with these terms.

4.2 You may terminate these terms without notice to Harman by ceasing use of and destroying all copies of the Application, including all archival copies.

4.3 Upon termination of these terms for any reason, you must immediately cease use of the Application, and destroy all copies of the Application, including all archival copies.

5. DISCLAIMER OF WARRANTIES.

5.1 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, HARMAN PROVIDES THE APPLICATION AND SERVICES "AS IS" AND WITH ALL FAULTS. HARMAN DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, OR ARISING BY CUSTOM OR TRADE USAGE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

5.2 HARMAN DOES NOT WARRANT THAT THE OPERATION OF THE APPLICATION OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE APPLICATION OR SERVICES WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY HARMAN OR ITS AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLICATION OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING REPAIR, OR CORRECTION.

6. LIMITATION OF LIABILITY.

6.1 In no event will Harman or its suppliers be liable for any special, indirect, consequential, incidental, or punitive damages however caused, regardless of the theory of liability, or whether arising out of the use of or inability to use the Application, even if Harman or its suppliers or licensors have been advised of the possibility of such damages. The limitation or exclusion does not apply to claims that cannot be excluded under applicable law.

6.2 Harman disclaims all liability with respect to damages arising from or caused, directly or indirectly, by the Application, the installation process for the Application or arising from or caused by these terms.

6.3 In no event will Harman's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law) exceed $50. The limitations in this Section 7 will apply to the maximum extent permitted by applicable law, even if any remedy fails its essential purpose.

7. GENERAL PROVISIONS.

7.1 These terms are governed by and construed in accordance with the substantive laws of the state of New York, excluding its conflict of law principles. You and Harman agree to exclude the United Nations convention on contracts for the international sale of goods under these terms and any transaction that may be implemented in connection with these terms. You and Harman agree that the subject matter and personal jurisdiction are proper in the courts located in United States of America District Court for the Southern District of New York. The prevailing party in any litigation arising from these terms is entitled to recover reasonable attorneys' fees and related expenses, in addition to any other relief granted. Your use of the Application may also be subject to other local, state, national, or international laws.

7.2 You may not assign or delegate all or any part of your rights or obligations under these terms without the prior written consent of Harman, except to a person or entity that accepts possession or title of the Product and who agrees to be bound by the terms of these terms.

7.3 Articles 4, 5, 6, and 7 will survive any termination or expiration of these terms.

7.4 Any amendment to or modification of these terms must be made in writing and signed by an authorized representative of both You and Harman. These terms are the complete and final agreement between You and Harman with respect to the subject matter of these terms. To the extent that any terms of any Harman policies or programs for support services conflict with these terms, these terms control.

7.5 If any provision of these terms is held to be void, invalid, unenforceable or illegal, the other provisions will continue in full force and effect.

7.6 The failure of either party to enforce any rights or obligations under these terms, or to take any action against the other party in the event of any breach, shall not be considered a waiver to subsequent enforcement of rights or subsequent actions in the event of future breaches.

7.7 Questions, complaints or claims with respect to the Application may be directed to Harman at Harman International Industries, Incorporated, 400 Atlantic Street, Stamford, CT 06901, Attention:

8. Export Controls.

The Application, documentation and technology or direct products supplied by Harman under these terms ("Technology"), are subject to export controls under applicable laws and regulations. You must comply with such laws and regulations governing export, re-export, import, transfer and use of the Technology and will obtain all required U.S. and local authorizations, permits, or licenses. In particular, but without limitation, the Technology may not be exported or re-exported (a) into any embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce's Denied Persons or Entity List. By using the Application, You represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Products for any purposes prohibited by United States law, including without limitation, the development, design, manufacture or production of nuclear, chemical, or biological missiles or weapons. You agree to provide any other information, support documents, and assistance as may reasonably be required in connection with securing authorizations or licenses.

9. Government Users.

The Application and documentation qualify as "Commercial Items," as that term is defined at Federal

אישור

אישור

הצהרת תאימות לפי הנחיית האיחוד האירופי בדבר ציוד מסופי רדיו ותקשורת 1999/5/EC

CE

◀מערכת 6.5 אינץ'

HARMAN

EC Declaration of Conformity

Harman International Industries, Inc.
30001 Cabot Drive
Novi, MI 48377 USA

Declares under our sole responsibility, that the product

description of object	:	**Automotive Infotainment Unit with Bluetooth**
type name of object	:	**GEN3 BASE**

Conform to the essential requirements of the

- **Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive, R&TTE 1999/5/EC**

The following harmonized European standards have been applied:

EN 300 328 - V1.9.1	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
EN 301 489	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (EMR); Electromagnetic Comparability (EMC) standard for radio equipment and services
- 01 V1.9.2	:	Common Technical Requirements
- 17 V2.2.1	:	Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
EN 60950 - 1:2006 /11:2009/A1:2010/A12: 2011/A2:2013	:	Information Technology Equipment - Safety
EN 62479:20011-09	:	Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)

I declare as the authorized responsible person, that the product herewith is in conformity with the stated standards and other related documents.

Declared by:

Shain E. Chmura, Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI	19-May-2016	
(Place)	**(Date)**	**(Signature)**

CONNECTED CAR | LIFESTYLE AUDIO | PROFESSIONAL SOLUTIONS | CONNECTED SERVICES

◀מערכת 8 אינץ' עם Navi

HARMAN

EC Declaration of Conformity

Harman International Industries, Inc.
30001 Cabot Drive
Novi, MI 48377 USA

Declares under our sole responsibility, that the product

description of object	:	**Automotive Infotainment Unit with Bluetooth and WiFi**
type name of object	:	**GEN3 HIGH**

Conform to the essential requirements of the

- **Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive, R&TTE 1999/5/EC**

The following harmonized European standards have been applied:

EN 300 328 - V1.9.1	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
EN 301 489	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (EMR); Electromagnetic Comparability (EMC) standard for radio equipment and services
- 01 V1.9.2	:	Common Technical Requirements
- 17 V2.2.1	:	Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
-3 V1.6.1	:	Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz
EN 60950 - 1:2006 /11:2009/A1:2010/A12: 2011/A2:2013	:	Information Technology Equipment - Safety
EN 301 893 - V1.8.1	:	Broadband Radio Access Networks (BRAN); 5 GHz high performance RLAN; Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
EN 300 330	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD) Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz
-2 V1.6.1 (2015-03)		Part 2: Harmonized EN covering the essential requirments of article 3.2 of the R&TTE Directive.
- 1 V1.8.1 (2015-03)	:	Part 1: Technical characteristics and test methods
EN 300 440	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short range devices; Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range
-1 V1.6.1	:	Part 1: Technical characteristics and test methods
-2 V1.4.1	:	Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive

I declare as the authorized responsible person, that the product herewith is in conformity with the stated standards and other related documents.

Declared by: Shain E. Chmura, Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI	07-June-2016	HARMAN
(Place)	**(Date)**	**(Signature)**

CONNECTED CAR | LIFESTYLE AUDIO | PROFESSIONAL SOLUTIONS | CONNECTED SERVICES

◀מערכת 8 אינץ'

HARMAN

EC Declaration of Conformity

Harman International Industries, Inc.
30001 Cabot Drive
Novi, MI 48377 USA

Declares under our sole responsibility, that the product

description of object	:	**Automotive Infotainment Unit with Bluetooth and WiFi**
type name of object	:	**GEN3 MID**

Conform to the essential requirements of the

- **Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive, R&TTE 1999/5/EC**

The following harmonized European standards have been applied:

EN 300 328 - V1.9.1	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
EN 301 489	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (EMR); Electromagnetic Comparability (EMC) standard for radio equipment and services
- 01 V1.9.2	:	Common Technical Requirements
- 17 V2.2.1	:	Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
EN 60950 - 1:2006 /11:2009/A1:2010/A12: 2011/A2:2013	:	Information Technology Equipment - Safety
EN 301 893 - V1.8.1	:	Broadband Radio Access Networks (BRAN); 5 GHz high performance RLAN; Harmonized EN covering the essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
EN 300 330-2 - V1.6.1 (2015-03)	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD) Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Part 2: Harmonized EN covering the essential requirments of article 3.2 of the R&TTE Directive.
EN 300 330-1 - V1.8.1 (2015-03)	:	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD) Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Part 1: Technical characteristics and test methods

I declare as the authorized responsible person, that the product herewith is in conformity with the stated standards and other related documents.

Declared by:

Shain E. Chmura, Regulatory Compliance Engineer

Novi, MI	06-June-2016	HARMAN
(Place)	**(Date)**	**(Signature)**

CONNECTED CAR | LIFESTYLE AUDIO | PROFESSIONAL SOLUTIONS | CONNECTED SERVICES

◀מערכת 6.5 אינץ׳

Česky [Czech]	Harman International Industries, Inc. tímto prohlašuje, že tento GEN3 BASE je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede Harman International Industries, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr GEN3 BASE overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Harman International Industries, Inc., dass sich das Gerät GEN3 BASE in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Harman International Industries, Inc. seadme GEN3 BASE vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Harman International Industries, Inc., declares that this GEN3 BASE is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente Harman International Industries, Inc. declara que el GEN3 BASE cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman International Industries, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ GEN3 BASE ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]	Par la présente Harman International Industries, Inc. déclare que l'appareil GEN3 BASE est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente Harman International Industries, Inc. dichiara che questo GEN3 BASE è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo Harman International Industries, Inc. deklarē, ka GEN3 BASE atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo Harman International Industries, Inc. deklaruoja, kad šis GEN3 BASE atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart Harman International Industries, Inc. dat het toestel GEN3 BASE in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, Harman International Industries, Inc., jiddikjara li dan GEN3 BASE jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, Harman International Industries, Inc. nyilatkozom, hogy a GEN3 BASE megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym Harman International Industries, Inc. oświadcza, że GEN3 BASE jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	Harman International Industries, Inc. declara que este GEN3 BASE está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	Harman International Industries, Inc. izjavlja, da je ta GEN3 BASE v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	Harman International Industries, Inc. týmto vyhlasuje, že GEN3 BASE spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	Harman International Industries, Inc. vakuuttaa täten että GEN3 BASE tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar Harman International Industries, Inc. att denna GEN3 BASE står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir Harman International Industries, Inc. yfir því að GEN3 BASE er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	Harman International Industries, Inc. erklærer herved at utstyret GEN3 BASE er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

◀מערכת 8 אינץ׳

Česky [Czech]	Harman International Industries, Inc. tímto prohlašuje, že tento GEN3 MID je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede Harman International Industries, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr GEN3 MID overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Harman International Industries, Inc., dass sich das Gerät GEN3 MID in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Harman International Industries, Inc. seadme GEN3 MID vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Harman International Industries, Inc., declares that this GEN3 MID is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente Harman International Industries, Inc. declara que el GEN3 MID cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman International Industries, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ GEN3 MID ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]	Par la présente Harman International Industries, Inc. déclare que l'appareil GEN3 MID est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente Harman International Industries, Inc. dichiara che questo GEN3 MID è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo Harman International Industries, Inc. deklarē, ka GEN3 MID atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo Harman International Industries, Inc. deklaruoja, kad šis GEN3 MID atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart Harman International Industries, Inc. dat het toestel GEN3 MID in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, Harman International Industries, Inc., jiddikjara li dan GEN3 MID jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, Harman International Industries, Inc. nyilatkozom, hogy a GEN3 MID megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym Harman International Industries, Inc. oświadcza, że GEN3 MID jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	Harman International Industries, Inc. declara que este GEN3 MID está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	Harman International Industries, Inc. izjavlja, da je ta GEN3 MID v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	Harman International Industries, Inc. týmto vyhlasuje, že GEN3 MID spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	Harman International Industries, Inc. vakuuttaa täten että GEN3 MID tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar Harman International Industries, Inc. att denna GEN3 MID står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir Harman International Industries, Inc. yfir því að GEN3 MID er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	Harman International Industries, Inc. erklærer herved at utstyret GEN3 MID er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

מידע טכני

◀דגמים עבור ברזיל

Este equipamento está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

ANATEL

2688-13-3663

(01)XXXXXXXXXXXXXX

◀מערכת 8 אינץ' עם Navi

Česky [Czech]	Harman International Industries, Inc. tímto prohlašuje, že tento GEN3 HIGH je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]	Undertegnede Harman International Industries, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr GEN3 HIGH overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Harman International Industries, Inc., dass sich das Gerät GEN3 HIGH in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab Harman International Industries, Inc. seadme GEN3 HIGH vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English	Hereby, Harman International Industries, Inc., declares that this GEN3 HIGH is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]	Por medio de la presente Harman International Industries, Inc. declara que el GEN3 HIGH cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman International Industries, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ GEN3 HIGH ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]	Par la présente Harman International Industries, Inc. déclare que l'appareil GEN3 HIGH est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]	Con la presente Harman International Industries, Inc. dichiara che questo GEN3 HIGH è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]	Ar šo Harman International Industries, Inc. deklarē, ka GEN3 HIGH atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo Harman International Industries, Inc. deklaruoja, kad šis GEN3 HIGH atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart Harman International Industries, Inc. dat het toestel GEN3 HIGH in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]	Hawnhekk, Harman International Industries, Inc., jiddikjara li dan GEN3 HIGH jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]	Alulírott, Harman International Industries, Inc. nyilatkozom, hogy a GEN3 HIGH megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]	Niniejszym Harman International Industries, Inc. oświadcza, że GEN3 HIGH jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português [Portuguese]	Harman International Industries, Inc. declara que este GEN3 HIGH está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]	Harman International Industries, Inc. izjavlja, da je ta GEN3 HIGH v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]	Harman International Industries, Inc. týmto vyhlasuje, že GEN3 HIGH spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]	Harman International Industries, Inc. vakuuttaa täten että GEN3 HIGH tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]	Härmed intygar Harman International Industries, Inc. att denna GEN3 HIGH står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir Harman International Industries, Inc. yfir því að GEN3 HIGH er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Norsk [Norwegian]	Harman International Industries, Inc. erklærer herved at utstyret GEN3 HIGH er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

◀דגמים עבור עומאן

OMAN-TRA
R/3297/16
D100428

◀דגמים עבור סרביה

И005 16

◀דגמים עבור טייוואן

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Gracenote (מערכת 8 אינץ׳ עם Navi / מערכת 8 אינץ׳ בלבד)

- ®Gracenote, הסמל המסחרי והסמליל של Gracenote והסמליל ׳Powered by Gracenote׳ הם שמות מסחריים או שמות מסחריים רשומים של חברת Gracenote, Inc. בארה״ב ובמדינות אחרות.

- טכנולוגיית זיהוי המוזיקה והנתונים הנלווים לה מסופקת על ידי ®Gracenote.
הטכנולוגיה של חברת Gracenote היא תקן התעשייה בתחום טכנולוגיית זיהוי המוזיקה והספקת תוכן נלווה.
למידע נוסף, בקר בכתובת www.gracenote.com.

Gracenote® End User License Agreement

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California (“Gracenote”). The software from Gracenote (the “Gracenote Software”) enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information (“Gracenote Data”) from online servers or embedded databases (collectively, “Gracenote Servers”) and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you “AS IS.” Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

© Gracenote, Inc. 2009

Bluetooth

- השם והסמלילים של ®Bluetooth הם סימנים מסחריים רשומים של חברת Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש בהם על ידי FUJI HEAVY INDUSTRIES LTD נעשה ברישיון. סמלים ושמות מסחריים רשומים אחרים שייכים לבעליהם, בהתאמה.

iPod

- השמות ‘Made for iPod’ ו-‘Made for iPhone’ מציינים אבזר אלקטרוני שתוכנן במיוחד כדי להתחבר להתקן iPod או iPhone, בהתאמה, ואושר על ידי המפתח כעומד בתקני הביצועים של Apple.
- חברת Apple אינה אחראית לפעולה של התקן זה או לתאימות שלו לתקנים ולתקנות בטיחות. שים לב כי שימוש באבזר זה יחד עם התקן iPod או iPhone עלול להשפיע על הביצועים האלחוטיים.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano ו-iPod הם סימנים מסחריים רשומים של חברת Apple Inc. בארה״ב ובמדינות אחרות. Lightning הוא סימן מסחרי של חברת Apple Inc.
- App Store הוא סימן שירות של Apple Inc.

Google

- Google Play הוא סימן מסחרי של Google Inc.

כיצד להשיג את קוד המקור המשתמש בקוד פתוח?

מוצר זה מכיל תוכנת קוד פתוח, שחלקה מורשה במסגרת GPL.
לנוחיותך, קוד המקור והוראות הבנייה הרלוונטיות לתוכנה המורשית במסגרת GPL זמינים בכתובת
http://www.harmankardon.com/opensource.html.
ניתן לקבל מידע זה גם על ידי פנייה אלינו בכתובת:

[כתובת דואר]

או OpenSourceSupport@Harman.com

מה לעשות אם

פתרון בעיות

SUBARU STARLINK (אם יש)

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד
מערכת 8 אינץ׳ בלבד: SUBARU STARLINK אינו מופעל.	השעה אינה תואמת.	חבר את הטלפון החכם.	58
		העבר את פונקציית הורדת ספר הטלפונים למצב מופעל.	60

טלפון

אם נתקלת בבעיה במערכת הדיבורית או בטלפון ה-Bluetooth, עיין תחילה בטבלה הבאה.

◀במהלך שימוש במערכת הדיבורית עם טלפון Bluetooth

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			טלפון נייד	מערכת זו
מערכת הדיבורית או טלפון ה-Bluetooth אינם פועלים.	ייתכן שטלפון ה-Bluetooth שחובר אינו טלפון נייד תואם Bluetooth.	לרשימה של טלפוני Bluetooth שפעולתם במערכת זו אושרה. בקש ממרכז השירות המקומי שלך הדגמה כדי לוודא שניתן להתאים את הטלפון לרכב.	*	53
	ייתכן שגרסת ה-Bluetooth של הטלפון הנייד שחובר מוקדמת מהגרסה שצוינה.	השתמש בטלפון נייד עם Bluetooth גרסה 1.1 ומעלה. מומלץ: • מערכת 8 אינץ׳ עם Navi / מערכת 8 אינץ׳: גרס׳ 3.0+ EDR ומעלה • מערכת 6.5 אינץ׳: גרס׳ 2.1+ EDR ומעלה	*	53

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש שצורף לטלפון הנייד.

◀בעת רישום/חיבור של טלפון נייד

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			טלפון נייד	מערכת זו
לא ניתן לבצע רישום של טלפון נייד.	סיסמה שגויה הוזנה בטלפון הנייד.	הזן את הסיסמה הנכונה בטלפון הנייד.	*	–
	פעולת הרישום לא הושלמה בצד של הטלפון הנייד.	השלם את פעולת הרישום בטלפון הנייד (אשר את הרישום בטלפון הנייד).	*	–
	פרטי רישום קודם נותרו במערכת זו או בטלפון הנייד.	מחק את פרטי הרישום הקיימים מהמערכת ומהטלפון הנייד ולאחר מכן בצע רישום של הטלפון הנייד שברצונך לחבר למערכת.	*	60
לא ניתן לבצע חיבור Bluetooth.	טלפון Bluetooth אחר כבר מחובר.	חבר את הטלפון הנייד המבוקש למערכת באופן ידני.	–	58
	פונקציית ה-Bluetooth אינה מופעלת בטלפון הנייד.	הפעל את פונקציית ה-Bluetooth בטלפון הנייד.	*	–

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש שצורף לטלפון הנייד.

◀בעת ביצוע/קבלת שיחה

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			טלפון נייד	מערכת זו
לא ניתן לבצע/לקבל שיחה	רכבך נמצא מחוץ לאזור הכיסוי.	עבור לתוך אזור הכיסוי.	–	–

◀במהלך שימוש בספר הטלפונים

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			טלפון נייד	מערכת זו
לא ניתן להעביר באופן אוטומטי את הנתונים של ספר הטלפונים.	ייתכן שגרסת הפרופיל של הטלפון הנייד שחובר אינה תואמת להעברה של נתוני ספר טלפונים.	לרשימה של טלפוני Bluetooth שפעולתם במערכת זו אושרה. בקש ממרכז השירות המקומי שלך הדגמה כדי לוודא שניתן להתאים את הטלפון לרכב.	*	53
	פונקציית ההעברה האוטומטית של אנשי קשר כבויה במערכת.	הפעל את פונקציית ההעברה האוטומטית של אנשי קשר במערכת.	–	60

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש שצורף לטלפון הנייד.

◀בעת שימוש בפונקציית ההודעות של טלפון Bluetooth

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			טלפון נייד	מערכת זו
לא ניתן להציג הודעות.	העברת ההודעות אינה פעילה בטלפון הנייד.	הפעל את העברת ההודעות בטלפון הנייד (אשר את העברת ההודעות בטלפון הנייד).	*	–

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש שצורף לטלפון הנייד.

◀במקרים אחרים

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד	
			טלפון נייד	מערכת זו
אף על פי שנקטת בכל האמצעים המקובלים, מצב התופעה אינו משתנה.	הטלפון הנייד אינו קרוב מספיק למערכת.	קרב את הטלפון הנייד למערכת.	–	–
	הטלפון הנייד הוא הסיבה הסבירה ביותר לתופעה זו.	כבה את הטלפון הנייד, הסר את הסוללה והחזר אותה למקומה, ולאחר מכן אתחל את הטלפן הנייד.	*	–
		הפעל את פונקציית ה-Bluetooth של הטלפון הנייד.	*	–
		עצור את תוכנת האבטחה של הטלפון הנייד וסגור את כל היישומים.	*	–
		לפני שימוש ביישום שמותקן בטלפון הנייד, בדוק בקפידה את מקורו וכיצד פעולתו עלולה להשפיע על המערכת.	*	–

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש שצורף לטלפון הנייד.

אינדקס

א

אקלים, פקודות 189.P

ב

בקרות גלגל ההגה..... 136

ד

דיווחי תנועה..... 154

ה

הגדרה..... 51
כללי 62
ניווט 174
טלפון..... 55
צליל 73
הרכב..... 75
הגדרות הטלפון..... 55
הגדרות כלליות 62
הגדרות ניווט 174
הגדרות נקודות זיכרון..... 155
הזנה של אותיות/מספרים / מסך רשימה..... 39
הזנה של אותיות/מספרים..... 39
הפעלת מסך רשימה 40
הנחיות קוליות אופייניות..... 170
הנחיית מסלול..... 167
הפעלת הרדיו 116
רדיו AM/FM..... 116
הפעלת חיפוש..... 159
רשימת מקומות מועדפים 164
בית/עבודה 159
על המפה..... 160
תחנות דלק..... 164
נקודות עניין..... 162
יעדים שהוגדרו בעבר 163
מילת חיפוש..... 160
הפעלת מדיה..... 123
AUX..... 133
שמע Bluetooth 130
תקליטור 123
iPod..... 127
התקן USB 125
הפעלת מסך הבית..... 42
הוספת סמלי קיצורי דרך 42
העברת/מחיקת סמלי קיצורי דרך..... 43
הפעלת מסך המגע 38
הפעלת מסך המפה 151
תצוגת המיקום הנוכחי 151
קנה״מ של המפה 152
כיוון המפה 152
התאמה אישית של הרכב..... 75

ח

חיוג באמצעות טלפון Bluetooth....82
באמצעות רשימת אנשי הקשר....85
באמצעות רשימת המועדפים....84
באמצעות לוח המקשים....85
לפי המספר האחרון....83
מרשימת השיחות האחרונות....84
חיפוש יעד....159

כ

כוונון מסך....41
כוונון בהירות....41
מצב יום ולילה....41

מ

מחוות מסך המגע....36
מידע במסך המפה....153
מסך הטלפון....78
מסך הפתיחה....34
מערכת הזיהוי הקולי....183
מצלמה אחורית....44

נ

ניהול שיחה באמצעות טלפון Bluetooth....87
שיחה ממתינה....88
שליחת צלילים....87
נתוני מפה....148

ע

עדכון SUBARU MAP....148

פ

פונקציות הקשורות למסלול....170
הוספת יעדים....171
בדיקת סיפור דרך....172
בדיקת מסלול....170
מחיקת יעדים....173
עריכת מסלול....171
סידור יעדים מחדש....172
הפסקת ההנחיה....173
פונקציית ההודעות בטלפון Bluetooth....89
פקודות אקלים....P.189
פתרון בעיות....202

ק

קבלת שיחה באמצעות טלפון Bluetooth....86
שיחות נכנסות....86

ר

רדיו AM....116
רדיו FM....116
רשימת פקודות....185

ש

שמע Bluetooth....130

ת

תקליטור 123
תצוגת מצב 41

A

aha™ by HARMAN 102
Android Auto 108
Apple CarPlay 106
AUX 133

B

Bluetooth 52
פרופילים 53
רישום התקן Bluetooth 52

D

DAB 120

G

GPS 176
הגבלות 176

I

iPod 127

S

Siri 180
Sound settings (הגדרות צליל) 73
SUBARU STARLINK 99

הערות

הערות